

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 24 NOVEMBRE 1954.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1955.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 24 NOVEMBER 1954.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1955.

Présents : MM. Pierre DE SMET, président; BRIOT, EDEBAU, HARMEGNIES, LACROIX, LEEMANS, MOLTER, MULLIE, Léon SERVAIS, VAN HOUTTE, WIARD et DOUTREPONT, rapporteur.

TABLE DES MATIERES.

PREMIERE PARTIE.

	Pages.
Introduction	4
Examen des articles	4
Amendements du Gouvernement	7
L'équipement nouveau en mobilier	8
Frais d'entretien et de travaux courants des bâtiments.	9
Adjonctions budgétaires	10

DEUXIÈME PARTIE.

QUESTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL.

Inventaire des biens de l'Etat	11
Les inventaires du mobilier de l'Etat	11
Avances du Trésor	12
Les Comptes	13
L'ilégalité en matière de rémunération du personnel de l'Etat	13

R. A 4911.

Voir :

Documents du Sénat :

5-XXI (Session de 1954-1955) : Projet de loi;
16 (Session de 1954-1955) : Amendements.

INHOUDSOPGAVE.

EERSTE DEEL.

	Bladz.
Inleiding	4
Artikelsgewijze onderzoek	4
Amendementen van de Regering	7
Nieuwe uitrusting in mobilair	8
Onderhoud van de gewone werken aan de gebouwen.	9
Begrotingstoevelingen	10

TWEEDE DEEL.

KWESTIES VAN ALGEMENE AARD.

Inventaris van de Rijksgoederen	11
Inventaris van het Rijksmobilair	11
Thesaurievoorschotten	12
De Rekeningen	13
De onwettelijkheid inzake bezoldiging van het Rijks personeel.	13

R. A 4911.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXI (Zitting 1954-1955) : Wetsontwerp;
16 (Zitting 1954-1955) : Amendementen.

Pages.	Bladz.		
Service central des dépenses fixes	14	Centrale Dienst der vaste uitgaven	14
Liquidation des organismes et services déclarés nuls par l'arrêté-loi du 5 mai 1944	14	Vereffening van de bij besluitwet van 5 Mei 1944 nietig verklaarde organismen en diensten	14
Liquidation des services nés de la guerre :		Vereffening van de oorlogsdiensten :	
a) Réquisitions allemandes	15	a) Duitse opeisingen	15
b) Service de location aux Alliés	15	b) Dienst van inhurnemingen voor de Geallieerden	15
c) Comptabilité du Ministère des Finances à Londres	15	c) Comptabiliteit van het Ministerie van Financiën te Londen	15
d) Régularisation des comptes M.I.S.S.E.C., O.M.A., O.C.R.A.	16	d) Regularisatie van de rekeningen van M.I.S.S.E.C., O.M.A., H.D.R.—Speciaal Bureau	16
e) Fonds national d'aide au rééquipement ménager des travailleurs	17	e) Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Wederuitrusting der Werknemers (N.H.W.W.)	17
f) Office d'aide mutuelle	17	f) Dienst voor onderlinge Hulpverlening (O.M.A.)	17
g) Service de l'assainissement monétaire	19	g) Muntsaneringsdienst	19
h) Service du recensement des titres	19	h) Dienst voor de telling der effecten	19

TROISIEME PARTIE.

ORGANISATION, FONCTIONNEMENT, ATTRIBUTIONS ET ACTIVITÉS DES ADMINISTRATIONS DU MINISTÈRE DES FINANCES.

I. — Composition des services du Département	23
Personnel	24
Service du personnel unique	27
II. — Secrétariat général	28
Service d'études et de documentation	28
Service juridique	28
III. — Administration de la Trésorerie et de la Dette publique	29
Payements à l'étranger	31
Caisse de Dépôts et de Consignations	31
Administration des Monnaies	34
Service de Crédit public	35
Administrations fiscales	36
IV. — Administration des Contributions directes.	36
Service de mécanisation	36
Contrôles des Contributions directes	37
Contentieux	38
Impôts spéciaux	43
Statistique en matière de Contributions :	
a) Contribution foncière	44
b) Taxe mobilière	44
c) Taxe professionnelle	45
d) Impôt complémentaire personnel	46
e) Contribution nationale de crise	46
f) Rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs.	46
g) Surtaxe sur bénéfices exceptionnels	46
h) Vérification des déclarations	47
i) Taxe spéciale sur le droit de chasse, etc.	47
j) Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	47
k) Taxe sur les jeux et paris	47
l) Impôts d'assainissement monétaire	48
m) Arriérés des exercices clos	49
n) Recettes diverses	49

DERDE DEEL.

ORGANISATIE, WERKING, BEVOEGDHEID EN ACTIVITEITEN VAN DE DIENSTEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN.

I. — Samenstelling van de diensten van het Departement	23
Personnel	24
De enige personeelsdienst	27
II. — Algemeen Secretariaat	28
Studie- en Documentatieliedienst	28
Rechtskundige dienst	28
III. — Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld	29
Betalingen aan het Buitenland	31
Deposito- en Consignatiekas	31
Bestuur van de Munt	34
Dienst voor Openbaar Krediet	35
Fiscale besturen	36
IV. — Administratie der Directe Belastingen	36
Mechanisatiediensten	36
Contrôles van de Directe Belastingen	37
Geschillen	38
Bijzondere belastingen.	43
Statistiek inzake Directe Belastingen :	
a) Grondbelasting	44
b) Mobiliënbelasting	44
c) Bedrijfsbelasting	45
d) Aanvullende personele belasting	46
e) Nationale crisisbelasting	46
f) Navordering van rechten over 1948 en de vorige dienstjaren	46
g) Bijbelasting op de uitzonderlijke winsten	46
h) Onderzochte aangitten.	47
i) Bijzondere belasting op de jacht, enz.	47
j) Verkeersbelasting op auto's	47
k) Belasting op de spelen en weddenschappen.	47
l) Muntsaneringsbelasting	48
m) Achterstellen van afgesloten dienstjaren	49
n) Diverse ontvangsten	49

Pages.	Bladz.		
—	—		
o) Additionnels provinciaux et communaux à la contribution foncière	49	o) Provinciale en gemeentelijke opdecimes op de grondbelasting	49
p) Taxes provinciales et communales	49	p) Provincie- en Gemeentebelastingen	49
q) Autres fonds de tiers	50	q) Anderde derdengelden	50
r) Total des perceptions d'impôts directs et taxes assimilées	50	r) Totaal van de inningen inzake directe belastingen en hiermee gelijkgestelde belastingen	50
s) Statistique générale des assujettis à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire dans le chef des personnes physiques	50	s) Algemene statistiek van de inkomsten waarop de bedrijfsbelasting en de aanvullende personele belasting in hoofde van natuurlijke personen is verschuldigd.	50
t) Idem dans le chef des êtres juridiques	51	t) Idem in hoofde van rechtspersonen	51
V. — Administration des Douanes et Accises	51	V. — Bestuur van Douanen en Accijnzen	51
Activités du Service des douanes	51	Bedrijvigheid - Douane en Accijnzen	51
Quantités de marchandises importées, exportées et en transit	51	Hoeveelheden ingevoerde, uitgevoerde en doorgevoerde goederen	51
Nombre de documents	51	Aantal bescheiden	51
Recettes de droits de douane en 1952 et 1953	52	Ontvangsten inzake douanerechten in 1952 en 1953.	52
Service des Accises, recettes en 1953	52	Dienst van de diverse ontvangsten in 1953	52
Politique et législation douanières	52	Douanepolitiek en -wetgeving	52
Modifications en matière d'accises	53	Wijzigingen inzake accijnzen	53
Taxe d'ouverture sur les débits de boissons	53	Openingsbelasting op drankslijterijen	53
Unification des droits d'accises dans le cadre de Benelux.	53	Eenmaking der accijnzen in het kader van Benelux	53
Consommation de l'alcool	53	Verbruik van alcohol	53
Nombre de distilleries clandestines	53	Aantal geheime stokerijen	53
Nombre d'établissements soumis à la surveillance des agents des Accises	54	Aantal inrichtingen onder toezicht van de accijnsbeambten	54
Locaux et bâtiments	54	Lokalen en gebouwen	54
Motorisation des services	55	Motorisatie van de diensten	55
VI. — Administration de l'Enregistrement et des Domaines	55	VI. — Bestuur der Registratie en Domeinen	55
Le Service des Domaines	55	De Dienst der Domeinen	55
Opérations des Comités d'acquisition	56	Verrichtingen van de Aankoopcomité's	56
Impôt sur le capital	57	Belasting op het kapitaal	57
Service spécial de la taxe de transmission	57	Bijzondere dienst der overdrachtstaxe	57
Service de la navigation	57	Dienst van de scheepvaart	57
Recettes en 1953	57	Ontvangsten in 1953	57
VII. — Administration du Cadastre	57	VII. — Bestuur van het Kadaster	57
Travaux ordinaires des mutations	57	Gewone mutatiewerkzaamheden	57
Réclamations	58	Bezwaren	58
Extraits cadastraux	59	Kadastrale uittreksels	59
Péréquation générale des revenus cadastraux	59	Algemene perequatie der kadastrale inkomens	59
Reconstitution des plans détruits par faits de guerre	60	Vernieuwing van de kadastrale plans vernield door oorlogsgeweld	60
Documents cadastraux des communes des cantons de l'Est	61	Kadastrale bescheiden der gemeenten uit de Oostkantons	61
Photogrammétrie	61	Fotogrammetrie	61
VIII. — Service Social	62	VIII. — Maatschappelijke Dienst	62
IX. — Conclusions	66	IX. — Besluit	66

MESDAMES, MESSIEURS,

PREMIERE PARTIE.

INTRODUCTION.

Le rapport de votre Commission des Finances concernant le budget des Finances, relatif à l'exercice 1945, a exposé les considérations qui nous ont amené à rédiger ce document, en nous conformant à la forme traditionnelle y donnée par votre ancien et éminent collègue M. Van Overbergh.

La Commission a estimé que les études complètes et particulièrement fouillées de toutes les activités du Ministère des Finances, que notre ancien collègue insérait dans ses remarquables rapports, étaient de nature à fournir non seulement aux membres du Parlement et aux administrations mais aussi au monde des affaires privées une abondante et précieuse source de documentation.

Pour des raisons que nous n'avons pas à apprécier ici, les rapporteurs des budgets des Finances de ces dernières années ne se sont plus conformés à la tradition.

Nous devons à la vérité de reconnaître que cette modification du rapport avait été admise par la Commission et que les rapports ont été admis à l'unanimité moins une abstention.

Quoiqu'il en soit, nous avons proposé à votre Commission de revenir à la méthode qui avait toujours donné satisfaction.

Le présent rapport comprendra donc de nouveau, après un examen des crédits budgétaires, l'exposé sommaire des activités du Département des finances pour autant qu'elles se rapportent au budget en discussion, c'est-à-dire, abstraction faite de tout ce qui concerne le budget des Voies et Moyens, le budget de la Dette Publique, le budget des Pensions, le budget des Non-Valeurs et Remboursements et le budget pour Ordre, lesquels ressortissent aussi au Ministère des Finances mais font l'objet de rapports spéciaux.

EXAMEN DES ARTICLES.

Le budget des Finances primitif pour l'exercice 1954 s'élevait à 5.261.856.000 francs. Le Gouvernement apporte à ce budget certaines modifications, qui se traduisent par, d'une part, des réductions se chiffrant à 79.767.330 francs et, d'autre part, des augmentations à concurrence de 18.334.650 francs, en sorte que le budget définitif de 1954 s'élève à 5.200.423.320 francs. Doivent y être incorporés encore des crédits s'élevant à 263.350.780 francs du chef des exercices antérieurs à 1954 (consulter à ce sujet le projet de loi autorisant des régularisations, augmentant et rédui-

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

EERSTE DEEL.

INLEIDING.

In het verslag van uw Commissie van Financiën over de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1945, is uiteengezet waarom wij dat stuk gesteld hebben in de traditionele vorm, die daaraan door uw gezaghebbende oud-collega, de h. Van Overbergh, was gegeven.

De Commissie was van mening, dat de volledige en uiterst grondige studies over de verschillende activiteiten van het Ministerie van Financiën, welke onze oud-collega in zijn merkwaardige verslagen opnam, een rijke en kostbare documentatiebron vormden niet alleen voor de leden van het Parlement en voor de Administraties, maar ook voor de zakenwereld.

Om redenen die wij hier niet te beoordelen hebben, zijn de verslaggevers over de begrotingen van Financiën de laatste jaren van die traditie afgeweken.

Waarheidshalve moeten wij erkennen, dat die wijziging in de opvatting van het verslag door de Commissie was goedgekeurd en dat de onderscheidene verslagen, op één onthouding na, bij eenparigheid werden goedgekeurd.

Hoe het ook zij, wij hebben aan uw Commissie voorgesteld de methode, die altijd voldoening had geschenken, hier opnieuw toe te passen.

Dit verslag zal dus, zoals vroeger, bestaan uit een onderzoek van de begrotingskredieten en een korte uiteenzetting van de verschillende activiteiten van het Departement van Financiën voor zover die betrekking hebben op de besproken begroting, d.w.z. afgezien van al wat betrekking heeft op de Rijksmiddelenbegroting, de Rijksschuldbegroting, de Pensioenbegroting, de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen en de begroting voor Orde, die ook wel ressorteren onder het Ministerie van Financiën, doch in bijzondere verslagen worden behandeld.

ARTIKELSGEWIJZE ONDERZOEK.

De aanvankelijke begroting van Financiën voor het dienstjaar 1954 beliep 5.261.856.000 frank. De Regering heeft deze begroting gewijzigd door invoering, eensdeels, van verminderingen ten belope van 79.767.330 frank en, anderdeels, van vermeerderingen ten bedrage van 18.334.650 frank, waardoor de definitieve begroting voor 1954 op 5.200.423.320 frank is gebracht. Hierbij komen nog kredieten groot 263.350.780 frank betreffende de dienstjaren vóór 1954 (zie in dit verband het wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het

sant certains crédits ouverts pour l'exercice 1954 et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1953 et antérieurs ; Doc. Sénat, session extraordinaire de 1954, n° 93).

Le projet de budget des Finances pour l'exercice 1955 accuse une augmentation de 38.557.680 fr. sur celui de 1954.

Les crédits pour le personnel sont augmentés de 7.616.000 francs (soit une majoration de 12.300.000 francs à l'article 3 et une réduction de 1.440.000 francs et de 3.244.000 francs respectivement à l'article 4 et à l'article 5).

L'augmentation est due en ordre principal au jeu des promotions et nominations normales. Le document budgétaire constate, en effet, des réductions de l'effectif à l'Administration des pensions militaires, à l'Administration des douanes et accises et à l'Administration de l'enregistrement et des domaines. Il annonce, par ailleurs, une adaptation dans le sens de la réduction du crédit sollicité à l'article 5 pour l'Administration de l'enregistrement et des domaines.

L'article 6 (honoraires d'avocats, de médecins, d'experts) subit une augmentation modérée de 151.000 francs, tandis que l'article 7 (allocations et indemnités diverses) est réduit de 5.034.000 fr.

Les dépenses du service social (art. 8) s'accroissent à concurrence de 449.000 francs.

Les crédits pour dépenses de matériel, d'entretien, de travaux courants, d'automobiles (art. 9, 10, 11, 12, 13 et 18) s'élevaient en 1954 à 174.120.000 francs et en 1955 à 212.962.000 francs, soit une augmentation de 38.842.000 francs. Il y a là d'une année à l'autre des transferts entre les articles 9, 10 et 12, en raison du fait que l'Administration a voulu grouper sous une rubrique unique tout ce qui est acheté à l'Office central des fournitures. D'autre part, l'entretien des locaux, les travaux courants, qui jusqu'à présent étaient à charge du budget des Travaux Publics, seront assumés dorénavant par le budget des Finances, d'où majoration de crédit dans le budget à l'examen et réduction corrélative dans le budget des Travaux Publics. C'est une mesure heureuse qui fera gagner du temps et de l'argent tout en fixant mieux les responsabilités de chacun.

Cette majoration provient en outre, à concurrence de 17.560.000 francs, de l'occupation, de l'aménagement et de l'équipement en mobilier et machines de nouveaux bureaux pour l'Administration des contributions directes (art. 18-2).

L'article 14 (déplacements) augmente à concurrence de 1.180.000 francs, en ordre principal du chef du contrôle renforcé de la taxe de transmission et l'article 15 (dépenses de formation professionnelle) est majoré de 707.000 francs dont 700.000 pour la seule Administration de l'enregistrement.

Il n'y a plus guère à signaler qu'une réduction de 14.875.000 francs à l'article 16 (contentieux), imputable principalement à la résorption de l'arriéré contentieux aux contributions directes et une augmentation de 17.270.000 francs à l'article 19 (dépen-

dienstjaar 1954 uitgetrokken kredieten, zomede toe-kenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1953 en de vorige dienstjaren; Gedr. St. Senaat, B.Z. 1954, nr 93).

De ontwerp-begroting van Financiën voor het dienstjaar 1955 is, in vergelijking met 1954, toegenomen met 38.557.680 frank.

De kredieten voor het personeel zijn met 7.616.000 frank gestegen (nl. een vermeerdering van 12.300.000 frank *sub* artikel 3 en een vermindering van respectievelijk 1.440.000 frank en 3.244.000 frank *sub* artikel 4 en artikel 5).

De verhoging is in hoofdzaak het gevolg van de normale bevorderingen en benoemingen. Uit de begroting blijkt inderdaad, dat het effectief van het Bestuur der militaire pensioenen, van het Bestuur van douanen en accijnzen en van het Bestuur der registratie en domeinen is afgenoem. Verder is een aanpassing, in de zin van een vermindering, van het bij artikel 5 voor het Bestuur van de registratie en de domeinen aangevraagde krediet in uitzicht gesteld.

Bij artikel 6 (honoraria van advocaten, geneesheren, deskundigen) valt een matige verhoging, en wel met 151.000 frank, waar te nemen, terwijl artikel 7 (allerhande toelagen en vergoedingen) met 5.034.000 frank is verminderd.

De uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon (artikel 8) zijn met 449.000 frank gestegen.

De uitgaven voor materiële behoeften, onderhoud, gewone werken, auto's (art. 9, 10, 11, 12, 13 en 18) beliepen in 1954 174.120.000 frank en in 1955 212.962.000 frank, d. i. een verhoging met 38.842.000 frank. Sommige posten van de artikelen 9, 10 en 12 zijn van het ene jaar tot het andere van plaats veranderd, doordat het Bestuur alle aankopen bij het Centraal Bureau voor Benodigdheden heeft samengebracht in één enkele rubriek. Voorts zullen het onderhoud van de lokalen en de gewone werken, die tot dusverre ten laste waren van de begroting van Openbare Werken voortaan door de begroting van Financiën worden gedragen; hieruit volgt een verhoging van het krediet op de onderzochte begroting en een overeenstemmende vermindering op de begroting van Openbare Werken. Dit is een gelukkige maatregel, die tijd en geld zal doen besparen en tevens ieders verantwoordelijkheid scherpe zal afbakenen.

Die verhoging spruit bovendien, ten belope van 17.560.000 frank, voort uit de inbezitneming, de inrichting en de uitrusting in meubilair en nieuwe machines van nieuwe kantoren voor het Bestuur der Directe Belastingen (artikel 18-2).

Artikel 14 (verplaatsingen) is met 1.180.000 frank verhoogd, hoofdzakelijk wegens de verscherping van de contrôle op de overdrachtsbelasting; artikel 15 (uitgaven voor beroepsscholing) is met 707.000 frank gestegen, waarvan 700.000 frank voor het Bestuur der Registratie alleen reeds.

Verder dient nog gewezen te worden op een vermindering van 14.875.000 frank voor artikel 16 (geschillen), die hoofdzakelijk voortvloeit uit de inkrimping van de achterstand inzake administratieve geschillen bij de Directe Belastingen, alsmede

ses exceptionnelles), celle-ci étant due 1^o au réaménagement de l'hôtel du Ministre, des bureaux de l'Administration centrale, de l'Administration de l'enregistrement et des domaines et de l'Administration du cadastre; 2^o aux travaux de la péréquation cadastrale; 3^o à concurrence de 6.950.000 francs à une dépense nouvelle se rapportant au fonctionnement du Fonds de garantie en matière d'accidents du travail.

Le chapitre «Subventions» s'accroît de 3.115.000 fr. principalement en raison de la majoration du versement à faire à la société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut.

Le chapitre III (travaux) manifeste le recours à la nouvelle procédure citée ci-avant d'intervention des Travaux Publics par une majoration de crédit de 1.750.000 francs, qui aura une compensation dans une réduction au budget de ce dernier Ministère.

Chapitre IV (autres dépenses). — Réduction de 13.027.000 francs, dont, en ordre principal, 5 millions du fait des droits d'enregistrement perçus sur des jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'État et 5.050.000 francs en raison d'une convention avec les U. S. A. en vue de l'érection d'ambassades et de consulats.

De l'examen des crédits postulés par le Ministre des Finances, il appert encore qu'un certain nombre de ceux-ci devraient plutôt figurer dans un autre budget. Nous relevons notamment :

1^o L'article 20-1. — Subside à l'I. M. A. L. S. O. : 10.000.000 de francs.

C'est un crédit qui doit trouver sa place au budget du Ministère des Communications; le Ministère des Finances n'intervient que pour la détermination du montant;

2^o Article 20-2. — Dotation à la Caisse autonome des Dommages de guerre : 2.500.000.000 de francs.

Le budget du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction est tout indiqué pour supporter cette allocation.

3^o Article 22. — Subventions pour l'enseignement, etc. : 3.347.000 francs. Pourquoi ce crédit ne figure-t-il pas au budget de l'Instruction Publique ou bien au budget de la Dette Publique, puisqu'il s'agit d'intérêts d'une dette spéciale, ainsi qu'il est exposé à la page 53 des notes justificatives ?

4^o Article 24-1. — 20.000.000 de francs pour frais de fonctionnement et de gestion en 1954 de la Caisse nationale des Pensions de guerre.

Ce crédit semble devoir être compris parmi ceux figurant au budget de la Défense Nationale.

5^o Article 25. — Subvention à l'Institut des Finances publiques pour lui permettre de couvrir une partie des frais de publication du troisième tome de l'Histoire des Finances publiques de la Belgique : 100.000 francs.

een verhoging met 17.270.000 frank bij artikel 19 (uitzonderingsuitgaven), welke voortvloeit 1^o uit de wederinrichting van het ambtsgebouw van de Minister, van de lokalen van het Hoofdbestuur, van het Bestuur van Registratie en Domeinen en van het Bestuur van het Kadaster; 2^o uit de werkzaamheden betreffende de perequatie van de kadastrale inkomens; 3^o ten belope van 6.950.000 frank, uit een nieuwe uitgaaf in verband met de werking van het Waarborgsfonds inzake arbeidsongevallen.

Hoofdstuk « Toelagen » is met 3.115.000 frank toegenomen hoofdzakelijk ingevolge een grotere storting voor de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever.

In Hoofdstuk III (Werken) ziet men de toepassing van de nieuwe procedure inzake het optreden van Openbare Werken, die hiervoren reeds ter sprake kwam : de kredieten vertonen inderdaad een verhoging met 1.750.000 frank, die een tegenwicht zal vinden in een vermindering van de begroting van Openbare Werken.

Hoofdstuk IV (Andere Uitgaven). — Vermindering met 13.027.000 frank waaronder hoofdzakelijk 5.000.000 aan registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat, en 5.050.000 frank ingevolge een overeenkomst met de U.S.A. met het oog op de oprichting van Ambassades en Consulaten.

Uit het onderzoek van de door het Ministerie van Financiën gevraagde kredieten treedt voorts aan het licht dat een aantal posten eerder op een andere begroting dienden uitgetrokken te worden. Wij vermelden o.m. :

1^o Artikel 20-1 : Toelage voor de I. M. A. L. S. O. — 10.000.000 frank.

Dit krediet hoort thuis op de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen; het Ministerie van Financiën bepaalt alleen het bedrag ervan;

2^o Artikel 20-2. — Dotatie voor de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade : 2.500.000.000 frank.

De begroting van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw is daar voor geheel aangewezen;

3^o Artikel 22. — Toelagen voor het onderwijs, enz. : 3.347.000 frank. Waarom wordt dit krediet niet uitgetrokken op de begroting van Openbaar Onderwijs of van de Rijksschuld, vermits het verband houdt met intresten van een bijzondere schuld, zoals op bladzijde 53 van de verantwoording is uiteengezet ?

4^o Artikel 24-1. — 20.000.000 frank als beheersen- en werkingskosten in 1954 van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.

Dit krediet moet blijkbaar op de begroting van Landsverdediging worden opgenomen.

5^o Artikel 25. — Toelage aan het Belgisch Instituut voor Openbare Financiën ten einde een deel der kosten te helpen dekken van de publicatie van het derde deel van de geschiedenis der openbare financiën van België : 100.000 frank.

Pareille subvention relève incontestablement du domaine du budget de l'Instruction Publique.

5^e Article 28-5. — Paiement à des organismes d'assurance sociale des Cantons d'Eupen et de Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférents à des inscriptions au Grand Livre de la Dette Publique réalisées par l'Autorité allemande: 381.000 francs.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale devrait comprendre ce crédit à son budget.

7^e Article 29. — Dépenses exceptionnelles : 27.825.000 francs.

Tous les crédits qui figurent à cet article relèvent plutôt du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction.

Si tous ces crédits sont déduits du projet de budget des Finances, celui-ci s'élève encore à 5.238.981.000 — 2.561.653.000 = 2.677.328.000 fr.

Le budget administratif du département des Finances s'élève donc en réalité à 2.677.328.000 fr. au lieu de 5.238.981.000 francs.

Ces considérations émises à propos des crédits sollicités au titre du Ministère des Finances ont donné lieu, en Commission, à une assez longue discussion.

Concernant notamment le plus important de ces postes, soit les 2 1/2 milliards de subvention à la Caisse autonome des Dommages de guerre, un commissaire a fait remarquer que c'est la loi qui oblige le Ministre des Finances à reprendre dans son budget des crédits qui logiquement figureraient peut-être mieux ailleurs.

Information prise nous devons signaler que cette affirmation constitue une erreur : l'article 7, de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des dommages de guerre porte, en effet, que cette Caisse dispose notamment d'une dotation annuelle de l'Etat de 2 1/2 milliards de francs à inscrire pendant quinze ans au *budget ordinaire de l'Etat*, tandis que l'article 13 dispose que les frais d'administration et de fonctionnement sont supportés par l'Etat et qu'un subside à inscrire au budget du *Ministère des Finances* est attribué à cette fin à la Caisse.

La loi fait une nette distinction; cette distinction avait été faite également par le rapporteur. Le crédit pour frais d'administration n'avait pas été cité parmi ceux ne devant pas figurer au budget des Finances.

Quoiqu'il en soit, M. le Ministre des Finances a reconnu que, pour les budgets futurs, il serait souhaitable de mieux faire ressortir le coût réel du Département des Finances.

AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT.

Cette partie du rapport était terminée lorsque la Commission des Finances a été saisie d'un projet d'amendement du Gouvernement, en vue de permettre à l'Administration du Cadastre d'exécuter,

Deze toelage behoort onbetwistbaar tot het gebied van de begroting van Openbaar Onderwijs.

6^e Artikel 28-5. — Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmédy van de tegenwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt : 381.000 frank.

Het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg zou dit krediet op zijn begroting moeten nemen.

7^e Artikel 29. — Uitzonderingsuitgaven : 27 miljoen 825.000 frank.

Al de kredieten op dit artikel ressorteren veeleer onder het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw.

Worden al deze kredieten van de ontwerp-begroting van Financiën afgetrokken, dan bedraagt deze nog 5.238.981.000 — 2.561.653.000 = 2.677.328.000 frank.

De administratieve begroting van het Departement van Financiën beloopt dus in werkelijkheid 2.677.328.000 frank in plaats van 5.238.981.000 fr.

Deze beschouwingen over de voor het Ministerie van Financiën gevraagde kredieten waren in de Commissie aanleiding tot een vrij lange gedachten-wisseling.

In verband met het belangrijkste krediet, nl. 2,5 milliard toelagen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, merkte een lid op dat de Minister van Financiën krachtens de wet verplicht is kredieten, die logischerwijze wellicht beter elders zouden thuishoren, op zijn begroting uit te trekken.

Uit onze inlichtingen blijkt dat deze opvatting verkeerd is : artikel 7 van de wet van 19 Mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade bepaalt immers dat deze Kas onder meer over een jaarlijkse dotatie beschikt van de Staat, groot twee en half milliard frank aan te rekenen gedurende vijftien jaar op de *gewone Rijksbegroting*, terwijl artikel 13 zegt dat de beheers-en werkingskosten door de Staat worden gedragen en dat een op de begroting van het *Ministerie van Financiën* uit te trekken subsidie daartoe aan de Kas wordt toegekend.

De wet maakt een duidelijk onderscheid; dit onderscheid had ook uw verslaggever gemaakt. Het krediet voor beheerskosten is niet vermeld bij de kredieten welke niet op de begroting van Financiën moeten uitgetrokken worden.

Hoe het ook zij, de Minister van Financiën heeft erkend dat het voor de toekomstige begrotingen wenselijk ware beter te laten uitsluiten wat het Departement van Financiën werkelijk kost.

AMENDEMENTEN VAN DE REGERING.

Dit gedeelte van het verslag was klaar, toen aan de Commissie van Financiën een ontwerp van Regeringsamendement werd voorgelegd dat er toe strekte het Bestuur van het Kadaster in staat te

pendant l'exercice 1955, les travaux relatifs à la péréquation générale des revenus cadastraux.

Comme il est stipulé dans la lettre transmissive par M. le Ministre à la Commission des Finances, l'exécution de ces travaux nécessite :

1^o le renforcement du personnel de cette administration;

2^o la création d'un cadre de 25 contrôleurs chargés de fixer les revenus cadastraux du matériel et de l'outillage industriel, artisanal ou commercial;

3^o la majoration des crédits destinés à couvrir les allocations et indemnités généralement quelconques, les dépenses afférentes aux déplacements, ainsi que d'autres dépenses exceptionnelles.

Les crédits sollicités par l'amendement sont de :

4.340.000 francs à l'article 3-3;

1.042.000 francs à l'article 5-3;

4.235.000 francs à l'article 7-3;

630.000 francs à l'article 14-3;

10.400.000 francs à l'article 19-3.

Les crédits de ces articles sont donc portés à :

Article 3-3 : 140.300.000 francs; article 5-3 : 25.870.000 francs; article 7-3 : 15.635.000 francs; article 14-3 : 10.575.000 francs et article 19-3 : 14.400.000 francs.

Le total pour le chapitre premier devient 2.612.695.000 francs au lieu de 2.592.048 francs et le montant des crédits de l'ensemble du budget est de 5.259.628.000 francs.

Le projet du budget des Finances pour l'exercice 1955 accuse donc une augmentation de 59.204.680 francs.

QUESTIONS A PROPOS DE CERTAINS CRÉDITS.

ÉQUIPEMENT NOUVEAU EN MOBILIER.

La Commission a posé la question de savoir pour quelle raison ne figure pas au budget extraordinaire le crédit de 17.560.000 francs relatif à l'acquisition d'un équipement nouveau en mobilier pour les Contributions directes. Il semble en effet que ce crédit pourrait, sans violation des principes de l'orthodoxie budgétaire, être mis à charge du budget extraordinaire. Il devrait en être ainsi dans le cadre d'une comptabilité rationnelle aboutissant à l'établissement d'un bilan.

stellen in de loop van het dienstjaar 1955 de werkzaamheden in verband met de algemene perequatie van de kadastrale inkomens uit te voeren.

Zoals in het begeleidend schrijven van de Minister aan de Commissie van Financiën is vermeld, vereist de uitvoering van dit werk :

1^o de versterking van het personeel van voornoemd Bestuur;

2^o het aanleggen van een kader van 25 controleurs, belast met de vaststelling van de kadastrale inkomens van nijverheids-, ambachts- of handelsmaterieel en -outillage;

3^o de verhoging van de kredieten tot dekking van de bijslagen en vergoedingen van alle aard van de uitgaven voor verplaatsingen, alsmede van andere buitengewone uitgaven.

De door het amendement aangevraagde kredieten belopen :

4.340.000 frank onder artikel 3-3;

1.042.000 frank onder artikel 5-3;

4.235.000 frank onder artikel 7-3;

630.000 frank onder artikel 14-3;

10.400.000 frank onder artikel 19-3.

De kredieten onder die artikelen vermeld worden dus opgevoerd tot :

Artikel 3-3 : 140.300.000 frank; artikel 5-3 : 25.870.000 frank; artikel 7-3 : 15.635.000 frank; artikel 14-3 : 10.575.000 frank en artikel 19-3 : 14.400.000 frank.

Het totaal voor Hoofdstuk I wordt 2 miliaard 612.695.000 frank in plaats van 2 miliaard 592.000.048 frank, en het bedrag van de kredieten voor de gehele begroting beloopt 5 miliaard 259.628.000 frank.

De ontwerp-begroting van Financiën voor het dienstjaar 1955 vertoont dus een verhoging met 59.204.680 frank.

VRAGEN IN VERBAND MET BEPAALDE KREDIETEN.

NIEUWE UITRUSTING IN MOBILAIR.

De Commissie heeft de vraag gesteld waarom het krediet van 17.560.000 frank betreffende de aankoop van een nieuwe uitrusting in meubilair voor Directe Belastingen niet op de buitengewone begroting voorkomt. Het schijnt inderdaad dat men, zonder in botsing te komen met de beginselen van de begrotingsorthodoxie, dit krediet op de Buitengewone begroting zou kunnen uittrekken. In het kader van een rationele boekhouding, die het opmaken van een balans als eindpunt heeft, zou dit voorzeker aldus moeten zijn.

L'Administration a répondu :

« Les crédits sollicités pour l'achat, en premier équipement, de mobilier et de matériel de bureau à l'usage des services administratifs, figurent toujours au budget extraordinaire. Il est de jurisprudence constante que toutes les dépenses de matériel et de mobilier, n'ayant pas un caractère de réelle immobilisation, soient couvertes par des ressources ordinaires et, dès lors, considérées comme amorties à 100 % dès leur acquisition.

» La notion d'*amortissement économique* ne peut être autrement concrétisée au budget.

» Ce n'est que pour les immobilisations prises en charge au budget extraordinaire qu'une certaine notion d'*amortissement financier* existe, et cela, dans la proportion où ces dépenses ont été couvertes par l'emprunt consolidé. Les dotations d'amortissement de tels emprunts figurent en effet au budget de la Dette Publique. »

FRAIS D'ENTRETIEN ET DE TRAVAUX COURANTS DES BATIMENTS.

Il résulte de la note justificative du crédit de 2.437.000 francs à l'article 19-2 que les frais d'entretien et de travaux courants des bâtiments supportés auparavant par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction sont assumés, à partir de 1955, par chaque Département. La mesure est certes heureuse. Mais ce transfert d'attributions doit normalement être réglé par un arrêté royal, base de la demande de crédit.

De quand date cet arrêté royal ?

L'Administration a répondu :

« En raison des tâches excessivement lourdes qui pèsent sur les services de l'Administration des Bâtiments au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction, et tenant compte, d'autre part, de la nécessité d'assurer l'exécution rapide de certains travaux courants d'entretien il a paru opportun de prévoir au budget du Ministère des Finances des crédits permettant de parer aux dépenses les plus urgentes.

» Il n'est pas dérogé pour autant aux principes fixés par l'arrêté du Régent du 23 octobre 1946 concentrant au Ministère des Travaux Publics les attributions relatives aux bâtiments de l'Etat. En effet, aux termes de l'article premier dudit arrêté seuls les travaux de « *gros entretien* » incombent au Ministère des Travaux Publics. »

Commentaires.

L'interprétation donnée par la réponse ci-dessus ne correspond nullement aux notes justificatives des articles 19 et 26.

Daarop heeft de Administratie geantwoord :

« De kredieten, gevraagd voor de aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en kantoormaterieel ten behoeve van de administratieve diensten komen steeds op de gewone bdgrotting voor. De gevestigde rechtspraak wil dat alle uitgaven voor materieel en meubilair, die niet als werkelijke beleggingen kunnen aangezien worden, door gewone middelen dienen gedeckt en, derhalve, bij hun aankoop, als 100 t. h. gedelgd moeten beschouwd worden.

» Het begrip *economische amortisatie* kan op geen andere wijze tot uiting komen in de begroting.

» Alleen voor beleggingen ten laste van de buiten-gewone begroting kan er sprake zijn van een zeker begrip van *financiële amortisatie*, en dit, voor zover deze uitgaven gedeckt werden door de geconsolideerde lening. De delgingsdotaties van dergelijke leningen komen inderdaad voor op de Rijks-schuldbegroting. »

ONDERHOUD VAN DE GEWONE WERKEN AAN DE GEBOUWEN.

Uit de verantwoording van het krediet van 2.437.000 frank op artikel 19-2 blijkt dat de kosten voor het onderhouden van en de gewone werken aan de gebouwen, die vroeger ten laste waren van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw, met ingang van 1955 door ieder Departement afzonderlijk worden gedragen. Deze regeling is zeker gelukkig te noemen, maar de bevoegdheden-overdracht moet normaal plaats hebben bij een koninklijk besluit, dat als grondslag dient voor de kredietaanvraag.

Van wanneer dagtekent dit koninklijk besluit ?

Hierop heeft de Administratie geantwoord :

« Ter wille van de buitengewone zware taken waarmede de Diensten van het Bestuur der Gebouwen van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw zijn belast, en, anderzijds, met de noodzaak rekening gehouden zekere lopende onderhoudswerken met spoed te kunnen uitvoeren, werd het wenselijk geacht op de begroting van het Ministerie van Financiën kredieten uit te trekken ter bestrijding van de meest dringende uitgaven.

» Er werd aldus echter geen afbreuk gedaan aan de voorschriften van het Regentsbesluit dd. 23 October 1946 houdende centralisatie bij het Ministerie van Openbare Werken van de bevoegdheden inzake de gebouwen van de Staat. Inderdaad, luidens artikel één van dit besluit vallen enkel de werken van « *groot onderhoud* » ten laste van het Ministerie van Openbare Werken. »

Commentaar.

De in vorenstaand antwoord verstrekte uitleg stemt niet overeen met de verantwoording van de artikelen 19 en 26.

Les travaux courants d'entretien sont prévus à l'article 10; ce sont des dépenses de cette nature qui ont été et restent à charge des Départements respectifs en vertu de l'article premier de l'arrêté du Régent du 23 octobre 1946 (« Les services occupants n'auront plus à s'acquitter que des obligations locatives »).

Mais aux articles 19 et 26 il s'agit de « dépenses exceptionnelles » d'aménagement et d'entretien et de travaux spéciaux, que les Travaux Publics ont assumés jusqu'en 1954. A partir de 1955, ces dépenses seront à charge des Départements respectifs. S'il n'y a pas une modification dans la conception, pourquoi y a-t-il un transfert de crédit ? Sans l'intervention d'un arrêté royal complétant l'arrêté du 23 octobre 1946, cette interprétation va, indiscutablement, provoquer la confusion et des conflits d'attribution. A l'avis de la Commission un arrêté royal s'impose comme base à la demande de crédits.

ADJONCTIONS BUDGÉTAIRES.

Depuis plusieurs années la Commission des Finances a exprimé le vœu de voir supprimer dans les budgets les dérogations aux lois organiques.

Les articles 2, 3, 4 et 5 du projet de loi à l'examen constituent des dérogations que nous retrouvons dans tous les budgets des Départements ministériels et répétées chaque année.

Après un nouvel examen de ce problème en Commission, nous donnons ci-après l'état actuel de la question.

Pour éviter de devoir, chaque année, solliciter du Pouvoir législatif, des dérogations aux dispositions organiques de la loi sur la Cour des Comptes et de la loi sur la comptabilité de l'Etat, le Gouvernement précédent avait déposé un projet de loi modifiant l'article 15 de la loi relative à l'organisation de la Cour des Comptes.

Pour relever ce projet de sa caducité, un amendement fut proposé au projet de loi portant diverses dérogations à l'article premier de la loi du 1^{er} juillet 1893 relative aux effets de la dissolution des Chambres.

Cet amendement fait l'objet du document 123, n° 2 du 20 septembre 1954 (Session extraordinaire de 1954).

Par l'adoption des dispositions insérées dans le projet n° 261, les dérogations à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 prévues dans le projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances ne seraient plus nécessaires.

La dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 qui est aussi sollicitée dans le projet de budget serait également superflue parce qu'en vertu du § 2-B-d de l'article unique du projet de loi n° 261, les provisions aux avoués, experts et huissiers pourraient être payées au moyen de fonds avancés à des agents comptables.

De kosten voor gewoon onderhoud zijn uitgetrokken op artikel 10; dergelijke uitgaven zijn en blijven ten laste van de verschillende Departementen krachtens artikel één van het Regentsbesluit van 23 October 1946 (« De Diensten die de lokalen betrekken zullen nog slechts de huurverplichtingen te vervullen hebben »).

Maar de artikelen 19 en 26 betreffen « uitzonderingsuitgaven » voor inrichting, onderhoud en bijzondere werken die het Departement van Openbare Werken tot in 1954 op zich heeft genomen. Van 1955 af komen deze uitgaven ten bezware van de respectieve Departementen. Waarom, zo de opvatting niet is gewijzigd, worden er dan kredieten overgedragen ? Zonder een koninklijk besluit ter aanvulling van het besluit van 23 October 1946 zal deze interpretatie ongetwijfeld leiden tot verwarring en bevoegdhedsconflicten. Volgens de Commissie is een koninklijk besluit als grondslag voor de kredietaanvraag vereist.

BEGROTINGSTOEVOEGINGEN.

Sedert verscheidene jaren reeds, wenst de Commissie van Financiën dat de afwijkingen van de organieke wetten uit de begroting zouden worden geweerd.

De artikelen 2, 3, 4 en 5 van het behandelde wetsontwerp zijn afwijkingen, die elk jaar opnieuw in al de begrotingen van de ministeriële Departementen voorkomen.

De Commissie heeft het vraagstuk opnieuw onderzocht; wij geven hierna de huidige stand van zaken.

Om niet elk jaar aan de Wetgevende Macht afwijkingen van de organieke bepalingen van de wet op het Rekenhof en de wet op de Rijkscomptabiliteit te moeten vragen, had de vorige Regering een wetsontwerp ingediend tot wijziging van artikel 15 van de wet op de inrichting van het Rekenhof.

Ten einde dit ontwerp van vervallenverklaring te ontheffen, is een amendement voorgesteld op het wetsontwerp houdende onderscheiden afwijkingen van artikel één van de wet van 1 Juli 1893 betreffende de gevolgen van de ontbinding der Wetgevende Kamers.

Dit amendement is opgenomen in het Gedr. St. 123, nr 2, van 20 September 1954 (Buitengewone zitting 1954).

Indien de bepalingen van ontwerp nr 261 worden aanvaard, zouden de afwijkingen van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 die voorkomen in het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Financiën, niet meer nodig zijn.

De afwijking van artikel 20 van de wet van 15 Mei 1846 welke eveneens gevraagd wordt in het begrotingsontwerp, zou eveneens overbodig worden, omdat krachtens § 2-B-d van het enig artikel van het wetsontwerp nr 261, de provisie aan pleitbezorgers, deskundigen en deurwaarders betaald kunnen worden door middel van gelden voorgeschooten aan rekenplichtigen.

Par le vote du projet de loi n° 261, plus aucune dérogation aux lois organiques de la comptabilité de l'État ne devrait donc être sollicitée par la voie du budget en ce qui concerne le Département des Finances.

Cependant, il nous est avis que, dans un but de coordination, les crédits alloués au Service social, devraient être transférés à un compte pour ordre et ce par Département.

Il en devrait être ainsi du crédit de 17.500.000 fr. pour la masse d'habillement. En effet, ce crédit est sollicité pour indemniser le port de l'uniforme des agents. Il a donc bien le caractère d'un fonds de tiers qui trouve sa place au budget pour Ordre.

Quoi qu'il en soit, il est souhaitable que dans un délai rapproché le projet de loi n° 261 précité soit voté.

Ce sera la disparition de ce que l'Administration appelle élégamment « les *cavaliers budgétaires* ».

DEUXIEME PARTIE.

QUESTIONS D'ORDRE GENERAL.

INVENTAIRE DES BIENS DE L'ETAT.

Le dernier inventaire des biens de l'État a été arrêté au 31 décembre 1947. Il fut publié au cours de l'année 1950.

Immédiatement après cette publication, la Commission permanente de l'inventaire général des propriétés de l'État s'est attelée à la confection d'une mise à jour, à arrêter au 31 décembre 1950.

La négligence de certains délégués ministériels et de nombreuses autres difficultés n'ont toutefois pas permis au Comité de direction de la Commission de recueillir en temps voulu tous les éléments nécessaires à cette fin.

Comme il n'a pas paru opportun de publier en 1954 une mise à jour arrêtée au 31 décembre 1950, M. le Ministre Liebaert a chargé la Commission de procéder sans tarder à l'élaboration d'un nouveau bilan des biens de l'État, à arrêter au 31 décembre 1953.

La Commission compte pouvoir publier ce bilan ainsi que le rapport y afférent dans le courant de l'année 1955. Ce bilan reflètera en même temps la situation arrêtée au 31 décembre 1950.

LES INVENTAIRES DU MOBILIER DE L'ETAT.

Aux termes des dispositions de l'article 47 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'État et de l'arrêté royal d'exécution du 26 mars 1858, les Administrations de l'État sont tenues d'établir un inventaire de leur mobilier, régulièrement tenu

Door de goedkeuring van het wetsontwerp nr 261 zou, voor het Departement van Financiën, geen enkele afwijking van organieke wetten op de Rijkscomptabiliteit meer in de begroting moeten aangevraagd worden.

Het wil ons evenwel voorkomen dat de kredieten voor maatschappelijk dienstbetoon, met het oog op de coördinatie er van, per departement op een rekening voor orde zouden moeten gebracht worden.

Dit geldt eveneens ten opzichte van het krediet van 17.500.000 frank voor het kledingfonds. Dit krediet wordt immers aangevraagd als uniformvergoeding voor de ambtenaren. Het gaat hier dus werkelijk om een derdengeld, dat op de begroting voor Orde thuishoort.

Hoe het ook zij, het is te wensen dat het voren- genoemd wetsontwerp nr 261 zo haast mogelijk wordt aangenomen.

Dat zal de verdwijning meebrengen van wat de Administratie elegant « de *begrotingsruiters* » noemt.

TWEEDE DEEL.

KWESTIES VAN ALCEMENE AARD.

INVENTARIS VAN DE RIJKSGOEDEREN.

De laatste inventaris van de Rijksgoederen werd afgesloten op 31 December 1947. Hij werd in de loop van het jaar 1950 gepubliceerd.

Onmiddellijk na deze publicatie heeft de Permanente Commissie van de algemene inventaris der Rijksgoederen zich bezig gehouden met het bijwerken van de inventaris per 31 December 1950.

De nalatigheid van sommige ministeriële afgevaardigden en talrijke andere moeilijkheden hebben het Directiecomité van de Commissie verhinderd bijtijds de daartoe noodzakelijke gegevens te verzamelen.

Daar het niet gelegen voorkwam in 1954 een per 31 December 1950 afgesloten bijwerking te publiceren, heeft Minister Liebaert de Commissie gelast zodra mogelijk een nieuwe balans van de Rijksgoederen per 31 December 1953 op te maken.

De Commissie hoopt deze balans, evenals het desbetreffende verslag, in de loop van het jaar 1955 te kunnen publiceren. Deze balans zal terzelfdertijd de toestand per 31 December 1950 weergeven.

INVENTARIS VAN HET RIJKSMOBILAIR.

Naar luid van artikel 47 van de wet van 15 Mei 1846 op 's Rijks comptabiliteit en van het koninklijk uitvoeringsbesluit dd. 26 Maart 1858, zijn de Rijks-besturen gehouden een inventaris van hun mobilair op te maken, deze regelmatig bij te houden,

à jour, et de faire procéder au récolement de cet inventaire par les agents de l'Administration des Domaines à la fin de chaque année et à chaque mutation des fonctionnaires responsables.

Ces dispositions ne sont pas appliquées par tous les Départements.

Il faut reconnaître qu'elles ne répondent pas entièrement au but poursuivi et c'est probablement là la raison pour laquelle elles sont ignorées par de nombreux services.

L'Administration de l'Enseignement et des Domaines a entamé la révision des textes en question. Elle n'a pas poursuivi cette tâche, le problème des inventaires du mobilier de l'Etat ayant été repris par la Commission mixte d'enquête sur le fonctionnement des services de l'Etat et des institutions paraétatiques.

Il résulte du rapport de cette Commission que le problème relève du Gouvernement tout entier et qu'il devrait être repris par l'administration générale. Tel qu'il se pose il sort, en effet, de la compétence de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Il est à noter que, par une dépêche du 15 juin 1950, le Ministre des Finances a rappelé à ses collègues les dispositions précitées de la loi du 15 mai 1846 et de l'arrêté royal du 26 mars 1858 et leur a demandé de veiller à ce que ces dispositions soient strictement observées par les services placés sous leurs ordres.

COMMENTAIRE.

La question se pose de savoir quelle est la suite donnée par les Départements ministériels à la dépêche du 15 juin 1950. Une fois de plus la Commission insiste pour que la législation en la matière soit observée.

AVANCES DU TRÉSOR.

Pendant les neuf premiers mois de l'année 1954, le Ministre des Finances a fait exécuter, pour compte de divers départements, 67 ordres de paiement par avance du Trésor, contre 170 pendant les neuf premiers mois de l'année 1953 et 140 pendant les neuf premiers mois de l'année 1952.

Le montant global de ces avances par exercice budgétaire s'établit comme suit :

en op het einde van elk jaar en bij elke wisseling van de verantwoordelijke ambtenaren tot de vergelijking van deze inventaris door de ambtenaren van het Bestuur der Registratie en Domeinen te doen overgaan.

Deze bepalingen worden niet door alle Départements nageleefd.

Het dient te worden erkend dat zij niet volledig aan het beoogde doel beantwoorden, en hier ligt waarschijnlijk de reden waarom ze door talrijke diensten worden genegeerd.

Het Bestuur der Registratie en Domeinen heeft een aanvang gemaakt met de herziening van de kwestieuze diensten. Het heeft deze taak niet voortgezet, daar het vraagstuk van de inventaris van het Rijksmobilair door de Gemengde Commissie van onderzoek naar de werking van de Rijksdiensten en de parastatale instellingen opnieuw in behandeling werd genomen.

Uit het verslag van die Commissie blijkt dat bedoeld vraagstuk de Regering in haar geheel betreft en dat derhalve het Algemeen Bestuur het tot zich zou moeten trekken. Zoals de kwestie thans gesteld is, gaat zij, inderdaad, de bevoegdheid van het Bestuur der Registratie en Domeinen te buiten.

Er zij aangestipt dat de Minister van Financiën, bij aanschrijving van 15 Juni 1950, zijn collega's aan de vorenbedoelde bepalingen van de wet van 15 Mei 1846 en van het koninklijk besluit van 26 Maart 1858 heeft herinnerd, en hen gevraagd heeft, er voor te waken dat deze bepalingen nauwgezet worden nageleefd door al de onder hen ressorterende diensten.

COMMENTAAR.

De vraag rijst welk gevolg de Ministeriële Departementen aan de aanschrijving van 15 Juni 1950 hebben gegeven. Eens te meer vraagt de Commissie met aandrang dat de wetgeving terzake zou worden nageleefd.

THESAURIEVOORSCHOTTEN.

Gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1954 heeft de Minister van Financiën, voor rekening van verschillende Departementen, 67 orders van betaling door Thesaurievoorschotten doen verrichten, tegen 170 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1953 en 140 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1952.

Het globaal bedrag van deze voorschotten per begrotingsjaar is als volgt :

Paiements effectués du 1 ^{er} janvier au 30 septembre Betalingen verricht van 1 Januari tot 30 September	Nombre de paiements Aantal betalingen	Exercice Dienstjaar	Montant Bedrag
1952	140	1951 1952	Fr. 1.032.996.609 870.125.269
1953	170	1952 1953	342.503.615 468.687.509
1954	67	1953 1954	37.005.392 463.620.872

Le fait de la dissolution des Chambres législatives, qui a amené un retard dans le vote des budgets de l'exercice 1954, a évidemment eu une certaine incidence sur le nombre d'avances du Trésor que le Ministre des Finances a dû consentir.

La Commission des Finances du Sénat a été régulièrement tenue au courant des délibérations du Conseil des Ministres qui ont autorisé les comptables des dépenses engagées à viser les dépenses dont le paiement par avance du Trésor était envisagé. Elle constate en outre la diminution du nombre des avances du Trésor et insiste, une fois de plus, sur le caractère inconstitutionnel des décisions gouvernementales en cette matière.

De ontbinding van de Wetgevende Kamers, welke de goedkeuring van de begrotingen voor het dienstjaar 1954 heeft vertraagd, heeft klaarblijkelijk enige weerslag gehad op het aantal Thesaurievoorschotten dat de Minister van Financiën heeft moeten toestaan.

De Senaatscommissie van Financiën werd regelmatig op de hoogte gehouden van de beraadslagingen van de Ministerraad, waarbij de rekenplichtigen der vastgelegde uitgaven gemachtigd werden de uitgaven te viseren waarvan de betaling door Thesaurievoorschotten werd voorgenomen. Bovendien stelt de Commissie vast dat het aantal Thesaurievoorschotten verminderd is; zij onderstreept nogmaals het ongrondwettelijk karakter van de Regeringsbeslissingen ter zake.

LES COMPTES.

Le dernier compte de l'Etat voté par les Chambres législatives est celui de 1944. Il y a donc un retard de neuf années alors que la Constitution dispose « chaque année les Chambres arrêtent la loi des comptes ». Cette loi est le règlement définitif qui donne décharge aux Ministres de leur gestion.

Conformément à la législation en vigueur les Chambres devraient pouvoir arrêter les comptes du budget de 1953 avant le 31 décembre 1954. Nous sommes loin de compte. Cependant les comptes définitifs des exercices 1949 et 1950 ont été transmis à la Cour des Comptes. La Commission émet le vœu de voir déposer, dans le délai le plus rapproché, les projets de loi portant règlement définitif des comptes arriérés.

L'ILLÉGALITÉ EN MATIÈRE DE RÉMUNÉRATION DU PERSONNEL DE L'ÉTAT.

L'Administration de la Trésorerie a été dans l'impossibilité d'arrêter le compte de 1951 du chef que des arrêtés royaux n'ont pas été pris donnant force légale aux circulaires gouvernementales appli-

DE REKENINGEN.

De laatste door de Wetgevende Kamers goedgekeurde Rijksrekening is die van 1944. Er is dus een achterstand van negen jaar, hoewel de Grondwet bepaalt dat de rekeningwet ieder jaar door de Kamers wordt vastgesteld. Die wet is een eindafrekening welke de Ministers ontheffing geeft van hun beheer.

Overeenkomstig de van kracht zijnde wetgeving zouden de Kamers de rekeningen over de begroting 1953 voor 31 December 1954 moeten kunnen afsluiten. Dit is lang niet zo. De definitieve rekeningen vóór de dienstjaren 1949 en 1950 werden nochtans aan het Rekenhof overgezonden. De Commissie uit de wens, dat de wetsontwerpen houdende definitieve regeling van de achterstallige rekeningen binnen de kortst mogelijke termijn worden ingediend.

DE ONWETTELijkHEID INZAKE BEZOLDIGING VAN HET RIJKSPERSONEEL.

Het is het Bestuur van de Thesaurie onmogelijk geweest de rekening over 1951 af te sluiten, doordat geen koninklijke besluiten zijn genomen om kracht van wet te verlenen aan de Regeringsomzend-

quées, depuis le 1^{er} janvier 1951, en matière de rétribution du personnel.

Depuis 1952 nous avons insisté à plusieurs reprises auprès du Premier Ministre et du Ministre des Finances de l'époque pour qu'interviennent les arrêtés royaux visés ci-dessus.

Nous avons attiré l'attention sur les conséquences que pourraient avoir les retards apportés à la régularisation des circulaires gouvernementales appliquées depuis le 1^{er} janvier 1951.

La Commission insiste pour que des mesures soient prises par le Gouvernement en vue de mettre fin à cette grave irrégularité.

SERVICE CENTRAL DES DÉPENSES FIXES.

Un arrêté royal du 13 mars 1952 (*Moniteur Belge* nos 90-91 du 30-31 mars 1952) modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant règlement général sur la comptabilité de l'État organise le Service Central des Dépenses fixes et permet la centralisation progressive de la liquidation de toutes les dépenses fixes à charge de l'État ainsi que la mise à la disposition du Gouvernement d'une documentation constante en matière de personnel.

Le Service Central liquide actuellement les plus ou moins 85.000 pensions de retraite et de survie, 48.000 allocations d'estropiés et mutilés, 33.000 allocations d'accidentés du travail et 15.000 indemnités aux miliciens. La moyenne mensuelle de 170.000 liquidations en 1949 est passée à 200.000 en 1954. Le nombre d'agents de l'État dont les rétributions, traitements et indemnités, sont liquidés par ce service est passé de 5.000 en 1949 à 35.000 en 1954. La réalisation de la centralisation de toutes les dépenses fixes sera poursuivie.

* * *

La Commission insiste une fois de plus sur la nécessité d'effectuer dans un délai rapproché la réalisation du paiement par ce Service Central des traitements et indemnités des agents de l'État.

LIQUIDATION DES ORGANISMES ET SERVICES DÉCLARÉS NULS PAR L'ARRÊTÉ-LOI DU 5 MAI 1944.

Exécution de l'article 18 de la loi du 14 juillet 1951, portant liquidation des organismes et services déclarés nuls par l'arrêté-loi du 5 mai 1944, le Comité de liquidation a présenté tous les six mois aux Chambres un rapport sur l'état d'avancement de ses travaux.

Le dernier rapport déposé sur le Bureau des deux Chambres législatives est relatif au premier semestre de l'exercice 1954.

brieven welke sedert 1 Januari 1951 voor de bezoldiging van het personeel toegepast worden.

Sinds 1952 hebben wij bij de toenmalige Eerste-Minister en Minister van Financiën herhaaldelijk er op aangedrongen dat bovenbedoelde koninklijke besluiten zouden worden uitgevaardigd.

Wij hebben hun aandacht gevestigd op de mogelijke gevolgen van het uitblijven van de regularisatie der sedert 1 Januari 1951 toegepaste Regeringsomzendbrieven.

De Commissie vraagt met nadruk dat de Regering maatregelen zou treffen om aan die ernstige onregelmatigheid een einde te maken.

CENTRALE DIENST DER VASTE UITGAVEN.

Een koninklijk besluit van 13 Maart 1952 (*Belgisch Staatsblad* nr's 90-91 van 30-31 Maart 1952) houdende wijziging van het koninklijk besluit van 10 December 1868 houdende algemeen reglement op de Rijkscomptabiliteit, verzekert de werking van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven en maakt de geleidelijke centralisatie van de vereffening van al de ten bezware van de Staat komende vaste uitgaven en de terbeschikkingstelling van de Regering van een bestendige documentatie inzake personeel mogelijk.

De Centrale Dienst vereffent op het ogenblik de min of meer 85.000 rust- en overlevingspensioenen, 48.000 toelagen voor gebrekigen en verminken, 33.000 toelagen voor arbeidsongevallen en 15.000 militievergoedingen. Het maandelijks gemiddelde van 170.000 vereffeningen in 1949 is gestegen tot 200.000 in 1954. Het aantal leden van het Rijkspersoneel waarvan de bezoldigingen, wedden en vergoedingen door deze dienst vereffend worden, steeg van 5.000 in 1949 tot 35.000 in 1954. Met de centralisatie van alle vaste uitgaven zal worden voortgegaan.

* * *

De Commissie onderstreept eens te meer de noodzakelijkheid dat de wedden en vergoedingen van het Rijkspersoneel binnen de kortst mogelijke tijd door deze Centrale Dienst zouden betaald worden.

VEREFFENING VAN DE BIJ BESLUITWET VAN 5 MEI 1944 NIETIGVERKLAARDE ORGANISMEN EN DIENSTEN.

Ter voldoening aan artikel 18 van de wet van 14 Juli 1951 houdende vereffening van de bij besluitwet van 5 Mei 1944 nietigverklaarde organismen en diensten, heeft het Vereffningscomité om de zes maanden bij de Kamer verslag uitgebracht over de stand zijner werkzaamheden.

Het jongste verslag, dat op het Bureau van de beide Wetgevende Kamers is neergelegd, betreft het eerste semester van het dienstjaar 1954.

A la date du 30 juin 1954 le Comité a reçu 18.556 déclarations de créance et il a statué sur 6.940 de ces demandes; 5.207 déclarations ont été admises à concurrence de 128.000.000 de francs; 1.733 déclarations ont été rejetées.

LIQUIDATION DES SERVICES NÈS DE LA GUERRE.

a) Réquisitions allemandes.

a) Le montant total net dépensé pour les réquisitions allemandes s'élève au 31 décembre 1953 à fr. 6.203.361.892,32. Il est à présumer que ce chiffre ne subira qu'un changement insignifiant en 1954.

Pour 1953 et 1954, il a été prévu chaque fois un crédit de 5.000 francs, à partir de 1955 ce crédit ne figurera plus que « pour mémoire » au budget.

Les opérations du Service des Réquisitions ont été justifiées à la Cour des Comptes jusque et y compris l'exercice 1953.

Ce service est pratiquement liquidé. Un agent d'un autre service traite accessoirement les quelques affaires qui peuvent encore survenir.

b) Recouvrement de la plus-value résultant des travaux effectués dans les propriétés réquisitionnées et vente du mobilier fourni en suite de réquisitions allemandes.

Au 31 décembre 1953, la recette totale s'élevait à fr. 115.464.104,77.

Pour quelques affaires, il y a lieu d'attendre la décision des Tribunaux.

Ce secteur a donc pratiquement cessé toute activité.

b) Service de location aux Alliés (période post accords).

Le montant total net payé fin décembre 1953 s'est élevé à fr. 612.244.553,03. En 1954, il a encore été dépensé fr. 14.824,40 et il y a lieu de croire que ce paiement sera le dernier.

Les armées américaines et canadiennes ont remboursé intégralement les avances faites pour leur compte; l'armée britannique reste encore redevable d'une somme de 15.201.475 francs.

Les opérations du S.L.A. ont été justifiées à la Cour des Comptes jusque et y compris l'exercice 1953.

Service liquidé.

c) Comptabilité du Ministère des Finances à Londres.

Au cours des dernières années, le service chargé de la liquidation des opérations du Gouvernement belge à Londres s'est attaché principalement à la

Op 30 Juni 1954 waren bij het Comité 18.556 schuldvorderingsverklaringen ingekomen en had het op 6.940 daarvan beschikt; 5.207 verklaringen werden aangenomen tot een bedrag van 128 miljoen frank; 1.733 zijn afgewezen.

VEREFFENING VAN DE OORLOGSDIENSTEN.

a) Duitse opeisingen.

a) Het op 31 December 1953 voor de Duitse opeisingen uitgegeven netto-bedrag beloopt fr. 6.203.361.892,32. Alles laat vermoeden dat dit cijfer in 1954 slechts een onbeduidende wijziging zal ondergaan.

Voor 1953 en 1954 was er telkens een krediet van 5.000 frank uitgetrokken; van 1955 af zal dit krediet alleen nog « pro memoria » in de begroting vermeld staan.

De verrichtingen van de Dienst der Opeisingen zijn tot en met het dienstjaar 1953 tegenover het Rekenhof verantwoord.

Deze dienst is praktisch vereffend. Een beambte van een andere dienst behandelt de weinige kwesties die nog te berde kunnen komen.

b) Invordering van de meerwaarde voortvloeiende uit werken uitgevoerd in de opgeëiste eigendommen en verkoop van het mobilair geleverd na de Duitse opeisingen.

Op 31 December 1953 beliep de totale ontvangst fr. 115.464.104,77.

Voor enkele kwesties moet de beslissing van de Rechtbanken worden afgewacht.

Deze sector heeft dus praktisch alle bedrijvigheid stopgezet.

b) Dienst van inhurnemingen voor de Geallieerden (periode na de akkoorden).

Per einde December 1953 beliep het betaalde netto-bedrag fr. 612.244.553,03. In 1954 werd er nog voor fr. 14.824,40 uitgegeven en er is reden om te geloven dat deze betaling de laatste zal zijn.

De Amerikaanse en Kanadese legers hebben de voor hun rekening betaalde voorschotten volledig terugbetaald; het Britse leger blijft nog een som van 15 miljoen 201.475 frank verschuldigd.

De verrichtingen van de D.I.G. werden tot en met het dienstjaar 1953 tegenover het Rekenhof verantwoord.

Dienst vereffend.

c) Comptabiliteit van het Ministerie van Financiën te London.

In de loop der laatste jaren heeft de dienst van de vereffening der verrichtingen van de Belgische Regering te Londen zich hoofdzakelijk toegelegd

régularisation budgétaire des avances consenties dans nos postes diplomatiques et consulaires durant les hostilités ainsi que des avances au Comité de Liquidation chargé de l'quider les opérations encore en instance à Londres à la date du 9 septembre 1944 et dont les activités se sont poursuivies jusqu'au mois de mai 1947.

Pour la régularisation budgétaire des dépenses du Comité de Liquidation, un crédit global de fr. 127.904.081,10 a été sollicité au feuilleton de crédits supplémentaires de 1954.

D'autre part, le nombre d'avances consenties dans nos postes diplomatiques a été ramené de plus de 8.000 au 31 décembre 1952 à une centaine au 30 septembre 1954. La régularisation budgétaire de ces avances a fait l'objet d'une demande de crédit de fr. 13.873.064,71 au feuilleton des crédits supplémentaires de 1954. Pour la liquidation finale de ces comptes, un crédit de plus de 50 millions de francs devra encore être sollicité en 1955, dont plus de la moitié pour couvrir les achats de produits pharmaceutiques effectués par la Croix-Rouge aux Etats-Unis en 1944-1945.

D'autre part, la liquidation des opérations de la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne était en grande partie liée à l'adoption de mesures légales d'abandon qui sont contenues dans la loi du 10 novembre 1953 relative à l'abandon par l'Etat de certaines créances nées de circonstances se rattachant à la guerre. Il ne reste plus qu'une centaine de prêts en instance de recouvrement, pour un montant total de £ 7.770.6.4 et fr. 520.561,29 (situation au 30 septembre 1954).

Les opérations de la section « Epargne » sont terminées.

d) Régularisation des comptes M.I.S.S.E.C — O.M.A. — O.C.R.A. — Bureau Spécial.

Le bureau considéré, dont l'effectif est actuellement réduit à deux unités, veille à l'apurement des avances consenties par le Trésor public aux Forces Expéditionnaires Alliées, à la Mission Economique Belge et à l'Office d'Aide Mutuelle, ainsi qu'à la comptabilisation correcte des opérations de ces deux derniers organismes.

Durant l'exercice 1953, il a provoqué ou effectué la régularisation des dites avances à concurrence de 233 millions de francs.

De plus, des recettes accidentelles constatées dans le chef de l'O.M.A. et constituant des bonis, ont été affectées au budget des Voies et Moyens pour un montant global de 517 millions de francs.

op de begrotingsregularisatie van de in onze diplomatieke en consulaire posten gedurende de vijandelijkheden toegestane voorschotten, alsmede van de voorschotten aan het Vereffeningscomité belast met de vereffening van de op 9 September 1944 te Londen nog aanhangig zijnde verrichtingen, waarvan de bedrijvigheid voortgezet werd tot in Mei 1947.

Voor de begrotingsregularisatie van de uitgaven van het Vereffeningscomité werd een globaal krediet van fr. 127.904.081,10 gevraagd in het feuilleton van de bijkredieten voor 1954.

Anderzijds werd het in onze diplomatieke posten toegestane aantal voorschotten, van meer dan 8.000 op 31 December 1952 teruggebracht op een honderdtal op 30 September 1954. De begrotingsregularisatie van deze voorschotten heeft het voorwerp uitgemaakt van een kreditaanvraag van fr. 13.873.064,71 op het feuilleton van de bijkredieten voor 1954. Voor de eindvereffening van deze rekeningen zal een krediet van meer dan 50 miljoen moeten gevraagd worden voor 1955, waarvan meer dan de helft om de kosten te dekken van door het Rode-Kruis in de Verenigde Staten in 1944-1945 gedane aankopen van pharmaceutische produkten.

De vereffening der verrichtingen van de Belgische Leen- en Spaarkas was in grote mate verbonden aan de goedkeuring der wettelijke afstandsmaatregelen vervat in de wet van 10 November 1953, betreffende het prijsgeven door de Staat van sommige schuldvorderingen ontstaan wegens omstandigheden in verband met de oorlog. Er blijven nog slechts een honderdtal leningen in te vorderen voor een totaal bedrag van £ 7.770.6.4 en fr. 520.561,29 (stand per 30 September 1954).

De verrichtingen der sectie « Spaarkas » zijn afgelopen.

d) Regularisatie van de rekeningen van M.I.S. S.E.C.—O.M.A.—H.D.R.—Speciaal Bureau.

Bedoeld bureau, waarvan de getalsterkte heden tot twee eenheden is herleid, waakt voor de aanzuivering van de door de Openbare Schatkist aan de Geallieerde Expeditie-Strijdkrachten, aan de Belgische Economische Zending en aan de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening toegestane voorschotten en eveneens voor de juiste comptabilisatie van de verrichtingen der laatste twee organismen.

Tijdens het dienstjaar 1953 heeft het de regularisatie van bewuste voorschotten ten bedrage van 233 miljoen frank veroorzaakt of verricht.

Daarenboven werden toevallige ontvangsten, die vastgesteld zijn in hoofde van de O.M.A. en een boni uitmaken, aan de Rijksmiddelenbegroting verbonden voor een globaal bedrag van 517 miljoen frank.

e) Fonds national d'aide au rééquipement ménager des travailleurs. (F.A.R.T.)

(Créé par l'arrêté-loi du 15 novembre 1945 et ensuite dissous et mis en liquidation par la loi du 27 mars 1951). L'actif et le passif du Fonds sont gérés par le Ministre des Finances depuis le 1^{er} janvier 1952 en vertu de l'arrêté royal du 24 décembre 1951.

Avoirs du Fonds au 31 décembre 1951.

Au 31 décembre 1951, date de clôture de sa liquidation, l'avoir du Fonds s'élevait à fr. 73.918.660,06 et se répartissait comme suit :

Caisse	fr. 2,—
C.C.P. 2645.00	174.263,57
Fonds déposés (article 708-12 du Budget pour Ordre) . . .	73.744.394,49
 Total . . . fr.	 <u>73.918.660,06</u>

Exercices 1952 et 1953.

L'actif du Fonds subsistant à l'issue des opérations enregistrées au cours des exercices 1952 et 1953 s'élevait respectivement à fr. 73.450.459,46 et fr. 83.053.281,21.

Exercice 1954.

Les dépenses prévues pour l'exercice 1954 s'élèvent à 1.580.000 francs.

A la date du 31 décembre 1954, la prescription quinquennale prévue par l'article 34 de la loi sur la Comptabilité de l'Etat pourra être opposée à la plupart des créanciers du Fonds, les bénéficiaires des Cantons de l'Est pouvant encore faire valoir leurs droits jusqu'au 31 décembre 1955 au plus tard.

L'effectif du personnel attaché à la gestion de l'actif et du passif du Fonds se composait au 1^{er} janvier 1952 de 17 agents; il a été ramené, au 1^{er} mai 1953, à 2 agents, et, à 1 agent à partir du 1^{er} janvier 1954.

* * *

Service de régularisation des paiements effectués à l'Étranger.

Ce service est actuellement entièrement liquidé.

f) Office d'aide mutuelle. (O.M.A.)

Par arrêté du Régent du 21 juin 1949, la liquidation de l'Office d'Aide Mutuelle a été prononcée :

e) Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Wederuitrusting der Werknemers (N.H.W.W.).

(Ingesteld bij de besluitwet van 15 November 1945 en naderhand ontbonden en in vereffening gebracht bij de wet van 27 Maart 1951). Het actief en het passief van het Fonds worden sinds 1 Januari 1952 beheerd door de Minister van Financiën, krachtens het koninklijk besluit van 24 December 1951.

Activa van het Fonds op 31 December 1951.

Op 31 December 1951, sluitingsdatum van de vereffening, beliep het actief van het Fonds fr. 73.918.660,06, verdeeld als volgt :

Kas.	fr. 2,—
P.C.R. 2645.00	174.263,57
Gedeponeerde fondsen (artikel 708-12 van de begroting voor Orde .	73.744.394,49
 Totaal . . . fr.	 <u>73.918.660,06</u>

Dienstjaren 1952 en 1953.

Het actief van het Fonds na de afloop van de tijdens de dienstjaren 1952 en 1953 geregistreerde verrichtingen, bedroeg respectievelijk fr. 73.450.459,46 en fr. 83.053.281,21.

Dienstjaar 1954.

De uitgavenramingen voor het dienstjaar 1954 bedragen 1.580.000 frank.

Op 31 December 1954, zal men zich op de vijfjaarlijkse verjaring, gesteld bij artikel 34 van de wet op de Rijkscomptabiliteit, kunnen beroepen tegen de meeste schuldeisers van het Fonds; de gerechtigden van de Oostelijke kantons kunnen hun rechten nog laten gelden tot uiterlijk 31 December 1955.

Het personeel belast met het beheer van het actief en het passief van het Fonds, bestond op 1 Januari 1952 uit 17 beambten; op 1 Mei 1953 werd het tot 2 beambten verminderd, en tot 1 met ingang van 1 Januari 1954.

* * *

Dienst van de regularisatie der betalingen uitgevoerd in het Buitenland.

Deze dienst is thans volledig vereffend.

f) Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (O.M.A.).

De vereffening van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening werd bij Regentsbesluit van 21 Juni 1949 uitgesproken :

1. Liquidation de la Division Aide Mutuelle.

Un arrêté du Ministre des Finances en date du 29 juin 1949, pris en exécution de l'arrêté du Régent précédent, a transféré les activités dites d'Aide Mutuelle au Ministère des Finances, Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique.

Le tableau ci-après donne les chiffres des bilans arrêtés au 31 décembre 1952 et au 31 décembre 1953. Ces bilans comprennent toutes les opérations relatives aux activités de l'O. M. A. transférées à la Trésorerie.

1. Vereffening van de afdeling Onderlinge Hulpverlening.

Een besluit van de Minister van Financiën dd. 29 Juni 1949, genomen ter uitvoering van bovengemeld Regentsbesluit, heeft de zgn. activiteiten van Onderlinge Hulpverlening naar het Ministerie van Financiën, Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld, overgebracht.

Onderstaande tabel is gegrond op de balansen per 31 December 1952 en 31 December 1953. Deze balansen omvatten alle verrichtingen in verband met aan de Thesaurie overgedragen activiteiten van de O.M.A.

	31-12-1953	31-12-1952	Difference — Verschil
ACTIF. — ACTIEF .			
Remboursements au Trésor. — Terugbetaling aan de Schatkist	22.726.206.005	22.583.924.970	+ 142.281.035
Dépenses à régulariser. — Te regulariseren uitgaven.	36.397.359	169.939.585	— 133.542.226
Débiteurs. — Schuldenaars	184.933.539	407.486.100	— 222.552.961
Disponibilités. — Beschikbare middelen	—	13.990.346	— 13.990.346
PASSIF. — PASSIEF.			
Dettes envers le Trésor. — Schuld tegenover de Schatkist.	22.947.536.903	23.175.341.001	— 227.804.098
Créditeurs. — Schuldeisers	22.895.219.787	23.407.886.833	— 212.667.046
	52.317.416	67.454.168	— 15.137.052
	22.947.536.903	23.175.341.001	— 227.804.098

Les comptes de ce service pour les exercices 1945 à 1951 ont été remis à la Cour des Comptes, ceux relatifs à l'année 1952 seront transmis dans le courant du quatrième trimestre de 1954.

Le personnel repris à l'O. M. A. pour assurer cette liquidation était de 30 agents. Ce nombre a été réduit progressivement pour être ramené actuellement à 5 agents, nombre qui sera encore réduit au 1^{er} janvier 1955 à 2 agents.

2. Liquidation des Produits Industriels Importés et Gestion des camps de Prisonniers de Guerre.

Le même arrêté ministériel du 29 Juin 1949 a transféré ces activités au Ministère des Affaires Économiques, qui continue à en assurer la liquidation.

3. Liquidation des Stocks et des Claims.

La liquidation de ces activités était assurée par le liquidateur de l'Office d'Aide Mutuelle,

De rekeningen van deze dienst voor de dienstjaren 1945 tot 1951 werden aan het Rekenhof overgezonden, die voor de het jaar 1952 zullen in de loop van het vierde kwartaal worden overgelegd.

Het personeel van de O.M.A. overgenomen met het oog op deze vereffening bestond uit 30 ambten. Dit aantal werd geleidelijk verminderd tot vijf op 1 Januari 1955 en zal nog verminderd worden tot 2.

2. Vereffening van de Ingevoerde Nijverheidsprodukten en Beheer van de Krijgsgevangenkampen.

Bij hetzelfde ministerieel besluit van 29 Juni 1949 werden deze activiteiten overgebracht naar het Ministerie van Economische Zaken, dat de vereffening er van verder uitvoert.

3. Vereffening van Stocks en Claims.

De vereffening van deze activiteiten werd gedaan door de vereffenaar van de Dienst voor Onderlinge

conformément à l'arrêté ministériel du 25 juin 1949, ensuite par deux liquidateurs, l'un pour les stocks, l'autre pour les claims (arrêté ministériel du 8 janvier 1951).

Il a cependant été mis fin à la mission du liquidateur des Stocks par arrêté du 30 avril 1954, le liquidateur des Claims poursuivant outre sa mission, la clôture des autres activités de l'O.M.A. en liquidation.

g) Service de l'assainissement monétaire.

Les divers travaux résultant de la réforme monétaire d'octobre 1944 ont été poursuivis.

Certains peuvent être considérés comme terminés, tels que ceux relatifs aux dépôts des billets effectués par les rapatriés et dans les pays étrangers : au total 75.000 dossiers environ.

Progressivement, l'activité du service s'est orientée vers les questions concernant le rachat anticipé des comptes de l'emprunt de l'assainissement monétaire, rachats effectués dans le cadre de la loi du 14 juillet 1951 modifiant celle du 14 octobre 1945.

Le service a participé à ces opérations qui résultent de l'application :

1^o de l'arrêté du 25 mai 1951 modifiant les dispositions prises antérieurement en faveur des sinistrés par faits de guerre;

2^o de l'arrêté du 12 février 1953 en faveur des victimes des inondations de février de la même année;

3^o de l'arrêté du 17 décembre 1951 relatif au paiement de l'impôt sur le capital;

4^o de mesures de faveur prises au profit des personnes se trouvant dans une situation difficile et qualifiées de rachats spéciaux.

Les renseignements statistiques concernant ces opérations sont compris parmi ceux fournis par le service de la dette au porteur.

En dehors de ce qui précède, les multiples questions qui relèvent du blocage monétaire ont donné lieu en 1953 à l'examen de quelque 24.500 dossiers.

h) Service du recensement des titres.

Le Service du Recensement des titres a été organisé en octobre 1944 en vue de l'application de l'arrêté du 6 octobre et des arrêtés subséquents relatifs aux titres nominatifs ou au porteur, belges et étrangers.

Les principales dispositions légales subséquentes dont il assure l'application sont les suivantes :

1^o Arrêtés ministériels des 11 janvier 1946 et 9 janvier 1948 sur la circulation des titres négociés en Bourse ou retirés du circuit bancaire;

Hulpverlening, overeenkomstig het ministerieel besluit van 25 Juni 1949, daarna door twee vereffenaars, één voor de stocks, de andere voor de Claims (ministerieel besluit van 8 Januari 1951).

Bij besluit van 30 April 1954 werd nochtans een einde gemaakt aan de opdracht van de vereffenaar van de Stocks, daar de vereffenaar der Claims, naast zijn opdracht, het afsluiten van de andere in vereffening zijnde activiteiten van de O.M.A. voortzet.

g) Muntsaneringsdienst.

De verschillende werken in verband met de munthervorming van October 1944 werden voortgezet.

Sommige kunnen als beëindigd worden beschouwd, zoals b. v. die betreffende de deponeering van biljetten door de gerepatrieerden en in vreemde landen : in totaal circa 75.000 dossiers.

De activiteit van de dienst heeft zich trapsgewijze gericht naar de kwesties betreffende de vervroegde inkoop van de rekeningen der muntsaneringslening, welke inkoop uitgevoerd wordt in het raam van de wet van 14 Juli 1951 houdende wijziging van die van 14 October 1945.

De dienst heeft medegewerkt aan de verrichtingen welke voortvloeien uit de toepassing :

1^o van het besluit van 25 Mei 1951, tot wijziging van de vroegere bepalingen ten bate van de door oorlogsefeiten geteisterden;

2^o van het besluit van 12 Februari 1953, ten bate van de slachtoffers van de overstromingen van Februari van hetzelfde jaar;

3^o van het besluit van 17 December 1951, betreffende de betaling van de belasting op het kapitaal;

4^o van gunstmaatregelen ten bate van personen die zich in een moeilijke toestand bevinden en betitels als speciale wederinkopen.

De statistische gegevens betreffende deze bewerkingen zijn begrepen in de gegevens verstrekt door de dienst van de schuld aan toonder.

Buiten wat voorafgaat, waren de veelvuldige vragen betreffende de muntblokkering in 1953 aanleiding tot het onderzoek van ongeveer 24.500 dossiers.

h) Dienst voor de telling der effecten.

De Dienst voor de Telling der Effecten werd in October 1944 opgericht met het oog op de toepassing van het besluit van 6 October en de daarop volgende besluiten betreffende de Belgische of buitenlandse effecten op naam of aan toonder.

De verschillende daaropvolgende wettelijke beschikkingen, waarvan hij de toepassing verzekert, zijn de volgende :

1^o de ministeriële besluiten van 11 Januari 1946 en 9 Januari 1948 op de omloop van de ter Beurze verhandelde of buiten de bankomloop gestelde effecten;

2^o Arrêtés ministériels des 22 mai 1946 et 18 janvier 1949 sur la déclaration tardive des titres belges au porteur;

3^o Arrêté ministériel du 22 mai 1946 sur la preuve de propriété non-ennemie des titres belges déclarés à l'étranger, ou en Belgique, par des rapatriés à leur retour;

4^o Arrêtés du Régent des 17 janvier et 7 avril 1949 sur l'annulation des titres belges au porteur non déclarés;

5^o Loi du 10 novembre 1953 sur les sociétés commerciales et apportant des modifications à l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 sur les titres belges et étrangers.

* *

Le personnel du service comprend, d'après le dernier cadre approuvé (Arrêté royal du 24 février 1954, *Moniteur Belge* du 4 mars 1954) 1 directeur, 1 chef de division, 4 chefs de bureau, 1 secrétaire d'administration et 116 agents subalternes. L'effectif réel comprend actuellement : 1 directeur, 4 chefs de bureau, 1 secrétaire d'administration et 85 agents subalternes.

Les principales branches d'activité sont les suivantes :

a) déclarations tardives de titres belges (ou congolais);

b) rectifications de déclarations;

c) validation des titres belges déclarés à l'étranger ou par des rapatriés;

d) contrôle de la circulation régulière des titres soumis à l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 et collaboration avec les autorités judiciaires pour la recherche et la répression des infractions en matière de déclaration ou de certification de titres;

e) annulation des titres soustraits à la déclaration et organisation des mesures prises en vue du retour à la libre circulation des autres titres;

f) gestion et comptabilité des titres et valeurs remis à l'Etat en exécution des dispositions légales (principalement arrêtés du Régent des 17 janvier et 7 avril 1949) et rétablissement des droits des porteurs ayant laissé passer les délais fixés pour la régularisation de leurs titres déclarés.

Pour les détails de cette activité et les précisions quant à la liquidation du service, une note détaillée a été établie en relation avec les évaluations continues aux articles 702-7 et 809-8 du budget des Recettes et Dépenses pour Ordre de l'exercice 1954, Titre Ier, chapitre I.

La situation actuelle est la suivante quant aux travaux en cours ou restant à effectuer :

2^o De ministeriële besluiten van 22 Mei 1946 en 18 Januari 1949 betreffende de laattijdige aangifte der Belgische effecten aan toonder;

3^o Het ministerieel besluit van 22 Mei 1946 betreffende het bewijs van niet-vijandelijk eigen-dom van in het buitenland, of in België, aangegeven Belgische effecten door gerepatrieerden, bij hun terugkeer;

4^o De Regentsbesluiten van 17 Januari en 7 April 1949 op het van omwaarde maken der niet aangegeven Belgische effecten aan toonder;

5^o De wet van 10 November 1953 op de handels-vennootschappen en houdende wijziging van de besluitwet van 6 October 1944 op de Belgische en vreemde effecten.

* *

Volgens het laatst goedgekeurde kader (koninklijk besluit van 24 Februari 1954, *Belgisch Staatsblad* 4 Maart 1954) bestaat het personeel uit 1 directeur, 1 afdelingschef, 4 bureauchefs, 1 secretaris van administratie en 116 beambten. De werkelijke getalsterkte bedraagt op het ogenblik 1 directeur, 4 bureauchefs, 1 secretaris van administratie en 85 beambten.

De bijzonderste takken der bedrijvigheid zijn de volgende :

a) laattijdige aangiften van Belgische (of Kongo-lese) effecten;

b) verbetering der aangiften;

c) geldigverklaring der in het buitenland of door gerepatrieerden aangegeven Belgische effecten;

d) contrôle van de geregeld omloop der aan het wetsbesluit van 6 October 1944 onderworpen effecten en samenwerking met de rechterlijke overheden voor het opzoeken en de beteugeling der inbreuken in zake aangifte of echtverklaring van effecten;

e) het van omwaarde maken van de aan de aangifte ontrokken effecten en het organiseren van de met het oog op de terugkeer tot de vrije omloop der andere effecten genomen maatregelen;

f) beheer en comptabiliteit der effecten en waar-den overhandigd aan de Staat in uitvoering der wettelijke bepalingen (voornamelijk Regentsbeslui-ten van 17 Januari en 7 April 1949) en herstel in hun rechten van die toonders, welke de voor de regularisatie van hun aangegeven effecten vast-gestelde termijnen hebben laten voorbijgaan.

Voor nadere bijzonderheden betreffende deze bedrijvigheid en nadere aanduidingen omrent de vereffening van de dienst, werd een gedetailleerde nota opgesteld met betrekking tot de ramingen vervat in de artikels 702-7 en 809-8 van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde voor het dienstjaar 1954, Titel I, Hoofdstuk I.

Inzake de aan de gang zijnde of nog uit te voeren werken is de toestand de volgende :

a) *Déclarations de titres belges.*

1^o Introduites avant le dernier délai légal du 30 juin 1949 :

Il reste quelques cas d'espèce en suspens pour lesquels un recours est introduit auprès du Comité consultatif institué par l'article 8 de l'arrêté ministériel du 18 janvier 1949. Les travaux de ce Comité commenceront prochainement;

2^o Introduites après le 30 juin 1949 :

En principe il y a forclusion, mais dans ses déclarations aux Chambres en 1953, le Ministre des Finances a accepté de considérer comme cas spéciaux — que la loi l'autorise à résoudre — les omissions découvertes tardivement par des personnes dont la bonne foi ne fait aucun doute et qui justifient leur propriété sur les titres avant le 6 octobre 1944.

Le même esprit de compréhension est appliqué aux rares dossiers qui viennent encore à être introduits à l'étranger pour des titres belges.

De nombreuses omissions, généralement peu importantes, se manifestent encore (environ 300 par mois). Le service traite actuellement environ 1.000 dossiers par mois, de telle sorte que les dossiers tardifs restés sans suite depuis 1949 seront tous réexaminiés et traités pour la fin du premier semestre 1955. La section pourra alors être réduite à l'effectif strictement nécessaire pour les nouveaux dossiers.

3^o Introduites dans des pays où le recensement n'avait pas été organisé :

Il s'agit des pays ennemis (Allemagne, Japon) ou à statut indécis (Sarre). Les recensements sont organisés en application de la loi du 10 novembre 1953 (art. 3). L'examen des dossiers est en cours.

N.-B. — La loi du 10 novembre 1953 a libéré les titres étrangers de toute réglementation. L'Administration achève de procéder à la réception et à l'anéantissement des certificats de déclaration éventuellement attachés aux titres en question.

b) *Rectification de déclarations.*

Des erreurs de détail ne portant pas sur le nombre de titres et sur l'établissement émetteur sont encore constatées et rectifiées (environ 150 par mois).

c) *Validation des titres belges déclarés à l'étranger.*

Cette opération est pratiquement terminée dans la plupart des pays. En ce qui concerne la France, le problème des porteurs de bonne foi qui ne peuvent produire des justifications suffisantes a été résolu par un accord entre les Gouvernements belge et

a) *Aangifte van Belgische effecten.*

1^o Ingrediend vóór de laatste wettelijke vervaldag van 30 Juni 1949 :

Er blijven enkele speciale gevallen in behandeling, waarvoor beroep is ingediend bij het Adviserend Comité, ingesteld bij artikel 8 van het ministerieel besluit van 18 Januari 1949. De werkzaamheden van dit comité zullen weldra een aanvang nemen;

2^o Ingrediend na 30 Juni 1949 :

In principe is er verval, maar de Minister van Financiën heeft, in een verklaring voor de Kamers in 1953, er in toegestemd als speciale gevallen te beschouwen — welke de wet hem machtigt op te lossen — de niet-aangiften die te laat ontdekt werden door personen wier goedewil niet in twijfel kan getrokken worden en die hun eigendomsrecht op deze effecten van vóór 6 October 1944 kunnen bewijzen.

Met dezelfde begrijpende geest worden behandeld de zeldzame dossiers die thans in het buitenland nog worden ingediend voor Belgische effecten.

Talrijke, meestal weinig belangrijke gevallen van niet-aangifte worden nog aanhangig gemaakt (ongeveer 300 per maand). De dienst behandelt op het ogenblik ongeveer 1.000 dossiers per maand, derwijze dat de te laat ingediende, sinds 1949 zonder gevolg gebleven dossiers, alle voor het einde van het eerste kwartaal 1955 onderzocht en behandeld zullen zijn. Alsdan zal de sectie kunnen verminderd worden tot de getalsterkte welke strikt noodzakelijk is voor de nieuwe dossiers.

3^o Ingrediend in landen waar de telling niet werd ingericht :

Het betreft vijandige landen (Duitsland, Japan) of landen met onzeker statuut (Saarland). De tellingen worden verricht in uitvoering van de wet van 10 November 1953 (art. 3). Het onderzoek der dossiers is aan de gang.

N.-B. — De wet van 10 November 1953 heeft de vreemde effecten van alle reglementering vrijgesteld. Het Bestuur beëindigt de inontvangstneming en de vernietiging der eventueel aan de kwestieuze effecten gehechte aangiftecertificaten.

b) *Verbetering van de aangiften.*

Kleine vergissingen, die niet slaan op het aantal effecten en op de emitterende instelling, worden nog vastgesteld en verbeterd (ongeveer 150 per maand).

c) *Geldigmaking van in het buitenland aangegeven Belgische effecten.*

In het merendeel der landen is deze verrichting praktisch beëindigd. Wat Frankrijk betreft, is de kwestie der *bona-fide* houders die geen voldoende rechtvaardigingen kunnen voorleggen, opgelost door een tussen de Belgische en Franse Regering tot

français intervenu le 26 juin 1952. Cet accord prévoit la validation forfaitaire, moyennant des abandons de titres, coupons et espèces, par les porteurs, à concurrence d'un taux qui varie pratiquement entre 10 et 40 % (y compris la rétribution pour déclaration tardive) selon l'importance du dossier.

Les dossiers doivent subir un examen attentif, l'existence de certaines conditions devant être vérifiée. Il reste encore à l'heure actuelle environ 1.500 dossiers à traiter. La certification en France pourra être considérée comme terminée pendant l'année 1955.

d) *Contrôle de la certification régulière des titres et des opérations d'annulation.*

Le contrôle de la certification régulière des titres non encore affranchis des mesures de recensement nécessite la présence de délégations du Ministre des Finances aux Bourses de Bruxelles et d'Anvers. Les délégations auprès des Bourses de Gand et de Liège ont été supprimées. La vérification systématique de la régularité des opérations d'échange, etc., prévues par l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 en vue d'arriver à l'annulation des titres belges non déclarés se poursuit aussi bien dans les banques que chez les établissements émetteurs.

Les fraudes découvertes donnent lieu à des actions judiciaires pour la préparation et le soutien desquelles un travail de contentieux souvent important est nécessaire.

On croit pouvoir fixer à fin 1956 le terme des opérations de cette section, sauf quelques cas spéciaux.

e) *Annulation des titres soustraits à la déclaration, et organisation des mesures prises en vue du retour à la libre circulation des autres titres.*

Le mécanisme de ces mesures fait l'objet des arrêtés du Régent des 17 janvier 1949 et 7 avril 1949. A l'heure actuelle, pour presque toutes les valeurs inscrites à la côte officielle de la Bourse, les opérations sont terminées ou en cours. Le reste comprend cependant un nombre très important de titres, surtout de Fonds d'Etat et d'actions de Sociétés « de famille » (environ 3.000). Les dispositions de la loi du 10 novembre 1953 permettent d'entamer les opérations qui sont tenues en suspens faute de pouvoirs suffisants pour faire coïncider avec les opérations d'échange de très souhaitables remaniements, fusions, regroupements de titres, etc.

Les opérations de cette section seront vraisemblablement terminées en 1956.

stand gekomen overeenkomst van 26 Juni 1952. Deze overeenkomst voorziet in de forfaitaire geldigmaking, onder voorwaarde van afstand van effecten, coupons of speciën door de houders tot een percentage dat praktisch schommelt tussen 10 en 40 % (de betaling voor te laat verrichte aangifte inbegrepen) volgens de belangrijkheid van het dossier.

De dossiers moeten een nauwgezet onderzoek ondergaan, omdat de aanwezigheid van sommige voorwaarden moet worden nagegaan. Op dit ogenblik blijven er nog 1.500 dossiers te behandelen. De geldigmaking in Frankrijk zal als beëindigd mogen worden beschouwd gedurende het jaar 1955.

d) *Contrôle van de regelmatige echtverklaring der effecten en van de vernietigingsverrichtingen.*

De contrôle van de regelmatige echtverklaring der nog niet van telling vrijgestelde effecten vergt de aanwezigheid van afgevaardigden van de Minister van Financiën bij de Beurzen te Brussel en Antwerpen. De afgevaardigden bij de Beurzen te Gent en Luik werden afgeschaft. Het systematisch nazien van de regelmatigheid der omruilingsverrichtingen, enz., bepaald bij het Regentsbesluit van 17 Januari 1949 om tot de vernietiging te komen van de niet aangegeven Belgische effecten, duurt voort zowel in de banken als bij de emitterende instellingen.

Het aan het licht gekomen bedrog geeft aanleiding tot gerechtelijk ingrijpen, waarvan de voorbereiding en staving soms een belangrijk werk inzake geschillen nodig maakt.

Men meent het einde der verrichtingen van deze sectie te kunnen vaststellen op einde 1956, enkele speciale gevallen uitgezonderd.

e) *Vernietiging der aan de aangifte onttrokken effecten en organisatie der maatregelen getroffen met het oog op de terugkeer tot de vrije omloop der andere effecten.*

Het mechanisme van deze maatregelen is geregeld bij de Regentsbesluiten van 17 Januari 1949 en 7 April 1949. Voor schier alle op de officiële koerslijst van de Beurs genoteerde effecten zijn op dit ogenblik de verrichtingen gedaan of aan de gang. Het overschot omvat nochtans een zeer groot aantal effecten, vooral Staatsfondsen en aandelen van « familievennootschappen » (ongeveer 3.000). De bepalingen van de wet van 10 November 1953 laten toe een aanvang te maken met de verrichtingen, die hangende gebleven waren bij gemis van voldoende machten om met de omruilingsverrichtingen zeer wenselijke hervormingen, samenvoegingen, hergroepering van effecten, enz. te laten samengaan.

De verrichtingen van deze sectie zullen naar alle waarschijnlijkheid in 1956 ten einde zijn.

- f) *Gestion et comptabilité des titres et valeurs remis à l'Etat; échanges tardifs.*

La loi du 10 novembre 1953, en précisant mieux les droits de l'Etat sur les titres nouveaux qui lui sont remis en contre-partie de ceux qui n'ont pas été présentés aux opérations prévues par les arrêtés susvisés de 1949, permet de procéder à la vente du portefeuille important constitué de ce chef. La loi règle également les modalités des restitutions à faire aux porteurs qui ont laissé passer les délais fixés pour la régularisation de leurs titres déclarés; elle établit également un délai pour l'exercice de leurs droits.

Les opérations de cette section sont celles qui se prolongeront le plus longtemps. Leur achèvement peut être envisagé fin 1960. Il dépendra des arrêtés royaux qui doivent encore être pris pour consacrer officiellement la fin des opérations d'annulation.

TROISIEME PARTIE.

ORGANISATION, FONCTIONNEMENT, ATTRIBUTIONS ET ACTIVITES DES ADMINISTRATIONS DU MINISTÈRE DES FINANCES.

Le Ministère des Finances est composé comme suit :

1. Secrétariat Général.
- 1º Service d'Etudes et de Documentation.
 - a) Section juridique;
 - b) Section fiscale;
 - c) Section financière.
- 2º Services généraux :
 - a) Affaires générales;
 - b) Personnel;
 - c) Comptabilité;
 - d) Organisation, Economat et Service social.
2. Délégation auprès de certains organismes internationaux.
3. Administration de la Trésorerie et Dette publique.
4. Service du Crédit public.
5. Administration du Budget et du Contrôle des dépenses.
6. Administration des Contributions directes.
7. Administration des Douanes et Accises.
8. Administration de l'Enregistrement et des Domaines.
9. Administration du Cadastre.
10. Administration des Pensions.

- f) *Beheer en comptabiliteit der aan de Staat overgemaakte effecten en waarden; laattijdige omruilingen.*

De wet van 10 November 1953, welke een betere omschrijving van de rechten van de Staat op de hem als tegenwaarde overhandigde nieuwe effecten voor die welke niet aan de door de bovenvermelde besluiten bepaalde bewerkingen werden onderworpen, laat toe over te gaan tot de verkoop van de belangrijke uit hoofde hiervan ontstane portefeuille. De wet regelt eveneens de modaliteiten van terug-gave aan de houders die de voor de regularisatie van hun aangegeven effecten vastgestelde termijnen hebben laten verstrijken; zij stelt eveneens een termijn vast voor de uitoefening van hun rechten.

De bewerkingen van deze sectie zullen het langst voorduren. De voltooiing er van kan gesteld worden op einde 1960. Het zal van de nog te nemen koninklijke besluiten afhangen om officieel het einde der vernietigingsoperaties te bekraftigen.

DERDE DEEL.

ORGANISATIE, WERKING, BEVOEGDHEID EN ACTIVITEITEN VAN DE DIENSTEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN.

Het Ministerie van Financien is samengesteld als volgt :

1. Algemeen Secretariaat :
- 1º Studie- en Documentatiedienst :
 - a) Rechtskundige afdeling;
 - b) Fiscale afdeling;
 - c) Financiële afdeling.
- 2º Algemene Diensten :
 - a) Algemene Zaken;
 - b) Personeel;
 - c) Comptabiliteit;
 - d) Organisatie, Economaat en Sociale Dienst
2. Delegatie bij sommige internationale organisa-men.
3. Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld.
4. Dienst van het Openbaar Krediet.
5. Bestuur van de Begroting en de Contrôle op de Uitgaven.
6. Bestuur der Directe Belastingen.
7. Bestuur der Douanen en Accijnzen.
8. Bestuur der Registratie en Domeinen.
9. Bestuur van het Kadaster.
10. Bestuur der Pensioenen.

Aux demandes de renseignements, formulées par le rapporteur, les Administrations lui ont transmis une ample documentation. Malheureusement celle-ci ne peut être insérée *in extenso* en raison de son étendue, dans le rapport de la Commission.

Nous nous bornons à en reproduire l'essentiel et déposerons les autres renseignements fournis au Bureau de la Documentation du Sénat, où ils seront à la disposition des membres.

La documentation concernant la Dette Publique, la Caisse Autonome des Dommages de Guerre, l'Office des Séquestrés, les Pensions, trouveront mieux leur place dans les rapports relatifs au budget de la Dette Publique, au budget des Recettes et Dépenses pour Ordre et au budget des Pensions.

Personnel.

Ci-dessous une comparaison des effectifs au 1^{er} janvier 1950 et au 1^{er} juillet 1954. Les listes détaillées par administration et par grade ne sont pas publiées, mais seront déposées à l'appui du rapport, au Service de la Documentation du Sénat.

Relevé comparatif des effectifs au 1-1-1950 et au 1-7-1954. Vergelijkende Staat van de personeelssterkte op 1-1-1950 en 1-7-1954.

ADMINISTRATIONS — BESTUREN	Cadre définitif <i>Vast kader</i>		Cadre temporaire <i>Tijdelijk kader</i>		Effectifs globaux du cadre définitif et du cadre temporaire	
	Effectif au : <i>Personeelssterkte op :</i>		Effectif au : <i>Personeelssterkte op :</i>		<i>Globale personeelssterkte van het vast kader en van het tijdelijk kader</i>	
	1-1-1950	1-7-1954	1-1-1950	1-7-1954	1-1-1950	1-7-1954
Secrétariat général. — <i>Algemeen Secretariaat</i>	268	311	61	18	329	329
Trésorerie. — <i>Thesaurie</i>	334	402	276	209	610	611
Budget. — <i>Begroting</i>	85	95	8	2	93	97
Pensions. — <i>Pensioenen</i>	487	425	108	2	595	427
Contributions. — <i>Belastingen</i>	6.308	6.681	250	1	6.558	6.682
Douanes. — <i>Douanen</i>	7.242	6.623	3	—	7.245	6.623
Enregistrement. — <i>Registratie</i>	2.436	2.340	1.051	369	3.487	2.709
Cadastre. — <i>Kadaster</i>	982	1.119	429	312	1.411	1.431
Totaux. — <i>Totalen</i>	18.142	17.996	2.186	913	20.328	18.909

Le tableau récapitulatif ci-dessus accuse une réduction du personnel du Service des Pensions : 168 unités; de l'Administration des Douanes et Accises : 622 unités; de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines : 778 unités.

Uit bovenstaande verzamelstaat blijkt een inkrimping van het personeel van de Pensioendienst : 168 eenheden; van het Bestuur der Douanen en Accijnzen : 622 eenheden; van het Bestuur der Registratie en Domeinen : 778 eenheden.

Cependant, il y a lieu de faire remarquer, en ce qui concerne les Douanes et Accises, qu'à la date du 24 février 1954 le cadre a été fixé par arrêté royal à 7.181 unités et que l'effectif réel au 1^{er} octobre 1954 ne s'élevait qu'à 6.535 unités.

Ainsi la question se pose de savoir si ce n'est pas à la suite du blocage du recrutement que l'effectif du personnel a été réduit dans de telles proportions. Une pénurie en personnel des services extérieurs des Douanes et Accises constitue un réel danger, quant à la répression de la fraude.

Nous savons qu'à plusieurs reprises les fonctionnaires responsables ont attiré l'attention du Gouvernement sur cette situation. Nous osons croire que celui-ci prendra les dispositions nécessaires pour y remédier.

* *

Quant aux Services extérieurs des Contributions directes, nous constatons que de 1950 à 1954, cinquante trois receveurs de 4^e classe ont été supprimés et que le cadre des vérificateurs et commis techniques, cheville ouvrière en matière d'impôts directs, a subi une diminution de 644 unités.

Comme il résulte de l'examen d'une note de l'Administration des Contributions directes, celle-ci n'a cessé d'alerter le Ministre des Finances au sujet de la pénurie du personnel et du danger qu'elle présente en ce qui concerne le fonctionnement régulier de cet important secteur au point de vue des recettes du Trésor.

C'est ainsi que par dérogation aux mesures de blocage des recrutements, il a obtenu en janvier et décembre 1953 l'autorisation de faire organiser un concours de recrutement pour l'admission de 120 commis techniques d'expression flamande. Les épreuves ont eu lieu les 21 et 27 septembre 1953 et n'ont fourni que 70 lauréats qui n'ont pu être appelés que le 1^{er} octobre 1954, en vertu d'une nouvelle décision gouvernementale du 26 août 1954. Soixante-cinq lauréats ont répondu à l'appel.

Par la susdite décision du 26 août 1954, un nouveau concours pour l'admission au stage de 50 commis techniques est actuellement en préparation.

Au 1^{er} janvier 1953, la pénurie dans le grade de commis et de commis-chef se chiffrait à 760 agents.

Le 28 janvier 1953, l'Administration parvint à obtenir, par décision du Comité du Budget, l'autorisation de faire procéder à un concours de recrutement de commis d'expression néerlandaise, lequel fut annoncé le 3 juin 1953 et donna lieu à une épreuve le 23 août 1953. Les 150 lauréats ont été appelés en service le 1^{er} mai 1954.

L'Administration a, au surplus, reçu l'autorisation de compléter son cadre de commis par voie de prélèvement sur la réserve constituée par les agents qui, actuellement en fonction dans d'autres administrations, ne sont pas susceptibles d'y être maintenus ou régularisés en qualité de commis (décision du Gouvernement précédent du 7 janvier 1954, confirmée par celle du Gouvernement actuel en date du 26 août 1954).

Nochtans dient, in verband met de Douanen en Accijnzen, te worden aangestipt dat het kader op 24 Februari 1954 bij koninklijk besluit op 7.181 eenheden werd vastgesteld en dat de werkelijke personeelssterkte op 1 October 1954 slechts 6.535 eenheden bedroeg.

De vraag rijst dan ook of het stopzetten van de werving niet de oorzaak is van voornoemde inkrimping. Een tekort aan personeel bij de buitendiensten van Douanen en Accijnzen is een werkelijk gevaar voor de beteugeling van de sluikhandel.

Het is ons bekend dat de verantwoordelijke ambtenaren bij herhaling de aandacht van de Regering op die toestand hebben gevestigd. Wij durven hopen dat deze de vereiste maatregelen zal treffen.

* *

Wat de buitendiensten van de directe belastingen betreft, zien wij dat van 1950 tot 1954 drie en vijftig ontvangers van 4^e klas zijn afgeschaft en dat het kader van de verificateurs en technische klerken, de spil op het gebied van de directe belastingen, met 644 eenheden is verminderd.

Zoals blijkt uit het onderzoek van een nota van het Bestuur der Directe Belastingen, heeft dit Bestuur de Minister van Financiën aanhoudend gewezen op het tekort aan personeel en op het gevaar dat er uit voortspruit voor de regelmatige werking van deze zo belangrijke sector voor de ontvangsten van de Schatkist.

Dientengevolge werd, in afwijking van de maatregelen tot blokkering van de werving, de toelating gegeven in Januari en December 1953 een examen in te richten voor toelating van 120 technische klerken met het Nederlands als voertaal. De examens werden op 21 en 27 September 1953 afgenoomen; er waren 70 laureaten, die slechts op 1 October 1954 werden opgeroepen krachtens een nieuwe Regeringsbeslissing van 26 Augustus 1954. Vijf en zestig laureaten hebben de oproep beantwoord.

Op grond van voornoemde beslissing van 26 Augustus 1954 is een nieuw examen voor toelating tot de stage van 50 technische klerken in voorbereiding.

Per 1 Januari 1953 waren er in de graden van klerk en klerk-chef 760 beambten te weinig.

Op 28 Januari 1953 bekwam het Bestuur, bij beslissing van het Begrotingscomité, de toelating tot het inrichten van een wervingsexamen voor Nederlandstalige klerken, dat op 3 Juni 1953 aangekondigd en op 23 Augustus 1953 afgenoomen werd. De 150 laureaten werden opgeroepen op 1 Mei 1954.

Bovendien heeft het Bestuur toelating gekregen om het klerkenkader aan te vullen door te putten uit de reserve van beambten die op dit ogenblik in andere Administraties tewerkgesteld zijn, maar er niet kunnen blijven of geregulariseerd worden als klerk (beslissing van de vorige Regering dd. 7 Januari 1954, op 26 Augustus 1954 bekrachtigd door de huidige Regering).

Les pourparlers poursuivis à cette fin avec d'autres administrations ont abouti au transfert de 200 commis à l'Administration des Contributions directes.

Il est possible que certains transferts puissent encore être réalisés au cours de prochains mois; les perspectives ne sont toutefois pas trop rassurantes à cet égard.

Pour pouvoir apprécier objectivement la situation des effectifs dans le grade de commis, il y a lieu de tenir compte non seulement de ce qui précède et du manquant actuel de 245 agents du groupe des commis, commis spéciaux et commis-chefs, mais aussi des particularités ci-après :

- environ 300 commis sont candidats à la régularisation en qualité de rédacteur de qualification générale, d'où possibilité de départ de ces commis vers d'autres départements avec, comme conséquence, une réduction brutale des effectifs,
- environ 600 commis font actuellement partie de l'effectif de l'Administration sans que l'on ait la certitude qu'ils pourront y rester lorsque seront publiées les modalités d'affectation dont il est question à l'article 8 de l'arrêté du 25 novembre 1953, portant des mesures exceptionnelles de nomination à titre définitif dans les Administrations de l'Etat,

En outre, en exécution de l'arrêté royal du 25 novembre 1953, portant des mesures exceptionnelles de nomination à titre définitif dans les Administrations de l'Etat, environ 800 dossiers de régularisation ont été constitués et examinés.

* *

Au cours de la discussion en Commission, des précisions ont été demandées au sujet de la pénurie de contrôleurs des contributions dans la région flamande du pays.

On trouvera ci-après les renseignements relatifs à ce point particulier :

Nombre d'emplois de contrôleur (région flamande):

Cadre prévu	206
Effectif	150
Manquant	56

Cause du retard dans l'attribution des emplois et mesures prises pour y remédier :

La vacance de ces 56 emplois est notamment due au fait qu'il n'y a plus, momentanément, de candidats réunissant les conditions requises pour pouvoir y être nommé.

A ce sujet, il y a lieu de noter que l'administration avait fait organiser en 1949 un concours d'accès au grade de contrôleur. Cette épreuve n'ayant donné que 19 lauréats d'expression flamande, un nouveau concours eut lieu au cours des années 1950-1951 : 28 candidats flamands furent déclarés admissibles.

De onderhandelingen met andere Besturen hebben geleid tot het overhevelen van 200 klerken naar het Bestuur der Directe Belastingen.

Het is mogelijk dat andere mutaties in de loop van de volgende maanden zullen plaats hebben, maar de vooruitzichten zijn in dit opzicht niet zeer bemoedigend.

Wie objectief de toestand van de personeelssterkte in de graad van klerk wil beoordelen, dient niet alleen rekening te houden met wat voorafgaat, doch tevens met het huidig tekort aan 245 beambten in de groep der klerken, bijzondere klerken en klerken-chefs alsmede met onderstaande bijzonderheden :

- ongeveer 300 klerken zijn candidaat voor de regularisatie als redacteur met algemene kwalificatie, zodat zij mogelijk naar andere departementen zullen overgaan, met als gevolg een brutale inkrimping van het effectief;
- van ongeveer 600 klerken, die op dit ogenblik deel uitmaken van het effectief van het Bestuur, weet men niet zeker of zij in dienst zullen kunnen blijven na bekendmaking van de dienstaanwijzingsmodaliteiten waarvan sprake in artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 November 1953 houdende uitzonderlijke maatregelen tot benoeming in vast verband in de Rijksbesturen.

Bovendien werden ongeveer 800 regularisatielijstjes aangelegd en onderzocht in uitvoering van het koninklijk besluit van 25 November 1953 houdende uitzonderlijke maatregelen tot benoeming in vast verband in de Rijksbesturen.

* *

Bij de besprekking in de Commissie werden nadere inlichtingen gevraagd aangaande het tekort aan controleurs der belastingen in het Vlaamse landsdeel.

De inlichtingen dienaangaande treft men hieronder aan :

Aantal betrekkingen van contrôleur (Vlaams landsdeel) :	
Voorzien kader	206
Effectief	150
Tekort	56

Oorzaken van de vertraging bij het toekennen van de ambten en maatregelen om dit te verhelpen :

Dat 56 plaatsen thans openstaan, is inzonderheid te wijten aan het momentele tekort aan candidaten die voldoen aan de voorwaarden om te worden benoemd.

In dit verband moet worden opgemerkt dat het Bestuur in 1949 een examen voor toelating tot de rang van contrôleur heeft doen houden. Hierin slaagden slechts 19 Vlaamstaligen en derhalve had in 1950-1951 een nieuw examen plaats, waarin 28 Vlaamse candidaten geslaagd zijn.

Par la suite, l'organisation normale des épreuves d'accésion au grade de contrôleur des contributions fut entravée par les mesures successives de régularisation prévues en faveur des agents temporaires. En effet, en vertu de l'arrêté royal du 23 juin 1951 (modifié par celui du 12 décembre 1951), les emplois vacants devaient être réservés par priorité aux lauréats d'un concours d'accésion à organiser en faveur des agents comptant quatre années de fonctions au 31 décembre 1951.

Dès le début de 1952, l'Administration insista auprès du Secrétariat permanent au recrutement en vue de l'organisation immédiate du concours de contrôleur. D'autres démarches furent entreprises en ce sens au cours des années 1952 et 1953, sans résultat positif, le problème des mesures de régularisation faisait à cette époque l'objet d'une nouvelle étude, qui aboutit à la parution de la loi du 27 juillet 1953 et, finalement, aux mesures exécutoires faisant l'objet de l'arrêté royal du 25 novembre 1953.

La première épreuve du nouveau concours de contrôleur a eu lieu en mai 1954; la deuxième épreuve est actuellement en cours et l'on prévoit l'organisation de la dernière pour novembre ou décembre prochain.

Dans la région flamande du pays, l'Administration pourra donc pourvoir aux vacances d'emplois de contrôleur, dès que le concours actuellement en cours sera terminé et ce dans la limite du nombre des candidats admissibles.

Service du personnel unique.

La Commission estime utile de rappeler que M. Camu, Commissaire royal à la Réforme administrative, avait préconisé dans un rapport daté du 8 octobre 1938 une série de réformes administratives. Ce rapport a inspiré la réorganisation qui a fait l'objet de l'arrêté royal du 8 février 1939.

L'article 6 de cet arrêté dispose qu'il est créé un service du personnel unique pour toutes les administrations fiscales, service placé sous l'autorité du directeur général, chef d'administration le plus ancien en grade.

Or, cette disposition du 8 février 1939 n'a jamais reçu son application.

Nous avons déjà attiré l'attention sur cette carence dans notre rapport concernant le budget des finances pour l'exercice 1946. Jusqu'à présent, la situation est resté inchangée.

Cependant, cette réforme constituerait une simplification et une sérieuse économie de temps et d'argent en même temps qu'elle ferait disparaître les cloisons étanches qui existent entre les administrations fiscales, qui sont souvent à l'origine de pertes de fonds pour le Trésor public.

Nous demandons donc à M. le Ministre des Finances de mettre à l'étude l'application de la disposition en question.

Nadien zijn de examens voor toelating tot de rang van controleur der belastingen niet meer normaal kunnen doorgaan wgens de opeenvolgende regulatisatiemaatregelen ten gunste van de tijdelijke ambtenaren. Krachtens het koninklijk besluit van 23 Juni 1951 (gewijzigd bij dat van 12 December 1951) moesten de vacante betrekkingen immers bij voorrang worden voorbehouden voor de geslaagden in het vergelijkend toelatingsexamen dat diende gehouden te worden voor de ambtenaren die op 31 December 1951 vier dienstjaren telden.

Reeds begin 1952 drong het Bestuur bij het Vast Wervingssecretariaat aan op de onmiddellijke organisatie van het vergelijkend examen voor controleur. Ook in 1952 en 1953 zijn daartoe stappen gedaan, maar zonder positieve uitslag omdat het regularisatievraagstuk toen het voorwerp was van een nieuwe studie, die leidde tot de wet van 27 Juli 1953 en ten slotte tot de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 25 November 1953.

Het eerste gedeelte van het nieuw vergelijkend examen voor controleur heeft plaats gehad in Mei 1954; het tweede gedeelte is thans aan de gang en men verwacht dat het laatste gedeelte in November of December aanstaande zal plaats hebben.

Derhalve zal het Bestuur in de vacante betrekkingen van controleur in het Vlaams landsgedeelte kunnen voorzien, zodra het thans gehouden vergelijkend examen geëindigd is, en dit binnen de perken van het aantal geslaagde candidaten.

De enige personeelsdienst.

De Commissie acht het dienstig in herinnering te brengen dat de h. Camu, Koninklijk Commissaris voor de administratieve hervorming, in een verslag van 8 October 1938 een reeks administratieve hervormingen voorstond. De reorganisatie, die bij koninklijk besluit van 8 Februari 1939 werd doorgevoerd, steunde op dit verslag.

Artikel 6 van dit besluit bepaalt dat voor al de fiscale besturen een enkele dienst van het personeel wordt ingevoerd, onder het gezag van de Directeur-Generaal, hoofd van bestuur, die in deze graad het meeste dienstjaren telt.

Doch, deze bepaling van 8 Februari 1939 is nooit ten uitvoer gelegd.

Wij hebben reeds de aandacht op dit verzuim gevestigd in ons verslag over de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1946. De toestand is sindsdien niet veranderd.

Deze hervorming zou de zaken nochtans vereenvoudigen en een aanzienlijke tijd- en geldbesparing zijn, terwijl zij bovendien de schotten zou wegnemen die tussen de verschillende fiscale besturen bestaan en dikwijls de bron zijn van geldelijke verliezen voor de Openbare Schatkist.

Wij vragen derhalve aan de h. Minister van Financiën de tenutvoerlegging van de bewuste bepaling in studie te nemen.

II. — SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

Service d'études et de documentation.

Le Service d'Etudes du Département fait régulièrement rapport au Ministre sur la situation budgétaire, fiscale et monétaire du pays. Il participe à la préparation de la politique financière et fait des études ayant trait aux aspects économiques et sociaux des problèmes financiers et fiscaux.

Ces études font mensuellement l'objet d'exposés devant les chefs d'administration du Département de manière à associer ceux-ci à l'exécution de la politique financière du Gouvernement.

Une documentation statistique tenue à jour permet de suivre la situation financière et économique de la Belgique et des principaux pays.

Mensuellement, le Service publie un *Bulletin de Documentation* qui comprend outre la partie réservée à la documentation (acquisitions de livres, principaux articles de revue, jurisprudence du Conseil d'Etat, statistiques) des commentaires sur l'état des finances publiques en Belgique et à l'étranger.

La bibliothèque centrale du Département est rattachée au Service d'Etudes. Elle met à la disposition des fonctionnaires et du public une documentation importante sur les questions qui intéressent le Département des Finances.

Avis de la Commission.

L'activité de ce Service et spécialement la publication du « Bulletin de Documentation » peut être apprécié très favorablement.

Service juridique.

Le Service juridique donne des consultations sur les affaires contentieuses ou les questions d'interprétation des lois, arrêtés et règlements qui lui sont soumises par le Cabinet du Ministre et les différents services du Département.

Il coopère à la préparation et à la rédaction des projets de loi, d'arrêtés ou de règlements et participe à des Comités ministériels ou interministériels où sont étudiés des problèmes de droit.

Il est en outre chargé de la défense des intérêts du Département devant le Conseil d'Etat (examen des dossiers, rédaction des mémoires et représentation à l'audience).

Commentaire du rapporteur.

Nous nous sommes demandés s'il ne serait pas intéressant de fusionner ce service avec une partie de celui des « Affaires générales » plus spécialement

II. — ALGEMEEN SECRETARIAAT.

Studie- en Documentatiedienst.

De Studiedienst van het Departement brengt geregeld verslag uit aan de Minister over de budgetaire, fiscale en monetaire toestand van het land. Hij werkt mede aan de voorbereiding van het financiële beleid en onderneemt studies betreffende de economische en sociale aspecten van de financiële en fiscale vraagstukken.

Deze studies worden elke maand besproken in uiteenzettingen voor de Bestuurshoofden van het Departement, ten einde aldus deze laatsten nauw te betrekken in de uitvoering van het financieel beleid der Regering.

Een regelmatig bijgewerkte statistische documentatie is nodig om de financiële en economische toestand van België en de belangrijkste landen te volgen.

Maandelijks publiceert de dienst een *Documentatieblad* dat naast een rubriek voor de eigenlijke documentatie (nieuwe boeken, bijzonderste artikels uit tijdschriften, rechtspraak van de Raad van State, statistieken), commentaar geeft op de stand der openbare financiën in België en het buitenland.

De centrale bibliotheek van het Departement is aan de Studiedienst verbonden. Deze stelt ter beschikking van ambtenaren en publiek een belangrijke documentatie betreffende de vraagstukken welke voor het Departement van Financiën van belang zijn.

Advies van de Commissie.

De werkzaamheden van deze Dienst en vooral de publicatie van het « Documentatieblad » mag zeer gunstig worden beoordeeld.

Rechtskundige dienst.

De Rechtskundige dienst geeft advies over geschillen van bestuur of inzake interpretatie van wetten, besluiten en reglementen, die hij te behandelen krijgt van het Cabinet van de Minister en van de verschillende diensten van het Departement.

Hij draagt bij tot de voorbereiding en de redactie van wetsontwerpen, besluiten of reglementen en neemt deel aan Ministeriële of Interministeriële Comité's, waarin rechtsproblemen worden behandeld.

Hij is voorts belast met de verdediging der belangen van het Departement vóór de Raad van State (onderzoek der dossiers, opstelling van de memories en vertegenwoordiging op de terechting).

Commentaar van de verslaggever.

Wij hebben ons afgevraagd of het niet interessant ware deze dienst te verenigen met een deel van de dienst « Algemene Zaken », inzonderheid

avec tout ce qui se rapporte au contentieux des administrations fiscales, concentré dans un seul service, où une équipe de docteurs en droit travaillerait sous l'autorité du Conseiller juridique du Département. Cette concentration, éviterait à notre avis, bien des déboires tant pour les Administrations fiscales que pour les contribuables du fait qu'elle allégerait dans de fortes proportions le fardeau du contentieux en matière fiscale.

III. — ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE.

La mission essentielle de l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique peut se définir comme suit :

A. D'une part :

Centraliser et *comptabiliser* toutes les entrées de fonds dans les Caisses de l'Etat, selon le vœu de l'article 5 de la loi du 15 mai 1846;

Acquitter, par l'intermédiaire des divers comptables de l'Etat toutes les dépenses publiques et les *comptabiliser* (article 17 de la loi du 15 mai 1846);

A ces fins, *ordonner* et *comptabiliser* tous mouvements de fonds indispensables pour assurer partout l'acquittement ponctuel des dépenses de l'Etat;

Etablir les comptes annuels de l'Etat.

B. D'autre part :

Pourvoir, par toutes opérations d'emprunts éventuellement nécessaires, à l'alimentation de la Caisse de l'Etat, lorsque les disponibilités de celles-ci ne suffisent pas au service des dépenses.

Ou bien assurer le placement des fonds disponibles lorsque l'encaisse excède les besoins du moment.

C. Enfin, assurer la *comptabilisation* et *présider aux mouvements de fonds ou valeurs* qui, sans appartenir au Trésor, lui sont temporairement confiés par des tiers, soit volontairement, soit en exécution de dispositions légales, ou qui transitent par ses caisses à destination des pouvoirs subordonnés.

D. Quelque peu en marge de sa fonction essentielle, mais en étroite et nécessaire corrélation avec celle-ci, l'Administration de la Trésorerie assume les tâches ci-après :

a) elle assure la gestion de la Caisse des Dépôts et Consignations;

b) elle s'occupe de toutes questions concernant les monnaies métalliques et les billets circulant pour compte du Trésor;

met al wat betrekking heeft op de geschillen van de belastingbesturen en er een enkele dienst van te maken, met een ploeg doctors in de rechten onder het gezag van de rechtskundige adviseur van het Departement. Deze concentratie zou onzes inziens aan de fiscale diensten en de belastingplichtigen veel moeite besparen, doordat de last van de geschillen in fiscale zaken aldus aanzienlijk zou worden verlicht.

III. — BESTUUR DER THESAURIE EN STAATSSCHULD.

De wezenlijke opdracht van het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld kan worden omschreven als volgt :

A. Enerzijds.

Het centraliseren en het comptabiliseren van alle ontvangsten van gelden in de openbare kassen, overeenkomstig artikel 5 van de wet van 15 Mei 1846;

Het kwijten, door tussenkomst der verschillende rekenplichtigen van de Staat, van alle openbare uitgaven en *het comptabiliseren* daarvan (art. 17 van de wet van 15 Mei 1846);

Het ordonnanceren en comptabiliseren van elke verhandeling van de gelden die onmisbaar zijn om overal de stipte kwijting van de Rijksuitgaven te verzekeren;

Het opmaken der jaarrekeningen van de Staat.

B. Anderzijds.

In de stijving van de Staatskas voorzien door alle gebeurlijke noodzakelijke leningsoperaties, wanneer de beschikbare gelden van deze niet volstaan voor de dienst der uitgaven.

Ofwel de belegging der beschikbare gelden verzekeren wanneer de kasvoorraad de noodwendigheden van het ogenblik te boven gaat.

C. *Ten slotte, het verzekeren van de comptabilisatie en het voorzitten aan de fondsen- of waardenbewegingen* die, zonder nochtans aan de Schatkist te behoren, tijdelijk door derden, hetzij vrijwillig, hetzij in uitvoering van wettelijke bepalingen, aan haar worden toevertrouwd, of die langs haar kassen transiteren met bestemming naar de ondergeschikte besturen.

D. Ietwat buiten zijn eigenlijke opdracht, maar in nauw en noodzakelijk verband daarmee, neemt het Bestuur van de Thesaurie de hierna volgende taken op zich :

a) het verzekert het beheer van de Deposito-en Consignatiekas;

b) het houdt zich bezig met alle kwesties betreffende het metaalgeld en de biljetten uitgegeven voor rekening van de Schatkist;

c) elle assure les relations financières de l'Etat avec les nombreuses institutions nationales dans lesquelles il possède une participation ou auxquelles il a accordé soit un privilège, soit une dotation, soit une concession, soit une garantie. Citons notamment :

la Banque Nationale de Belgique;
la Société Nationale de Crédit à l'Industrie;

la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite;
la Société Nationale des Chemins de Fer Belges;

la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux;

la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne SABENA;

la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et ses sociétés agréées;

la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne et ses sociétés agréées;

la Société Nationale des Distributions d'Eau;

l'Office Central de la Petite Epargne;

l'Office Central de Crédit Hypothécaire;

la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, etc.

d) elle assure la liaison avec diverses institutions internationales dans lesquelles l'Etat est financièrement intéressé (Fonds Monétaire International, Banque Internationale de Reconstruction et de Développement, Banque des Règlements internationaux, etc.).

e) elle s'occupe enfin des relations financières avec l'étranger (Union Européenne de Paiements — Benelux — accords bilatéraux de paiement avec l'étranger, etc.).

* * *

Outre les services qui assurent les tâches techniques définies ci-devant, l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique possède les services généraux et les services temporaires suivants :

Service du personnel;
Service de l'organisation;
Service de la documentation;
Service de la Dette inscrite;
Service de la Mécanographie;
Service Central des Dépenses fixes;
Office National des Valeurs Mobilières;
Service de l'Assainissement Monétaire;
Service du Recensement des Titres;
Réquisitions et divers services en voie de liquidation.

Son activité se prête malaisément à une analyse statistique.

Ci-après quelques données chiffrées accompagnant la description de certains services qui, de l'avis de la Commission, trouvent en raison de leur importance, place dans le présent rapport.

c) het staat in voor de financiële betrekkingen van de Staat met de talrijke nationale instellingen, waarin hij deelgerechtigd is of waaraan hij hetzij een privilege, hetzij een dotatie, hetzij een concessie, hetzij een waarborg verleend heeft. Wij vermeldden o.a. :

de Nationale Bank van België;
de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

de Algemene Spaar-en Lijfrentekas;
de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen;

de Nationale Maatschappij van Belgische Buurtspoorwegen;

de Naamloze Venootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer SABENA;

de Naamloze Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en haar erkende Maatschappijen;

de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom en haar erkende Maatschappijen;

de Nationale Maatschappij voor Waterbedeling;

de Nationale Delcrederedienst;

het Centraal Bureau voor de kleine Spaarders;

het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet;

de Nationale Kas voor Beroepskrediet, enz.

d) het zorgt voor de verbinding tussen de verschillende internationale instellingen waarin de Staat financieel betrokken is (Internationaal Valutafonds, Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, Bank voor Internationale Herstelbetalingen, enz.);

e) het houdt zich ten slotte bezig met de financiële betrekkingen met het buitenland (Europese Betalingsunie, Benelux, wederzijdse betalingsakkoorden met het buitenland, enz.).

* * *

Buiten de diensten die de voren genoemde technische taken vervullen, bestaan er bij het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld de volgende algemene diensten en tijdelijke diensten :

Dienst van het Personeel;

Organisatiedienst;

Documentatiedienst;

Ingeschreven Schuld;

Mechanographie;

Centrale Dienst voor Vaste Uitgaven;

Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden;

Muntsaneringsdienst;

Dienst voor Telling der Effecten;

Dienst der Opeisingen en verschillende diensten in vereffening.

Zijn werkzaamheid kan moeilijk statistisch worden ontleed.

Hierna volgen, als toelichting bij de werkzaamheid van sommige diensten, enkele cijfers, die wegens hun belang, in dit verslag behoren opgenomen te worden.

Paiements à l'étranger.

Pendant les neuf premiers mois de l'année 1954, le Ministre des Finances a fait exécuter, pour compte de divers Départements, 3.287 paiements à l'étranger, contre 3.251 pendant les neuf premiers mois de l'année 1953 et 3.472 pendant les neuf premiers mois de l'année 1952.

Caisse des Dépôts et Consignations.

La Caisse des Dépôts et Consignations se compose de six bureaux. Nous donnons ci-après succinctement leurs attributions et les différentes opérations effectuées en 1953.

Premier Bureau.

Consignations judiciaires, dépôts notariaux et dépôts volontaires.

Nombre de comptes ouverts au 31 décembre 1953	15.384
Nombre des opérations de recette en 1953	3.681
Nombre des opérations de dépense en 1953	3.754
Montant des recettes en 1953	471.012.608
Montant des dépenses en 1953	375.949.346
Montant des intérêts payés en 1953	8.136.015
Solde en caisse au 31 décembre 1953	784.276.572

Deuxième Bureau.

Dépossession involontaire de titres au porteur. — Surveillance de 5.000 dossiers relatifs à des sociétés dont la liquidation est en cours.

Encaisse en numéraire au 31 décembre 1953 : 40.000.000 de francs.

Les dépôts en titres donnent lieu à un travail continu et minutieux : encaissement des coupons, souscriptions, attributions, échanges, etc.

Troisième Bureau.

Cautionnements de comptables et de contribuables, cautionnements relatifs au contrat d'emploi.

(Numéraire, fonds publics, actes souscrits par les associations agréées). Réception et restitutions, examen des pièces justificatives (Sociétés, décès, etc.)

Réception et libération des actes de caution solidaire et collective, idem en cautionnement (adjudicataires et concessionnaires de travaux et fournitures, etc.).

Betalingen in het Buitenland.

Gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1954, heeft de Minister van Financiën, voor rekening van verschillende Departementen, 3.287 betalingen in het buitenland doen verrichten, tegen 3.251 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1953 en 3.472 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1952.

Deposito- en Consignatiekas.

De Deposito- en Consignatiekas bestaat uit zes Bureau's. Wij geven hierna, in kort bestek, hun bevoegdheden en de verschillende in 1953 uitgevoerde verrichtingen.

Eerste Bureau.

Gerechtelijke consignaties, notariële rekeningen en vrijwillige deposito's.

Aantal geopende rekeningen per 31 December 1953	15.384
Aantal ontvangstverrichtingen in 1953	3.681
Aantal uitgaafverrichtingen in 1953	3.754
Bedrag der ontvangsten over 1953	471.012.608
Bedrag der uitgaven over 1953	375.949.346
Bedrag der in 1953 betaalde interesten	8.136.015
Saldo in kas per 31 December 1953.	784.276.572

Tweede Bureau.

Onvrijwillige buitenbezitstelling van effecten aan toonder. — Toezicht op 5.000 dossiers betreffende Maatschappijen waarvan de vereffening aan de gang is.

Kasvoorraad in baar geld op 31 December 1953 : 40.000.000 frank.

De deposito's in effecten vergen een onafgebroken en zeer nauwlettend werk : incassering van coupons, inschrijvingen, bevoegdheden, omruilingen, enz.

Derde Bureau.

Borgstellingen van rekenplichtigen en van belastingplichtigen, borgstellingen betreffende het bedienendencontract.

(Gereed geld, overheidsfondsen, akten ondertekend door de erkende verenigingen). Inontvangstneming en teruggaven, onderzoek van de verantwoordingsstukken (maatschappijen, overljdens, enz.).

Inontvangstneming en vrijgeving der akten van hoofdelijke en collectieve borgstelling, idem in globale borgstelling (aannemers en concessiehouders van werken en leveringen, enz.).

En 1953 :

Numéraire :
 Entrées : 216 pour 4.803.959,—
 Certificats délivrés : 250 pour . . . 5.335.718,—
 Paiements : 3.416 pour 8.408.890,—
 En dépôt au 31 décembre 1953 . . . 35.639.066,—

Fonds publics :
 Entrées : 105 pour 9.267.187,50
 Restitutions : 120 pour 5.758.502,50
 En dépôt au 31 décembre 1953 . . . 38.057.165,—

Sociétés agréées pour les cautionnements de comptables :

Inscriptions : 118 pour 748.000
 Libérations : 120 pour 622.000

Cautionnement collectif et global :
 Inscriptions : 7.911 pour 697.754.125
 Libérations : 10.527 pour 678.660.346

Quatrième Bureau.

Cautionnements en numéraire et en fonds publics constitués par les adjudicataires et concessionnaires de travaux et fournitures, agents de change, etc. Contentieux, correspondance et toutes opérations s'y rapportant.

En 1953 :

Numéraire, entrées : 9.325 pour. 116.961.810,—
 Certificats délivrés : 11.257 pour. 133.808.892,—
 En dépôt au 31 décembre 1953 . . . 211.222.467,—
 Fonds publics, entrées : 2.110 pour 192.454.187,50
 Restitutions : 2.139 pour 158.956.175,50
 En dépôt au 31 décembre 1953 . . . 879.351.088,15

Cinquième Bureau.

Remboursements des cautionnements en numéraire constitués par les adjudicataires, concessionnaires de travaux et fournitures, agents de change, etc. Liquidation mensuelle des intérêts — Cautionnements « Lois Sociales » (numéraire et fonds publics).

Fonds de Garantie (Accidents du travail).

Oppositions, saisies-arrests, cessions frappant les cautionnements.

In 1953 :

Gereed geld :
 Binnengekomen : 216 voor 4.803.959,—
 Afgeleverde certificaten : 250 voor 5.335.718,—
 Betalingen : 3.416 voor 8.408.890,—
 A deposito per 31 December 1953 35.639.066,—

Overheidsfondsen :
 Binnengekomen : 105 voor 9.267.187,50
 Teruggaven : 120 voor 5.758.502,50
 A deposito per 31 December 1953 38.057.165,—

Maatschappijen erkend voor de borgstellingen van rekenplichtigen :

Inschrijvingen : 118 voor 748.000
 Vrijgevingen : 120 voor 622.000

Collectieve en globale borgstellingen :
 Inschrijvingen : 7.911 voor 697.754.125
 Vrijgevingen : 10.527 voor 678.660.346

Vierde Bureau.

Borgtochten in gereed geld en in overheidsfondsen, gesteld door de aannemers en concessiehouders van werken en leveringen, beursagenten, enz. Geschillen, briefwisseling en alle desbetreffende verrichtingen.

In 1953 :

Gereed geld, binnengekomen :
 9.325 voor. 116.961.810,—
 Afgeleverde certificaten : 11.257 voor 133.808.892,—
 A deposito per 31 December 1953 211.222.467,—
 Overheidsfondsen, binnengekomen :
 2.110 voor. 192.454.187,50
 Teruggaven : 2.139 voor 158.956.175,50
 A deposito per 31 December 1953. 879.351.088,15

Vijfde Bureau.

Terugbetaling van de borgtochten in gereed geld, gesteld door de aannemers en concessiehouders van werken en leveringen, beursagenten, enz. Maandelijkse vereffening van de interessen. — Borgtochten « Sociale wetten » (gereed geld en overheidsfondsen).

Waarborgfonds (Arbeidsongevallen).

Verzet, derden-beslag, overdrachten ten bezware van borgtochten.

En 1953 :

Remboursements de cautionnements d'adjudicataires et assimilés :

Numéraire : 11.966 paiements pour 130.474.830

*Lois Sociales :**1^e Fonds publics :*

Dépôts en 1953 : 153 pour . . . 271.264.425

Retraits en 1953 : 200 pour . . . 185.157.025

En dépôt au 31 décembre 1953 . . . 956.258.325

2^e Numéraire :

Dépôts en 1953 : 4 pour . . . 7.647.000

Remboursements en 1953 : 9 pour . . . 3.546.000

En dépôt au 31 décembre 1953 . . . 14.867.774

Pièces à l'entrée du 1^{er} janvier au
31 décembre 1953 19.969

In 1953 :

Terugbetaling van borgtochten van aannemers
en gelijkgestelden :

Gereed geld : 11.966 betalingen voor 130.474.830

*Sociale Wetten :**1^e Overheidsfondsen :*

Deposito's in 1953 : 153 voor . . . 271.264.425

Opvragingen in 1953 : 200 voor . . . 185.157.025

A deposito per 31 December 1953 . . . 956.258.325

2^e Gereed geld :

Deposito's in 1953 : 4 voor 7.647.000

Terugbetalingen in 1953 : 9 voor . . . 3.546.000

A deposito per 31 December 1953 . . . 14.867.774

Stukken bij het binnengaan, van
1 Januari tot 31 December 1953 . . . 19.969

*Sixième Bureau.**Comptabilité :*

Contrôle et vérification des opérations journalières
en compte chèque postal;

Prévisions budgétaires;

Tenue du livre de caisse et des livres de place-
ments;

Situations trimestrielles, semestrielles, rapport
annuel et compte de gestion.

En 1953 :

Ventilation et comptabilisation de
12.389 entrées pour . . . fr. 581.969.395

Etablissement de 22.889 instru-
ments de paiements pour . . . 551.379.418

Portefeuille de la Caisse des Dépôts
et Consignations et de la Caisse
Générale d'Epargne et de Re-
traite : tenue de 1.021 fiches por-
tant sur un total de . . . 10.620.084.242

Comptabilité générale, confection
de 312 états et tableaux pour la
Commission de Surveillance, la
Cour des Comptes, les Chambres
législatives, portant sur un mon-
tant total de 11.995.947.802

*Zesde Bureau.**Comptabiliteit :*

Contrôle en verificatie van de dagelijkse verrich-
tingen op de postcheckrekening;

Begrotingsramingen;

Houden van het kasboek en van de beleggings-
boeken;

Driemaandelijkse, halfjaarlijkse staten, jaarver-
slag en beheersrekening.

In 1953 :

Schifting en comptabilisering van
12.389 binnengekomen stukken
ten belope van fr. 581.969.395

Opmaken van 22.889 betalings-
stukken voor 551.379.418

Portefeuille van de Deposito- en
Consignatiekas en van de Alge-
mene Spaar- en Lijfrentekas :
het houden van 1.021 steekkaar-
ten, slaande op een totaal van 10.620.084.242

Algemene comptabiliteit, opmaken
van 312 staten en tabellen voor
de Commissie van Toezicht, het
Rekenhof, de Wetgevende Ka-
mers, slaande op een totaal
bedrag van 11.995.947.802

Administration des Monnaies.

Activité en 1953.

1^o Monnayage :

Bestuur van de Munt.

Bedrijvigheid in 1953.

1^o Aanmunting :

DÉNOMINATION BENAMING	Nature de l'alliage <i>Aard van de legering</i>	Nombre de pièces frappées <i>Aantal aange-munte stukken</i>	Montant en francs <i>Bedrag in franken</i>	Poids des monnaies en grammes <i>Gewicht van de munten in grammen</i>
A. Frappes de monnaies belges. <i>Aanmunten van Belgisch geld.</i>				
20 Fr. « Mercure ». 20 Fr. « Mercurius »	argent 835 °/oo zilver 835 °/oo	10.577.500	211.550.000	84.479,669
1 Fr. « Cérès ». 1 Fr. « Ceres ».	cupro-nickel 75 /25 koper-nikkel 75 /25	9.915.000	9.915.000	39.378,481
50 c. « Mineur ». 50 c. « Mijnwerker ».	bronze à l'étain Cu 95; Sn 3; Zn 2 <i>muntbrons</i> Cu 95; Sn 3; Zn 2	45.550.000	22.775.000	125.334,577
20 c. « Mineur ». 20 c. « Mijnwerker ».	bronze à l'étain Cu 95; Sn 3; Zn 2 <i>muntbrons</i> Cu 95; Sn 3; Zn 2	14.150.000	2.830.000	28.069,036
Totaux. — Totalen . . .		80.192.500	247.070.000	277.261,763
B. Frappes de monnaies étrangères (Luxembourg). <i>Aanmunten van vreemde munten (Luxemburg).</i>				
Monnaies commémoratives du mariage du Grand Duc Héritier. — <i>Gedenkpenningen van het huwelijk van de Erfgrootkoning.</i>	or 900 °/oo goud 900 °/oo	25.573	—	165,120
1 Fr. « Puddleur ». 1 Fr. « Puddler ».	cupro-nickel 75 /25 koper-nikkel 75 /25	2.000.000	2.000.000	8.014,408
Totaux. — Totalen . . .		2.025.573	2.000.000	8.179,528

2^o Fausses monnaies :

En 1953, le Commissaire des Monnaies a déclaré fausses 648 pièces soumises par le Parquet, les comptables publics et les banques. Elles comprenaient 572 pièces de 100 francs, type Dynastie, 3 pièces de 50 francs, type Mercure, 3 pièces de 5 francs, type Cérès, 2 pièces de 50 centimes, allégorie « Belgique », 33 pièces de 1 livre sterling et 35 pièces de 20 francs suisses.

Le Commissaire des Monnaies a également jugé que parmi les monnaies présumées fausses ou avariées qui lui furent soumises en 1953, 7.047 monnaies diverses, d'un montant de fr. 41.380,70 étaient légales mais portaient un défaut de fabrication ou avaient été altérées involontairement dans la circulation; ces pièces ont été remplacées.

2^o Valse munten.

In 1953 heeft de Muntmeester 648 stukken, voorgelegd door het Parket, de openbare rekenplichtigen en de banken, vals verklaard. Hiervan waren er 572 stukken van 100 frank, type Dynastie, 3 stukken van 50 frank, type Mercurius, 3 stukken van 5 frank, type Ceres, 2 stukken van 50 centimes, allegorie « België », 33 stukken van 1 pond sterling en 35 stukken van 20 Zwitserse franken.

De Muntmeester heeft eveneens geoordeeld dat onder de als vals vermoede of beschadigde stukken welke hem in 1953 werden voorgelegd, 7.047 verschillende munten, voor een bedrag van fr. 41.380,70 wettelijk waren, maar een fabricagefout vertoonden of onvrijwillig in de omloop beschadigd werden; deze stukken werden vervangen.

3^e Bureau de la garantie :

19 ouvrages d'or, 148 ouvrages d'argent et 7 ouvrages de platine ont été présentés au poinçonnage de l'essayeur de la Garantie. Ces opérations ont rapporté 3.565 francs au Trésor.

L'essayeur de la Garantie a, en outre, procédé à la détermination du poids d'argent fin, recouvrant 8 ouvrages en métal argenté et à l'analyse de 675 lingots et matières, dont 163 tenant de l'argent, 396 tenant de l'or et de l'argent et 116 tenant de l'or, de l'argent et du platine. Les frais d'essai, versés au Trésor se sont montés à 71.690 francs.

Enfin, l'Inspecteur des essais et du Bureau de la Garantie a accepté, en 1953, le dépôt de poinçon-signature de 38 fabricants bijoutiers et orfèvres. Les droits de dépôt se sont élevés à 5.700 francs.

Le total des recettes du Bureau se chiffre à 80.955 francs contre 82.240 francs en 1952.

Service de crédit public.

Indépendamment de l'exercice des attributions organiques dont il est chargé en exécution des dispositions de l'article premier de l'arrêté royal du 2 décembre 1937, le Service du crédit public est intervenu, notamment, dans l'étude, la préparation et l'exécution des mesures d'ordre économique et financier entraînant l'intervention de la garantie de l'État ou l'intervention directe de celui-ci.

Il y a lieu de citer notamment :

I. L'étude et la préparation des lois et projets de loi suivants :

a) loi du 1^{er} mars 1954 modifiant l'arrêté royal n° 54 du 14 novembre 1939, relatif à la liquidation des entreprises visées aux articles 37 et 43 de la loi du 25 juin 1930, et des arrêtés royaux d'exécution de cette loi;

b) loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes, et préparation de l'arrêté royal d'exécution de cette loi;

c) projet de loi portant réglementation des ventes à tempérament.

II. Étude et examen des demandes introduites par des sociétés, firmes et particuliers tendant à obtenir des crédits sous la garantie de l'État, dans le cadre de la loi du 7 août 1953, concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales et de l'arrêté royal du 12 octobre 1953, pris en exécution de cette loi.

3^e Het Waarborgbureau :

19 goudwerken, 148 zilverwerken en 7 platina-werken werden ter waarmerking door de essaieur van de Waarborg voorgelegd. Deze bewerkingen hebben 3.565 frank aan de Schatkist opgebracht.

Daarenboven is de essaieur van de Waarborg overgegaan tot de vaststelling van het gewicht aan vijf zilver dat 8 verzilverde werken bedekte en tot de ontlading van 675 staven en werken, waarvan 163 waarin zilver, 396 waarin goud en zilver en 116 waarin goud, zilver en platina. De in de Schatkist gestorte essaai-kosten bedroegen 71.690 frank.

Ten slotte heeft de Inspecteur van het Essaai en van het Waarborgbureau, in 1953, de neerlegging aanvaard van merken-handtekening van 38 fabrikanten juweliers en goudsmeden. De bewaargevingsrechten beliepen 5.700 frank.

Het totaal der ontvangsten van het Bureel bedraagt 80.995 frank tegen 82.240 frank in 1952.

Dienst voor Openbaar Krediet.

Afgezien van de uitoefening van de organieke bevoegdheden waarmede hij belast is bij toepassing van de bepalingen van artikel één van het koninklijk besluit van 2 December 1937, heeft de Dienst voor openbaar krediet onder meer medegewerkt aan de studie, de voorbereiding en de uitvoering van maatregelen van economische en financiële aard, die de rechtstreekse geldelijke tussenkomst van de Staat of de toekenning van zijn waarborg met zich moesten brengen.

Dienen namelijk vermeld te worden :

I. De studie en de voorbereiding der volgende wetten en wetsontwerpen :

a) wet van 1 Maart 1954 tot wijziging van het koninklijk besluit nr 54 van 14 November 1939, betreffende de vereffening der in de artikelen 37 en 43 van de wet van 25 Juni 1930 bedoelde ondernemingen en van de koninklijke besluiten tot uitvoering van die wet;

b) wet van 8 Maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen en voorbereiding van het koninklijk besluit tot uitvoering van die wet;

c) wetsontwerp houdende reglementering in zake verkoop op afbetaling.

II. Studie en onderzoek van de door vennootschappen, firma's en particulieren ingediende aanvragen tot het bekomen van kredieten met de Staatswaarborg, bij toepassing van de wet van 7 Augustus 1953, betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen en van het koninklijk besluit van 12 October 1953 tot uitvoering van die wet.

III. Exécution de la loi du 24 mars 1953, relative aux crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1^{er} février 1953 (et des arrêtés royaux des 30 mars et 14 octobre 1953, pris en exécution de cette loi).

Administrations fiscales.

IV. — ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

Services de mécanisation.

Comme au cours des années précédentes, les trois services de mécanisation (Anvers, Bruxelles, Liège), ont assuré, au cours de 1953 et 1954, le calcul et l'enrôlement de l'impôt foncier, des impôts sur les revenus (autres que ceux à charge des sociétés) et des rappels de droits afférents aux mêmes impôts.

Le tableau ci-après fait ressortir l'ampleur des travaux exécutés, en ce domaine, par les services de la mécanisation, durant, d'une part, l'exercice 1939, et, d'autre part, les exercices 1949, 1950, 1951, 1952 et 1953.

III. Toepassing van de wet van 24 Maart 1953, betreffende de toekeping van speciale kredieten als bijdrage tot het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953 (en van de tot uitvoering van die wet genomen koninklijke besluiten van 30 Maart en van 14 October 1953).

Fiscale Besturen.

IV. — ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.

Mechanisatiediensten.

De drie mechanisatiediensten (Antwerpen, Brussel, Luik) hebben in de loop van 1953 en 1954, zoals tijdens de vorige jaren, de berekening en het ten kohiere brengen van de grondbelasting, de inkomstenbelastingen (behoudens die ten laste der vennootschappen) en de navorderingen van rechten in verband met die belastingen verzekerd.

Onderstaande tabel wijst op de omvang der werkzaamheden op dit gebied van de mechanisatiediensten gedurende, enerzijds, het dienstjaar 1939 en, anderzijds, de dienstjaren 1949, 1950, 1951, 1952 en 1953.

Nombre de cotisations calculées et enrôlées.
Aantal berekende en ten kohiere gebrachte aanslagen.

Exercice. — Dienstjaar	1939	1949	1950	1951	1952	1953
C.F. — Grondbelasting .	1.840.000	1.912.513	1.951.500	1.988.773	2.030.052	2.063.347
I.S.R.—Inkomstenbelastingen .	—	2.232.818	2.319.174	1.957.943	2.031.147	2.239.452
Rapp. — Navorderingen .	—	781.094	503.357	375.574	302.757	172.591
Totaux. — Totalen . .	1.840.000	4.926.425	4.774.031	4.322.290	4.363.956	4.475.390

D'autre part, le tableau ci-après expose la situation des enrôlements au 15 octobre 1954, comparée à celle au 15 octobre 1953.

Onderstaande tabel geeft een vergelijking van de toestand van de aanslagen ten kohiere gebracht op 15 October 1954, en die op 15 October 1953.

Nombre de cotisations enrôlées en matière de : Aantal aanslagen ten kohiere gebracht in zake :	Exercice 1953 au 15 oct. 1953	Exercice 1954 au 15 oct. 1954
	Dienstjaar 1953 op 15 Oct. 1953	Dienstjaar 1954 op 15 Oct. 1953
Impôt foncier. — Grondbelasting	1.780.437	1.816.069
Impôts sur les revenus. — Inkomstenbelasting	310.149	480.173
Rappels de droits (impôts sur les revenus). — Navordering van rechten (inkomstenbelasting)	125.275	130.846
Total. — Totaal . .	2.215.861	2.427.088

Indépendamment des tâches visées ci-dessus, les services de mécanisation ont également assumé les travaux ci-après :

a) réception et comptabilisation des versements à valoir en matière de taxe professionnelle et formation des récépissés y relatifs :

pour l'exercice 1954 : 64.183 versements pour un montant global de 3.131.675.406 francs;

pour l'exercice 1955 (situation au 15 octobre 1954) : 57.873 versements pour un montant global de 2.372.628.839 francs;

b) à la décharge des directions :

révision de cotisations ayant donné lieu à réclamation;

En 1953 : \pm 25.000 révisions;

En 1954 (au 15 octobre 1954) : \pm 15.000 révisions.

vérification et acheminement des dossiers relatifs à des impositions à recouvrer soit en Belgique, soit à l'étranger, par application de conventions bilatérales avec la France et le Grand-Duché de Luxembourg.

En 1953 : 692 affaires.

En 1954 (au 15 octobre 1954) : 379 affaires.

c) à la décharge d'autres services :

confection d'avis de paiement et de 160.000 signes distinctifs en matière de taxe de circulation sur les véhicules automobiles (pour les bureaux de recettes les plus importants du pays);

formation d'échéanciers (280.000 articles) et de relevés de restes à recouvrer (210.000 articles) pour de nombreux bureaux de recettes;

collaboration pour la vérification de la concordance entre les fiches de salaires et les relevés récapitulatifs, rentrés par les employeurs de certaines régions du pays (pour l'année 1953 : 21.000 relevés comportant 2.000.000 de fiches).

Contrôles des contributions directes.

La taxation en matière d'impôts sur les revenus est réglée par le contrôleur des contributions. L'ampleur de cette mission ressort des chiffres ci-après :

Nombre de contrôles : cadre prévu : 410; contrôles actuellement créés : 356.

Nombre total de déclarations aux impôts directs :

« renouvelables » (c'est-à-dire, émanant de contribuables soumis à l'impôt complémentaire personnel et, par là même, tenus de souscrire annuellement une déclaration) à examiner pour l'exercice fiscal 1952 (revenus de l'année 1951) : 1.177.185.

« non renouvelables » (c'est-à-dire de contribuables non soumis à l'impôt complémentaire personnel, et donc dispensés de renouveler annuelle-

Naast bovenbedoelde taken hebben de mechanisatiедiensten tevens onderstaande werkzaamheden op zich genomen :

a) de ontvangst en comptabilisatie der stortingen in mindering van de bedrijfsbelasting en het opmaken van de desbetreffende ontvangstbewijzen :

voor het dienstjaar 1954 : 64.183 stortingen voor een totaal bedrag van 3.131.675.406 frank;

voor het dienstjaar 1955 (toestand 15 October 1954) : 57.873 stortingen voor een totaal bedrag van 2.372.628.839 frank;

b) ter onlasting van de directies :

herziening van de aanslagen die aanleiding gaven tot reclamatie.

In 1953 : \pm 25.000 herzieningen.

In 1954 : (per 15 October 1954) : \pm 15.000 herzieningen.

verificatie en verzending der dossiers betreffende hetzij in België, hetzij in 't buitenland bij toepassing van bilaterale overeenkomsten met Frankrijk en het Groot-Hertogdom Luxemburg in te vorderen aanslagen.

In 1953 : 692 zaken.

In 1954 : (per 15 October 1954) : 379 zaken.

c) ter onlasting van andere diensten :

opmaken van betalingsberichten en van 160.000 kentekens inzake verkeersbelasting op de auto-voertuigen (voor de belangrijkste ontvangstkantoren van het land);

aanleggen van vervaldagwijzers (280.000 artikelen) en van opgave van nog in te vorderen sommen (210.000 artikelen) voor talrijke ontvangstkantoren;

medewerking bij de verificatie van de overeenstemming tussen de loonkaarten en de verzamelstaten ingezonden door de werkgevers van sommige gewesten van het land (voor het jaar 1953 : 21.000 opgaven met 2.000.000 loonkaarten).

Contrôles van de Directe Belastingen.

De taxatie in zake inkomstenbelastingen wordt door de controleur der belastingen geregeld. De omvang van deze opdracht blijkt uit de volgende cijfers :

Aantal controles : voorzien kader : 410; thans opgerichte controles : 356.

Totaal aantal aangiften in de directe belastingen :

« hernieuwbare » (d.w.z. uitgaande van belastingplichtigen die aan de aanvullende personele belasting onderworpen en derhalve gehouden zijn *jaarlijks* een aangifte te doen) te onderzoeken voor het fiscaal dienstjaar 1952 (inkomsten van het jaar 1951) : 1.177.185.

« niet hernieuwbare » (d. i. van belastingplichtigen die niet aan de aanvullende personele belasting onderworpen zijn en derhalve er van vrijgesteld

ment leur déclaration à moins que le montant de leurs revenus ne les rende passibles dudit impôt(1); il s'agit donc ici de déclarations primitives servant de base aux impositions des années suivantes) à examiner pour l'exercice fiscal 1952 (revenus de l'année 1951) : 2.470.534.

Contentieux.

A. — *Réclamations.*

a) Nombre de nouvelles réclamations introduites :

1^o en 1953 : 164.075;

2^o du 1^{er} janvier au 30 septembre 1954 : 124.975.

b) Nombre de réclamations se trouvant en instance dans les directions et dans les inspections des contributions directes :

au 31 décembre 1952 : 120.555;

au 31 décembre 1953 : 95.487;

au 30 septembre 1954 : 75.156.

Le chiffre du 30 septembre 1954 se décompose comme suit :

a) d'après l'année d'introduction des réclamations :

Réclamations introduites :

avant 1950 : 5.054;

en 1950 : 5.250;

en 1951 : 5.235;

en 1952 : 9.453;

en 1953 : 16.623;

en 1954 : 33.541.

b) d'après la nature des impôts faisant l'objet des réclamations :

impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi : 1.970;

impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre : 3.912;

autres impôts directs et taxes y assimilées : 69.274.

De plus, au 31 décembre 1953, 7.419 réclamations en matière de contribution foncière se trouvaient en instance chez les receveurs des contributions (contre 10.424 au 31 décembre 1952).

(1) Il est toutefois procédé périodiquement à une inscription générale de *tous* les contribuables.

zijn jaarlijks hun aangifte te hernieuwen tenzij zij, wegens het bedrag van hun inkomsten, toch aan bewuste belasting onderworpen zijn (1) : het gaat hier dus om oorspronkelijke aangiften die voor de aanslagen van de navolgende jaren als grondslag dienen) te behandelen voor het fiscaal dienstjaar 1952 (inkomsten van het jaar 1951) : 2.470.534.

Geschillen.

A. — *Reclamaties.*

a) Aantal nieuwe reclamaties ingediend :

1^o in 1953 : 164.075;

b) van 1 Januari tot 30 September 1954 : 124.975.

b) Aantal reclamaties in beraad in de Directies en in de Inspecties van de directe belastingen :

per 31 December 1952 : 120.555;

per 31 December 1953 : 95.487;

per 30 September 1954 : 75.156.

Het aantal per 30 September 1954 kan onderverdeeld worden als volgt :

a) naar het jaar dat de reclamatie werd ingediend :

Reclamaties ingediend :

vóór 1950 : 5.054;

in 1950 : 5.250;

in 1951 : 5.235;

in 1952 : 9.453;

in 1953 : 16.623;

in 1954 : 33.541.

b) naar de aard van de belastingen waarover de reclamaties lopen :

speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand : 1.970;

extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten : 3.912;

andere directe belastingen en hiermee gelijkgestelde belastingen : 69.274.

Daarenboven waren er per 31 December 1953, 7.419 reclamaties inzake grondbelasting in beraad bij de ontvangers van de belastingen (tegen 10.424 per 31 December 1952).

(1) Periodiek wordt nochtans overgegaan tot een algemene inschrijving van *alle* belastingplichtigen.

c) Nombre de réclamations ayant fait l'objet d'une décision :

c) Aantal reclamaties waarover beslist werd :

PÉRIODE — PERIODE	Nature d'impôts. — <i>Aard van de belastingen</i>			Total — Totaal
	Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi. — <i>Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit de leveringen en prestaties aan de vijand.</i>	Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre. — <i>Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.</i>	Autres impôts directs et taxes y assimilées — <i>Andere directe belastingen en hiernede gelijkgestelde belastingen.</i>	
Année 1953. — <i>Jaar 1953</i> . . .	1.850	9.809	177.591	189.250
Période 1-1-1953/30-9-1953 <i>Periode 1-1-1953/30-9-1953</i>	1.132	7.932	132.762	141.826
Période 1-1-1954/30-9-1954 <i>Periode 1-1-1954/30-9-1954</i>	2.066	4.079	138.856	145.001

B. — Contentieux judiciaire.

Recours en appel introduits contre des décisions rendues par les directeurs des contributions directes :

B. — Geschillen voor het gerecht.

Hoger beroep tegen de beslissingen van de directeurs van de directe belastingen :

	Cour d'appel de — <i>Hof van Beroep te</i>			Total — Totaal
	Bruxelles Brussel	Liège Luik	Gand Gent	
a) Année judiciaire 1953-1954. <i>Gerechtelijk jaar 1953-1954.</i>				
Affaires pendantes au 16-7-1953. — <i>Hangende zaken per 16-7-1953</i>	4.574	1.459	497	6.530
Affaires introduites. — <i>Ingediende zaken</i>	+ 910	+ 276	+ 240	+ 1.426
	5.484	1.735	737	7.956
Arrêts rendus. — <i>Gevelde arresten</i>	— 1.201	— 822	— 299	— 2.322
Affaires pendantes au 15-7- 1954. — <i>Hangende zaken per 15-7-1954</i>	4.283	913	438	5.634
b) Affaires introduites du 16-7-1954 au 30-9-1954. — <i>Zaken ingediend tussen 16-7-1954 en 30-9-1954</i>	+ 301	+ 110	+ 108	+ 519
Total des affaires encore en suspens au 30-9-1954. — <i>Totale aantal hangende zaken op 30-9-1954</i>	4.584	4.023	546	6.153

Pourvois en cassation (introduits soit par l'Administration, soit par les contribuables) :

Année judiciaire 1953-1954 :

Affaires pendantes au début de l'année judiciaire 259

Affaires introduites pendant l'année judiciaire +190

à reporter 449

Voorzieningen in cassatie (ingedien door de Administratie of door de belastingplichtigen) :

Gerechtelijk jaar 1953-1954.

Hangende zaken bij de aanvang van het gerechtelijk jaar 259

In de loop van het gerechtelijk jaar ingediende zaken + 190

over te dragen 449

Report	449	Overgebracht	449
Arrêts rendus pendant l'année judiciaire. . —	114	In de loop van het gerechtelijk jaar gewezen arresten	— 114
Affaires pendantes à la fin de l'année judiciaire	335	Hangende zaken op het einde van het gerechtelijk jaar	335

* *

Le grand nombre des réclamations résulte de causes diverses parmi lesquelles peuvent notamment être citées : le taux des impôts, la liquidation de l'arriéré fiscal d'après-guerre qui a dû se faire dans des conditions extrêmement difficiles pour l'Administration (entre autres : pénurie de personnel et ampleur exceptionnelle de la tâche) et qui, d'autre part, a entraîné pour les contribuables de nombreux rappels de droits et la taxation d'un même revenu à des impôts différents (impôts ordinaires sur les revenus, impôt extraordinaire, impôt spécial), les difficultés de l'application des lois fiscales d'exception de l'après-guerre génératrices de nombreuses possibilités de contestations, l'instabilité de la fiscalité au cours de ces dernières années, une tendance aux réclamations qui s'est propagée parmi le public sous l'influence d'éléments divers, l'action de certains conseillers fiscaux dont les agissements ont d'ailleurs déjà été signalés dans un rapport de la Commission des Finances du Sénat (Doc. n° 235, session de 1950-1951, pages 20 et 21), etc.

D'autre part, les manquants de personnel relatés plus haut et surtout la pénurie de personnel suffisamment formé — laquelle était particulièrement grave pendant les premières années de l'après-guerre au cours desquelles ont dû être établis les impôts extraordinaire et spécial — ont incontestablement eu une incidence sur les travaux de taxation.

Enfin, on ne peut perdre de vue qu'à plusieurs reprises, au cours de ces derniers mois, des dispositions légales particulières ont été génératrices d'un afflux considérable de réclamations; tel a été notamment le cas pour les lois qui ont rouvert les délais de contestation dans les matières ci-après:

- bénéfices affectés à l'amortissement des dommages de guerre d'ordre professionnel (loi du 1^{er} août 1952);
- impôts spéciaux de guerre (loi du 19 mars 1953);
- arriérés de rémunérations perçues depuis 1951 (loi du 7 juillet 1953);
- cas de forclusion pour cause de force majeure en matière d'impôts ordinaires, d'une part, et d'impôts spéciaux et ordinaires portant sur la période de guerre, d'autre part (loi du 27 juillet 1953 instituant, à cet effet, des commissions de revision);
- surtaxes résultant d'erreurs matérielles, de doubles emplois ou d'impôts perçus en trop à la source (loi du 27 juillet 1953);
- capitaux d'assurance-vie recueillis depuis 1950 (loi du 10 novembre 1953).

Overgebracht	449
In de loop van het gerechtelijk jaar gewezen arresten	— 114
Hangende zaken op het einde van het gerechtelijk jaar	335

* *

Het groot aantal reclamaties is het gevolg van verschillende oorzaken, onder meer het tarief van de belastingen, de afhandeling van de na-oorlogse fiscale achterstand die moet geschieden in voor de Administratie buitengewoon moeilijke omstandigheden (onder andere : gebrek aan personeel en uitzonderlijke omvang van de taak) en die anderzijds voor de belastingplichtigen talrijke navorderingen van rechten en de taxatie van eenzelfde inkomen in verschillende belastingen heeft meegebracht (gewone inkomstenbelastingen, extra-belasting, speciale belasting), de toepassingsmoeilijkheden van de naoorlogse fiscale uitzonderingswetten die talrijke betwistingsmogelijkheden boden, de instabiliteit van de belastingwetgeving in de laatste jaren, een neiging tot reclameren die bij het publiek verspreid geraakte onder de invloed van verschillende elementen, het optreden van sommige fiscale consulenten, op wier activiteit reeds gewezen werd in een verslag van de Commissie van Financiën van de Senaat (Gedr. St. n° 235, zitting 1950-1951, blz. 20 en 21), enz.

Voorts heeft het gebrek aan personeel, vooral aan voldoende gevormd personeel — welk gebrek uiterst ernstig was in de eerste na-oorlogsjaren toen de extra- en de speciale belastingen dienden gevestigd te worden — ongetwijfeld een weerslag op de aanslagverrichtingen gehad.

Ten slotte mag men niet uit het oog verliezen dat verschillende wettelijke bepalingen in de laatste maanden herhaaldelijk een grote toevloed van reclamaties hebben veroorzaakt, dit was namelijk het geval voor de wetten die in de volgende zaken de reclamatietermijnen opnieuw openstelden :

- winsten aangewend voor de afschrijving van de professionele oorlogsschade (wet dd. 1 Augustus 1952);
- speciale oorlogsbelastingen (wet dd. 19 Maart 1953);
- achterstallige bezoldigingen sinds 1951 geïnd (wet dd. 7 Juli 1953);
- forclusiegevallen, wegens overmacht, inzake gewone belastingen enerzijds en inzake gewone en speciale belastingen voor de oorlogsperiode anderzijds (wet dd. 27 Juli 1953 waarbij te dien einde herzieningscommissies ingesteld werden);
- bij-taxen die voortvloeien uit materiële vergissingen, uit dubbele belasting of uit aan de bron te veel geïnde belastingen (wet dd. 27 Juli 1953);
- kapitalen van levensverzekeringen sinds 1950 verkregen (wet dd. 10 November 1953).

A noter encore, pour les exercices 1953 et antérieurs, le contentieux résultant de l'application des dispositions de la loi du 8 mars 1951, relatives au mode d'imposition des salariés bénéficiant d'indemnités d'assurance-maladie invalidité, de chômage, d'accidents du travail ou de maladies professionnelles (la loi du 17 mars 1954 réalisant des simplifications en ce domaine est applicable à partir de l'exercice 1954).

Quant à l'importance des sommes prévues pour les non-valeurs et remboursements ainsi que pour les intérêts moratoires elle s'explique entre autres :

- par la révision d'un grand nombre de cotisations qui, pour les revenus de la période de guerre, ont été enrôlées massivement à la fin de 1949 sur la base d'éléments et de présomptions dont l'Administration n'aurait plus pu faire usage au delà de cette date; à cet égard, il y a lieu de noter, que le 31 décembre 1949 prenait fin la présomption *juris tantum* inscrite aux articles 4 et 2, § 3, des lois des 15 et 16 octobre 1945, et que l'Administration a, dès lors, dû établir dans des conditions anormales de nombreuses impositions en se basant entre autres sur des rapports d'experts commis par la justice en vue de la répression pénale de la collaboration économique et sur les dossiers de la Banque d'Emission; une grande partie de la documentation en ce domaine n'est parvenue qu'avec retard et, en outre, actuellement, certains chiffres avancés dans les rapports susdits s'avèrent excessifs;
- par les dégrèvements considérables qui doivent être consentis, suivant la volonté même du législateur (application des articles 14, § 1^{er} et 13, § 2, des lois des 15 et 16 octobre 1945), sur les impôts ordinaires de 1940 à 1944 dès que les impôts spéciaux de guerre, formant partiellement double emploi, acquièrent un caractère définitif;
- par l'élargissement récent de la notion de « réquisition » en matière d'impôt spécial sur les fournitures et prestations à l'ennemi (loi du 19 mars 1953);
- par les conséquences des lois particulières signalées ci-avant (arriérés de rémunérations, assurance-vie, dommages de guerre, surtaxes résultant d'erreurs matérielles et de doubles emplois, etc.);
- par l'application normale des dispositions légales courantes (p. ex. l'article 52 des lois coordonnées, relatif au principe « *non bis in idem* » provoquant des restitutions élevées de taxe mobilière perçue à la source; la régularisation des impôts retenus à la source à charge des salariés et appointés, laquelle donne également lieu à de nombreuses restitutions de trop-perçus);
- par les mesures prises, dans le cadre de l'accélération des recouvrements, en vue d'une résorption rapide du contentieux, tant sur le plan administratif (instructions ministérielles données

Dienens voor 1953 en de vorige dienstjaren nog vermeld, de geschillen die voortspruiten uit de toepassing van de wet dd. 8 Maart 1951, betreffende de wijze van aanslag van de loontrekenden die vergoedingen genieten voor ziekte-invaliditeit, werkloosheid, arbeidsongevallen of beroepsziekten (de wet dd. 17 Maart 1954 tot invoering van vereenvoudigingen ter zake, is van toepassing vanaf het dienstjaar 1954).

De grote omvang van de sommen voor de Kwade Posten en Terugbetalingen alsmede voor de moratoire interessen, wordt als volgt uitgelegd :

- door de herziening van een groot aantal aanslagen die einde 1949 voor de inkomsten van de oorlogsperiode massaal ten kohiere gebracht werden op basis van gegevens en vermoedens waarvan de Administratie geen gebruik meer kon maken na deze datum; in dit verband dient aangestipt te worden dat op 31 December 1949 het vermoeden *juris tantum* van de artikelen 4 en 2, § 3, van de wetten van 15 en 16 October 1945 verviel en dat de Administratie derhalve in abnormale voorwaarden talrijke aanslagen heeft moeten vestigen door a.o. te steunen op de verslagen van deskundigen die door het gerecht aangesteld waren met het oog op de bestrafing van de economische collaboratie en op de dossiers van de Emissiebank; en een groot deel van de desbetreffende documentatie kwam slechts met vertraging toe en thans blijken sommige bedragen van bedoelde verslagen overdreven te zijn;
- door de belangrijke ontheffingen die volgens de wil van de wetgever zelf dienen toegekend te worden (toepassing van de artikelen 14, § 1 en 13, § 2, van de wetten van 15 en 16 October 1945), op de gewone belastingen van 1940 tot 1944, zodra deze speciale oorlogsbelastingen, die gedeeltelijk een dubbele belasting zijn, definitief worden;
- door de recente verruiming van het begrip « opeising » inzake de speciale belasting op de leveringen en prestaties aan de vijand (wet dd. 19 Maart 1953);
- door de gevolgen van de boven vermelde bijzondere wetten (achterstallige bezoldigingen, levensverzekering, oorlogsschade, bijtaxes die voortspruiten uit materiële vergissingen en dubbele belasting, enz.);
- door de normale toepassing van de gewone wettelijke bepalingen (b.v. artikel 52 van de samengeordende wetten in verband met het principe « *non bis in idem* » dat aanleiding is tot aanzielijke terugbetalingen van aan de bron ingehouden mobiliënbelasting; de regularisatie van aan de bron ingehouden belastingen ten laste van loon- en weddentrekkenden, wat eveneens aanleiding geeft tot talrijke terugbetalingen van te veel geïnde sommen);
- door de maatregelen getroffen in het raam van de bespoediging van de invorderingen met het oog op de snelle afhandeling van de geschillen, zowel op administratief plan (ministeriële onderrich-

aux directeurs des contributions le 12 décembre 1952) que sur le plan judiciaire (procédure de conciliation : loi du 24 juillet 1953).

Des explications qui précèdent, il appert nettement que la situation telle qu'elle existe actuellement ne peut perdurer.

124.975 nouvelles réclamations introduites cette année en neuf mois;

75.156 réclamations en instance dans les directions et inspections;

7.419 chez les receveurs des contributions;

6.153 affaires encore en suspens devant les Cours d'Appel;

335 affaires pendantes devant la Cour de Cassation.

Tel est le volume du contentieux arriéré des contributions directes.

Le contentieux tant administratif que judiciaire est, comme on peut s'en rendre compte, beaucoup trop loué. Il provoque le désordre dans les services de l'Administration et dans les Cours d'Appel et de Cassation.

Enfin, les contribuables et le Trésor public en sont les victimes.

Lorsqu'un conflit surgit, qu'il soit d'ordre administratif ou judiciaire, il est dans l'intérêt de tous qu'une décision suive de près l'introduction de la réclamation ou du recours en appel ou en cassation.

En ce qui concerne la Cour de Cassation, le rapporteur croit bien faire en insérant dans le rapport un extrait d'un discours prononcé par M. Louveaux, Premier Président de la Cour de Cassation, en cette matière, le 23 janvier 1953.

« ... Lorsqu'en 1919, le législateur vota la loi d'imôts sur les revenus, il n'aperçut pas, d'une vue très nette, les troubles profonds qu'elle allait entraîner dans la vie économique et la nécessité de créer les organes nécessaires pour assurer une solution rapide aux conflits qui allaient surgir, innombrables, entre le fisc et le contribuable. Avec candeur, il crut que les organes du passé, faits pour des situations dépassées et périmées suffiraient pour assurer l'avenir. Alors qu'en d'autres pays, les recours contre les décisions fiscales sont confiés à des juridictions administratives d'un caractère très spécialisé, qu'en France notamment, ces recours sont adressés au Conseil de préfecture et au Conseil d'Etat, en Belgique on n'a jamais songé à créer l'organisme que la loi nouvelle comportait ou à adapter les cadres de celui qui existait déjà. Antérieurement à la loi de 1919 ces procès, d'ailleurs extrêmement rares, étaient dévolus, depuis la loi de 1881 qui les avait enlevés aux députations permanentes, aux Cours d'Appel et à la Cour de Cassation.

On pouvait trouver discutable l'idée de confier au pouvoir judiciaire des conflits qui relevaient de l'administratif. Les motifs invoqués à l'appui d'une telle confiance, tout à l'honneur de la magistrature, mirent fin à toute controverse. Le pouvoir judiciaire

tingen aan de Directeurs van de Belastingen dd. 12 December 1952) als op gerechtelijk plan (verzoeningsprocedure : wet dd. 24 Juli 1953).

Uit wat voorafgaat blijkt duidelijk dat de huidige toestand niet kan blijven duren.

Dit jaar reeds 124.975 nieuwe reclamatiën, in negen maanden;

75.156 reclamatiën in behandeling bij de Directies en Inspecties;

7.419 bij de ontvangers van de belastingen;

6.153 zaken aanhangig bij de Hoven van Beroep;

335 zaken aanhangig bij het Hof van Verbreking;

Dit is de omvang van de achterstallige geschillen inzake directe belastingen.

De administratieve en gerechtelijke geschillen zijn, zoals men kan zien, veel te talrijk. Zij storen de goede gang van zaken in de Administratie en in de Hoven van Beroep en Verbreking.

Ten slotte zijn de belastingplichtigen en de Schatkist er het slachtoffer van.

Het belang van allen eist dat op een administratief of gerechtelijk conflict kort na de indiening van de reclamatie of van de voorziening in beroep of in verbreking beschikt wordt.

Ter zake van het Hof van Verbreking acht de verslaggever het dienstig in het verslag een uittreksel op te nemen van de rede, die de h. Louveaux, eerste-voorzitter van het Hof van Verbreking op 23 Januari 1953 in dit verband heeft gehouden :

« ... Toen de wetgever in 1919 de wet op de inkomstenbelastingen goedkeurde, zag hij niet duidelijk in welke diepe stoornissen die in het economisch leven zouden veroorzaken noch dat het noodzakelijk was de vereiste lichamen op te richten met het oog op de spoedige afwikkeling van de talloze conflicten, die tussen de fiscus en de belastingplichtige zouden rijzen. Hij heeft orecht gedacht dat de toen bestaande organen die voor sindsdien achterhaalde en vervallen toestanden waren ingesteld, ook voor de toekomst, volstonden. Terwijl in andere landen het beroep tegen de beslissingen in belastingzaken wordt behandeld door zeer gespecialiseerde administratieve rechtscolleges en dit beroep, onder meer in Frankrijk, tot de bevoegdheid van de Raad van de Prefectuur en de Raad van State behoren, heeft men er in België nooit aan gedacht het lichaam in te stellen, dat er ten gevolge van de nieuwe wet nodig was of de kaders van het bestaande lichaam aan te passen. Vóór de wet van 1919 werden deze — overigens zeer zeldzame — rechtsgedingen die de wet van 1881 aan de bevoegdheid van de Provinciale Deputaties had onttrokken, door de Hoven van Beroep en het Hof van Verbreking behandeld.

Men kon het betwistbaar vinden dat conflicten die onder de administratie ressorteerden, aan de rechterlijke macht werden toevertrouwd. En de overwegingen die aangevoerd werden tot staving van zulk een vertrouwen, dat de Magistratuur

ne demande pas qu'on lui enlève cette redoutable charge, dont il s'est acquitté avec son dévouement coutumier à la chose publique; il a créé en cette matière une jurisprudence et déjà, des traditions qu'il serait imprudent de bouleverser. Ce qu'il demande c'est que dans cette charge, il puisse normalement faire face aux situations nouvelles créées par la loi de 1919, et qu'enfin cesse cette illusion des pouvoirs compétents de croire qu'on peut, sans nuire à la fois aux intérêts du Trésor et aux intérêts du contribuable, se passer d'institutions de recours suffisamment adaptées... »

overigens tot eer strekt, hebben die betwisting beslecht. De Rechterlijke Macht vraagt niet dat zij ontslagen wordt van een geduchte taak, die zij vervuld heeft met haar gebruikelijke toewijding aan de openbare zaak; zij heeft ten deze een rechtspraak en tradities tot stand gebracht, waaraan het onvoorzichtig ware afbreuk te doen. Zij vraagt alleen dat zij in dezen normaal zou ingesteld zijn op de nieuwe toestanden die uit de wet van 1919 zijn ontstaan en dat de bevoegde machten eindelijk de illusie zouden opgeven dat behoorlijk aangepaste lichamen van beroep kunnen worden gemist, zonder de belangen van Schatkist en belastingplichtige te schaden... »

Impôts spéciaux.

Impôts d'assainissement monétaire (impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre, impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et prestations à l'ennemi).

En vertu des lois des 15 et 16 octobre 1945, les travaux de taxation doivent être terminés complètement pour le 31 décembre 1954.

Il en est d'ailleurs actuellement ainsi pour l'impôt extraordinaire.

Quant à l'impôt spécial, de nombreux dossiers furent tenus en suspens pendant plusieurs années; l'Administration avait, en effet, estimé devoir attendre que se précisât l'attitude des Cours au sujet de la notion de « réquisition » au regard de la loi du 15 octobre 1945, et, lorsque ce point fut acquis, un autre motif de surséance surgit à la suite de propositions de loi tendant à apporter, en cette matière, certains assouplissements.

Finalement, ces aménagements furent réalisés par la loi du 19 mars 1953, qui, par la même occasion, institua des commissions consultatives chargées de donner un avis sur les cas dont elles sont saisies en matière d'exception de la réquisition.

Ces commissions n'ont toutefois pu être créées qu'en octobre 1953 (arrêté royal du 12 octobre 1953) et n'ont effectivement fonctionné qu'à partir du début de 1954, après qu'il eut dû être pourvu au remplacement de certains de leurs membres démissionnaires.

Au 30 juin 1954, le nombre de déclarations à l'impôt spécial restant à examiner était de 1.479; les commissions consultatives visées ci-dessus examinent, par priorité en raison de la date ultime d'enrôlement fixée au 31 décembre 1954 (voir ci-dessus), les cas qui leur sont soumis par les contrôleurs avant taxation éventuelle.

On trouvera sous les rubriques « contentieux » et « statistiques » la situation actuelle en matière d'impôts d'assainissement monétaire au point de vue respectivement du nombre des réclamations restant encore à trancher et de l'état des recouvrements.

Bijzondere Belastingen.

Muntsaneringsbelastingen (extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten, speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand).

De taxatiewerkzaamheden moeten, krachtens de wetten van 15 en 16 October 1945, vóór 31 December 1954 volledig beëindigd zijn.

Zulks geldt trouwens ook voor de extra-belasting.

Voor de speciale belasting werden talrijke dossiers gedurende verscheidene jaren in beraad gehouden; het Bestuur heeft immers gemeend te moeten wachten totdat de Hoven een bepaalde houding aannamen tegenover het begrip « opeising » ten aanzien der wet van 15 October 1945, en wanneer dit punt duidelijk was kwam er een ander reden tot uitstel opdagen ten gevolge van wetsvoorstel welke ten deze bepaalde verzachtingen op het oog hadden.

Eindelijk werden deze wijzigingen verwezenlijkt door de wet van 19 Maart 1953, waarbij tevens commissies van advies opgericht werden met als opdracht van advies te dienen betreffende de gevallen welke hun voorgelegd worden in zake exceptie van opeising.

Bedoelde commissies konden slechts in October 1953 (koninklijk besluit van 12 October 1953) worden opgericht en zijn slechts vanaf het begin van 1954 aan het werk gegaan, nadat voorzien was in de vervanging van sommige ontslagnemende leden.

Op 30 Juni 1954 bedroeg het aantal nog te onderzoeken aangiften in de speciale belasting 1.479; bedoelde commissies van advies onderzoeken bij voorrang — dit wegens de uiterste datum voor het ten kohiere brengen, nl. 31 December 1954 (zie hierboven) — de gevallen die hun door de controleurs vóór eventuele taxatie worden voorgelegd.

Onder de rubrieken « geschillen » en « statistiek » vindt men de huidige toestand in zake muntsaneringsbelastingen respectievelijk ten aanzien van het aantal nog af te handelen reclamaties en van de stand der invorderingen.

Surtaxe sur la partie exceptionnelle de certains revenus de l'année 1951 ou de l'exercice clôturé dans le courant de l'année 1952 (loi du 24 juillet 1952).

L'exécution de cette loi d'exception a dû être menée à bien sans aucun renfort de personnel, en même temps que l'établissement normal des impôts ordinaires sur les revenus.

Pour éviter la dispersion des efforts, les travaux de taxation en matière de surtaxe furent concentrés, tant pour les sociétés que pour les personnes physiques, chez les contrôleurs de sociétés.

Cette tâche touche actuellement à sa fin; l'article 15 de la loi du 24 juillet 1952 prévoyait d'ailleurs, pour les enrôlements de surtaxe, un délai de trois ans à compter du 1^{er} janvier 1952.

Statistique en matière de contributions.

a) Contribution foncière.

(Droits en principal, c'est-à-dire abstraction faite des centimes additionnels provinciaux et communaux) :

Résultats de l'exercice 1953 :

Droits enrôlés : 475 millions de francs.

Nombre d'articles : ± 2.050.000.

Revenus cadastraux imposés (y compris la majoration de 50 %, qui devait être appliquée aux revenus cadastraux des immeubles industriels par nature et par destination, en vertu de l'article 9 de la loi du 30 mai 1949 instaurant des mesures exceptionnelles et interprétatives en matière d'impôts directs) : 7.828 millions de francs.

Perceptions (brut) : 450 millions de francs.

b) Taxe mobilière.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat) :

Résultats de l'exercice 1953 :

A. — Contribuables autres que les sociétés et firmes coloniales.

Impôts dus : 3.036 millions de francs (dont 309 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 2.916 millions de francs.

Revenus imposés à la source (suivant statistique provisoire) :

a) Montant des revenus d'origine belge :

actions	6.718 millions
obligations	826 millions
fonds publics	2.216 millions
autres	3.655 millions

b) Montant des revenus d'origine étrangère ou y assimilés . . . 2.099 millions

Total 15.514 millions

Bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van sommige inkomsten van het jaar 1951 of van het in de loop van het jaar 1952 afgesloten dienstjaar (wet van 24 Juli 1952).

De uitvoering van bedoelde exceptiewet diende zonder enige personeelsversterking, en dit gelijktijdig met de normale vestiging van de gewone belastingen op de inkomsten te worden verwezenlijkt.

Ten einde het versnipperen van arbeidskrachten te vermijden werden de taxatiewerkzaamheden in zake bijbelasting, zowel voor de vennootschappen als voor de natuurlijke personen, bij de controleurs van vennootschappen geconcentreerd.

Deze opdracht is thans bijna voltooid; artikel 15 der wet van 24 Juli 1952 stelde trouwens, voor het ten kohiere brengen van bijbelasting, een termijn van drie jaar te rekenen van 1 Januari 1952.

Statistiek inzake Directe Belastingen.

a) Grondbelasting.

(Rechten in hoofdsom, d.w.z. na aftrek van de provinciale en gemeentelijke opcentimes) :

Uitslagen van dienstjaar 1953 :

Ten kohiere gebrachte rechten : 475 miljoen frank.

Aantal artikelen : ± 2.050.000.

Belaste kadastrale inkomens (met inbegrip van de vermeerdering met 50 % welke diende toegepast op de kadastrale inkomens van industriële onroerende goederen van nature en door bestemming krachtens artikel 9 der wet van 30 Mei 1949 houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen inzake directe belastingen) : 7.828 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 450 miljoen frank.

b) Mobiliënbelasting.

(Rechten in hoofdsom en opdecimes ten bate van de Staat) :

Uitslagen van dienstjaar 1953 :

A. — Andere belastingplichtigen dan vennootschappen en koloniale firma's.

Verschuldigde belastingen : 3.036 miljoen frank (waarvan 309 miljoen ten kohiere gebracht).

Inningen (bruto) : 2.916 miljoen frank.

Aan de bron belaste inkomsten (volgens voorlopige statistiek) :

a) Bedrag der inkomsten van Belgische oorsprong :

aandelen	6.718 miljoen
obligatiën	826 miljoen
staatseffecten	2.216 miljoen
andere	3.655 miljoen

b) Bedrag der buitenlandse of daarmee gelijkgestelde inkomsten 2.099 miljoen

Totaal 15.514 miljoen

c) Nombre de quittances délivrées : 64.000.	
Décomposition des droits enrôlés :	
a) Impôts afférents aux revenus d'origine belge :	
actions ± 112 millions	
autres ± 130 millions	
b) Impôts afférents aux revenus d'origine étrangère ou y assimilés. ± 67 millions	
Total ± 309 millions	

B. — Sociétés et firmes coloniales :
Impôts dus : 783 millions de francs (dont 75 millions enrôlés).
Perceptions (brut) : 778 millions de francs.

**DÉCLARATIONS D'ASSUJETTISSEMENT
A LA TAXE PROFESSIONNELLE
ET A L'IMPÔT COMPLÉMENTAIRE PERSONNEL.**

Exercice 1953 :

Personnes physiques :
Nombre de contribuables non exempts : 3.680.534.

Sociétés :
Nombre : ± 45.500.

Taxes perçues à la source sur les traitements, salaires et pensions (taxe professionnelle et impôt complémentaire personnel).

Exercice 1953 : 9.969 millions de francs.

c) Taxe professionnelle.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat).

Résultats de l'exercice 1953 :

Paiements anticipatifs : 3.257 millions de francs.
Droits enrôlés : 12.720 millions de francs, dont 2.810 millions de francs enrôlés par rappel de droits pour l'exercice 1952 du 1^{er} avril au 30 juin 1953 (1) et 2.497 millions de francs d'autres rappels de droits (dus pour les exercices 1949 à 1952).

Perceptions (brut) sur rôles : 7.534 millions de francs.

(1) Soit pendant les trois mois dont a été prolongée la période utile pour l'enrôlement des cotisations afférentes aux revenus déclarés pour l'édit exercice 1952 (cf. article premier de la loi du 30 mars 1953).

c) Aantal afgeleverde quitantiën : 64.000.	
Indeling der ten kohiere gebrachte rechten :	
a) Belasting betreffende inkomsten van Belgische oorsprong :	
actien ± 112 miljoen	
andere ± 130 miljoen	
b) Belastingen in verband met inkomsten van buitenlandse oorsprong of daarmede gelijkgestelde inkomsten ± 67 miljoen	
Totaal ± 309 miljoen	

B. — Koloniale vennootschappen en firma's :
Verschuldigde belastingen : 783 miljoen frank (waarvan 75 miljoen ten kohiere gebracht).
Inningen (bruto) : 778 miljoen frank.

**BELASTINGSAANGIFTEL
IN DE BEDRIJFSBELASTING
EN IN DE AANVULLENDE PERSONELE BELASTING.**

Dienstjaar 1953 :

Natuurlijke personen :
Aantal niet vrijgestelde belastingplichtigen : 3.680.534.

Vennootschappen :
Aantal : ± 45.500.

Aan de bron geheven belastingen op wedden, lonen en pensioenen (bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting).

Dienstjaar 1953 : 9.969 miljoen frank.

c) Bedrijfsbelasting.

(Rechten in hoofdsom en opdecimes ten bate van de Staat).

Uitslagen van dienstjaar 1953 :

Vervroegde betalingen : 3.257 miljoen frank.
Ten kohiere gebrachte rechten : 12.720 miljoen frank, waarvan 2.810 miljoen frank ten kohiere gebracht bij navordering van rechten voor dienstjaar 1952 van 1 April tot 30 Juni 1953 (1) en 2.497 miljoen frank andere navorderingen van rechten (verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1952).

Inningen (bruto) op kohieren : 7.534 miljoen fr.

(1) D. i. gedurende de drie maanden waarmede de dienende periode voor het ten kohiere brengen der aanslagen betreffende de voor bewust dienstjaar 1952 aangegeven inkomsten werd verlengd. (cf. eerste artikel der wet van 30 Maart 1953).

d) Impôt complémentaire personnel à recouvrer par voie d'enrôlement.

Résultat de l'exercice 1953 :

Droits enrôlés : 2.817 millions de francs, dont 643 millions enrôlés par rappel de droits pour l'exercice 1952 du 1^{er} avril au 30 juin 1953 (1) et 402 millions d'autres rappels de droits (dus pour les exercices 1949 à 1952).

Perceptions (brut) : 1.630 millions de francs.

e) Contribution nationale de crise.

Résultats de l'exercice 1953 :

A. — Perceptions à la source (impôt dû sur les revenus de capitaux mobiliers investis par les associés non actifs dans les sociétés de personnes et sur les revenus attribués aux actions ou parts dans les sociétés par actions) : 1.336 millions de francs.

B. — Droits enrôlés :

1. Impôt dû sur les revenus des propriétés immobilières : 490 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 465 millions de fr.

2. Impôt dû sur autres revenus (de façon générale, enrôlements pour cause d'absence ou d'insuffisance de perception à la source) : 174 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 107 millions de fr.

f) Rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'État.)

Résultats de l'exercice 1953 :

Droits enrôlés : 338 millions de francs.

Perceptions (brut) : 93 millions de francs.

g) Surtaxe sur la partie exceptionnelle de certains revenus de l'année 1951 ou de l'exercice clôturé dans le courant de l'année 1952.

Résultats de l'exercice 1953 :

Droits enrôlés : 29 millions de francs (2).

Perceptions (brut) : 22 millions de francs.

d) Aanvullende personele belasting in te vorderen via inkohiering.

Uitslagen van dienstjaar 1953 :

Ten kohiere gebrachte rechten : 2.817 miljoen frank, waarvan 643 miljoen ten kohiere gebracht bij navordering van rechten voor dienstjaar 1952 van 1 April tot 30 Juni 1953 (1) en 402 miljoen andere vorderingen van rechten (verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1952).

Inningen (bruto) : 1.630 miljoen frank.

e) Nationale crisisbelasting.

Uitslagen van dienstjaar 1953 :

A. — Heffingen aan de bron (belasting verschuldigd op inkomsten van roerende kapitalen door niet werkende vennooten belegd in personenvennootschappen en op inkomsten toegekend aan actien of aandelen in de actienvennootschappen) : 1.336 miljoen frank.

B. — Ten kohiere gebrachte rechten :

1. Belasting verschuldigd op de inkomsten van onroerende eigendommen : 490 miljoen frank. Desbetreffende heffingen (bruto) : 465 miljoen frank.

2. Belasting verschuldigd op andere inkomsten (over het algemeen inkohieringen wegens ontstentenis of ontoereikendheid van heffing aan de bron) : 174 miljoen frank.

Desbetreffende heffingen (bruto) : 107 miljoen frank.

f) Navordering van rechten voor 1948 en de vorige dienstjaren.

(Rechten in hoofdsom en opdecimes ten bate van de Staat.)

Uitslagen van dienstjaar 1953 :

Ten kohiere gebrachte rechten : 338 miljoen frank.

Heffingen (bruto) : 93 miljoen frank.

g) Bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van sommige inkomsten van het jaar 1951 of van het in de loop van het jaar 1952 afgesloten dienstjaar.

Uitslagen van dienstjaar 1953 :

Ten kohiere gebrachte rechten : 29 miljoen fr. (2).

Heffingen (bruto) : 22 miljoen frank.

(1) Soit pendant les trois mois dont à été prolongée la période utile pour l'enrôlement des cotisations afférentes aux revenus déclarés pour ledit exercice 1952 (*cf.* article premier de la loi du 30 mars 1953).

(2) Enrôlements rattachés à l'exercice 1954, au 30 septembre 1954 : 85 millions de francs.

(1) D. i. gedurende de drie maanden waarmede de dienende periode voor het ten kohiere brengen der aanslagen betreffende de voor bewust dienstjaar 1952 aangegeven inkomsten werd verlengd. (*cf.* eerste artikel der wet van 30 Maart 1953).

(2) Inkohieringen verbonden aan dienstjaar 1954 op 30 September 1954 : 85 miljoen frank.

h) Résultat des vérifications de déclarations.

(D'après les relevés établis, à la fin de chaque semestre, par les directions régionales et qui, remplaçant dorénavant les relevés des vérifications sur place fournis antérieurement, mentionnent notamment le nombre des déclarations dont la vérification sur place ou au bureau a donné lieu à une majoration de revenus déclarés d'au moins 10.000 fr. ainsi que le montant des augmentations ainsi obtenues pendant le semestre.)

2^e semestre de 1953 :

Nombre de déclarations vérifiées : 97.653.

Montant des suppléments de revenus obtenus : 5.726.468.300 francs.

1^{er} semestre 1954 :

Nombre de déclarations vérifiées : 102.222.

Montant des suppléments de revenus ainsi obtenus : 5.499.876.200 francs.

i) Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'État.)

Perceptions de l'exercice 1953 : 2 millions de fr.

j) Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.

Perceptions (brut) de l'exercice 1953 : 1.625 millions de francs.

Nombre de véhicules à moteur en circulation à la fin de l'année 1952 : 675.877.

k) Taxe sur les jeux et paris.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'État.)

Résultats de l'exercice 1953 :

Droits constatés : 212 millions de francs, se décomposant comme suit :

Paris aux courses de chevaux dans les hippodromes : 20 millions.

Paris aux courses de chevaux dans les agences : 8 millions.

Paris aux courses de chiens : 1 million.

Concours de pigeons, y compris le prix des bagues : 4 millions.

Jeux de casino : 94 millions.

h) Uitslag der onderzochte aangiften.

(Volgens de op het einde van elk halfjaar door de gewestelijke directies opgemaakte opgaven waarin, aangezien zij voortaan in de plaats treden van de vroeger verstrekte opgaven der verificaties ter plaatse, o. m. het aantal aangiften is vermeld waarvan het onderzoek ter plaatse of ten kantore aanleiding heeft gegeven tot een vermeerdering van aangegeven inkomsten van ten minste 10.000 fr. alsmede van het bedrag der aldus gedurende het halfjaar verkregen vermeerderingen.)

2^e halfjaar 1953 :

Aantal geverifieerde aangiften : 97.653.

Bedrag der verkregen inkomstensupplementen : 5.726.468.300 frank.

1^{ste} halfjaar 1954 :

Aantal geverifieerde aangiften : 102.222.

Bedrag der aldus verkregen inkomstensupplementen : 5.499.876.200 frank.

i) Bijzondere belasting op het jacht-, vis- of vogelvangrecht.

(Rechten in hoofdsom en opdecimes ten bate van de Staat.)

Heffingen van dienstjaar 1953 : 2 miljoen frank.

j) Verkeersbelasting op de autovoertuigen.

Heffingen (bruto) van dienstjaar 1953 : 1.625 miljoen frank.

Aantal motoryvoertuigen in gebruik op het einde van het jaar 1952 : 675.877.

k) Belasting op de spelen en weddenschappen.

(Rechten in hoofdsom en opdecimes ten bate van de Staat).

Uitslagen van dienstjaar 1953 :

Vastgestelde rechten : 212 miljoen frank, te verdelen als volgt :

Paardenwedrennen op de renbanen : 20 miljoen.

Paardenwedrennen in de agentschappen : 8 miljoen.

Hondenwedrennen : 1 miljoen.

Duivenwedstrijden met inbegrip van de prijs der ringen : 4 miljoen.

Casinospelen : 94 miljoen.

Concours de pronostics sur les matches de football :

Taxe sur les mises ou enjeux	32 millions
Taxe sur les prix et récompenses: . .	51 millions
	<hr/>
	83 millions

Autres jeux et paris : 2 millions.

Nombre d'articles du rôle : \pm 7.500.

Perception (brut) : 212 millions de francs.

Nombre d'agences de paris aux courses de chevaux au 31 décembre 1953 : 47 (avec 126 succursales).

Nombre de casinos au 31 décembre 1953 : 8.

1) Imptôs d'assainissement monétaire.

(Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.)

Pronostieken op de voetbalwedstrijden :

Belasting op de inzet	32 miljoen
Belasting op de prijzen en beloningen	51 miljoen
	<hr/>
	83 miljoen

Andere spelen en weddenschappen : 2 miljoen.

Aantal kohierartikelen : \pm 7.500.

Heffing (bruto) : 212 miljoen frank.

Aantal agentschappen voor weddenschappen op paardenwedrennen op 31 December 1953 : 47 (met 126 hulpkantoren).

Aantal casino's op 31 December 1953 : 8.

1) Muntsaneringsbelastingen.

(Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde inkomsten, winsten en baten).

	Impôt spécial <i>Speciale belasting</i>	Impôt extraordin. <i>Extrabelasting</i>
millions de francs — <i>millioen frank</i>		
Montant total des cotisations enrôlées : — <i>Totaal bedrag der ten kohierc gebrachte aanslagen</i> :		
jusqu'au 31 décembre 1952. — <i>tot 31 December 1952</i>	12.746	26.234
en 1953. — <i>in 1953</i>	58	259
en 1954 (situation au 30-9-1954). — <i>in 1954 (toestand op 30-9-1954)</i>	89	137
Total jusqu'au 30 septembre 1954. — <i>Totaal tot op 30 September 1954</i>	12.893	26.630
Apurement (perceptions + dégrèvements sur cotes non payées) opérés jusqu'au 30 septembre 1954. — <i>Aanzuiveringen (heffingen + ontlastingen op niet betaalde aanslagen) verricht tot op 30 September 1954</i>		
	5.710	21.269
Montant total des dégrèvements au 30 septembre 1954. — <i>Totaal bedrag der belastingontlastingen op 30 September 1954</i>	\pm 3.520	\pm 8.800
Montant total des recettes nettes au 30 septembre 1954. — <i>Totaal bedrag der netto-onvangsten op 30 September 1954</i>	\pm 2.190	\pm 12.469
Montant total des intérêts de retard au 30 septembre 1954 : — <i>Totaal bedrag der nalatigheidsinteressen op 30 September 1954</i> :		
Perceptions. — <i>Heffingen</i>	3.384	
Remboursements. — <i>Terugbetalingen</i>	633	
Recettes nettes. — <i>Netto-onvangsten</i>	2.751	
	=====	

m) Arriérés des exercices clos.

m) Achterstallen van afgesloten dienstjaren.

	Impôts directs et taxes y assimilées <i>Directe belastingen en daarmede gelijkgestelde belastingen</i>		Impôts d'assainissement monétaire <i>Muntsaneringsbelastingen</i>	
	tous additionnels compris <i>met inbegrip van alle opdecimes</i>	Abstraction faite des quotes-parts provinciales et communales. <i>Nu aftrek van de provinciale en gemeentelijke aandelen.</i>	Impôt spécial <i>Speciale belasting</i>	Impôt extraordinaire <i>Extra-belasting</i>
millions de francs — <i>millioen frank</i>				
Montant non apuré à la clôture de l'exercice 1952, des rôles des exercices 1952 et antérieurs. — <i>Bij het afsluiten van dienstjaar 1952 niet aangezuiverd bedrag der kohieren van 1952 en de vorige dienstjaren.</i>	21.047	17.979	8.415	7.433
Apurement (perceptions + dégrèvements sur cotisations non payées) y relatifs opérés au cours de l'exercice 1953. — <i>Daarmede in verband staande aanzuivering, heffingen + ontlastingen op niet betaalde aanslagen</i>	8.644	7.625	955	1.991
Montant non apuré des rôles des exercices 1953 et antérieurs : — <i>Niet aangezuiverd bedrag der kohieren over 1953 en vorige dienstjaren :</i>				
à la clôture de l'exercice 1953 (31 mai 1954). — <i>bij het afsluiten van dienstjaar 1953 (31 Mei 1954)</i>	19.475	17.255	7.506	5.630
au 30 septembre 1954. — <i>op 30 September 1954.</i>	14.910	12.951	7.109	5.245

n) Recettes diverses.

(Taxes de vérification des poids et mesures, rétributions du chef des extraits du cadastre, intérêts de retard sur impôts ordinaires, etc.)

Perceptions de l'exercice 1953 (brut) : 368 millions de francs.

o) Additionnels provinciaux et communaux à la contribution foncière.

Montants enrôlés pour l'exercice 1953 :

Additionnels provinciaux : 217 millions de francs.

Additionnels communaux : 1.925 millions de fr.

p) Taxes provinciales et communales.

Perceptions de l'exercice 1953 :

Taxes provinciales : 297 millions de francs.

Taxes communales : 137 millions de francs.

n) Diverse ontvangsten.

(Ijkloon, bezoldigingen uit hoofde der uittreksels uit het kadaster, nalatigheidsintresten op gewone belastingen, enz.).

Heffingen van dienstjaar 1953 (bruto) : 368 miljoen frank.

o) Provinciale en gemeentelijke opdecimes in de grondbelasting.

Voor dienstjaar 1953 ten kohiere gebrachte bedragen :

Provinciale opdecimes : 217 miljoen frank.

Gemeente-opdecimes : 1.925 miljoen frank.

p) Provincie- en gemeentebelastingen.

Heffingen van het dienstjaar 1953 :

Provinciebelastingen : 297 miljoen frank.

Gemeentebelastingen : 137 miljoen frank.

q) Autres fonds de tiers.

| q) Andere derdengelden.

Cotisations enrôlées pour l'exercice 1952

(en l'espèce l'administration ne possède pas encore de statistiques complètes pour l'exercice 1953).

Aanslagen ten kohiere gebracht voor het dienstjaar 1952

(ter zake is de Administratie nog niet in het bezit van de volledige statistieken voor het dienstjaar 1953).

NATURE. — AARD	Montant enrôlé Bedrag in het kohier gebracht	Nombre d'articles Aantal posten
Cotisations aux Fonds de garantie (accidents du travail). — <i>Bijdragen voor de Waarborgfondsen (werkongevallen)</i>	Fr. 508.411	1.206
Sommes à rembourser par les receveurs des contributions en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie (accidents du travail). — <i>Door de ontvangers van de belastingen in te vorderen sommen voor de terugbetaling van door het Waarborgfonds toegestane voorschotten (arbeidsongevallen)</i>	364.684	192
Taxes d'assurance contre les accidents du travail (versé à la source : 187.006.163 fr.). — <i>Belastingen op de verzekeringen tegen arbeidsongevallen (aan de bron gestort 187.006.163 fr.)</i>	508.411	1.206
Cotisations au Fonds de prévoyance (maladies professionnelles). — <i>Bijdragen voor het Voorzieningsfonds (beroepsziekten)</i>	2.333.617	4.677
Cotisations enrôlées en matière d'allocations familiales. — <i>Aanslagen ten kohiere gebracht in zake gezinsvergoedingen</i>	453.703	816
Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions par application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 (assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et des ouvriers). — <i>Sommen in te vorderen door de ontvangers van de Belastingen ter uitvoering van artikel 56 van de wet dd. 18 Juni 1930 of van artikel 67 van de wetten samengeordend bij het Regentsbesluit dd. 12 September 1946 (verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood van de bedienden en werklieden)</i>	1.915.475	—

r) Total net des perceptions en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.

(Impôts d'assainissement monétaire et tous additionnels compris.)

Année 1953 : 33.569 millions de francs.
 Période du 1^{er} janvier 1954 au 30 septembre 1954 : 29.026 millions de francs.

s) Statistique générale des revenus assujettis à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire dans le chef des personnes physique.

Cette statistique a été publiée :
 pour l'exercice 1946, dans le Bulletin de Statistique de mars 1950;
 pour les exercices 1947 et 1948, dans le Bulletin de Statistique de février 1953;
 pour les exercices 1949 et 1950, dans le Bulletin de Statistique de juillet-août 1954.

r) Netto-totaal van de inningen in zake directe belastingen en hiermee gelijkgestelde belastingen.

(Met inbegrip van de muntsaneringsbelastingen en alle opdecimes.)

Jaar 1953 : 33.569 miljoen frank.
 Periode van 1 Januari 1954 tot 30 September 1954 : 29.026 miljoen frank.

s) Algemene statistiek van de inkomsten waarop de bedrijfsbelasting en de aanvullende personele belasting in hoofde van natuurlijke personen is verschuldigd.

Deze statistiek werd gepubliceerd :
 voor het dienstjaar 1946, in het Statistisch Bulletin van Maart 1950;
 voor de dienstjaren 1947 en 1948, in het Statistisch Bulletin van Februari 1953;
 voor de dienstjaren 1949 en 1950, in het Statistisch Bulletin van Juli-Augustus 1954.

En ce qui concerne l'exercice 1951, les travaux statistiques sont presque achevés et les résultats en seront publiés aussitôt que possible par l'Institut national de statistique.

Les statistiques afférentes aux exercices 1952 et 1953 ne pourront être clôturées que lorsque les travaux de taxation de ces exercices seront terminés (leur publication pourra vraisemblablement être envisagée dans le courant de l'année 1955).

t) Statistique générale des revenus assujettis à la taxe professionnelle dans le chef des êtres juridiques.

Il n'a pas été possible, à défaut de personnel suffisant et vu la surcharge des travaux, de constituer, relativement aux êtres juridiques, une documentation statistique satisfaisante pour les exercices d'après guerre antérieurs à 1951.

En ce qui concerne l'exercice 1951, les documents statistiques ont été transmis à l'Institut national de Statistique, en vue de la formation d'une statistique générale détaillée.

V. — ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Activités.

L'activité des services douaniers et accisiens se reflète d'une part par la surveillance exercée à la frontière dans les gares, les entrepôts, les ports de mer ainsi que dans les établissements soumis à leur surveillance; d'autre part, par la confection des documents, la vérification des marchandises à l'entrée et à la sortie du pays ou des entrepôts et le recouvrement des droits (droits de douane, taxes assimilées au timbre, droits de magasin, droit d'accise et taxes y assimilées).

Résultats obtenus en 1953.

En matières de douanes.

Quantités de marchandises.

Importées : 39.563.484 tonnes; valeur :	121.128.422.000 francs;
Exportées : 24.661.103 tonnes; valeur :	112.966.093.000 francs;

En transit : 10.757.175 tonnes; valeur non statistiquée.

Nombre de documents.

Importation définitive	2.500.115
Importation temporaire	70.101
Importation sur entrepôt	64.071
Exportation	1.303.137
Réexportation	124.398
Entrées par eau	194.840
Transit	652.151

Voor het dienstjaar 1951 zijn de statistische werkzaamheden bijna voltooid en de resultaten zullen zodra mogelijk door het Nationaal Instituut voor de Statistiek worden gepubliceerd.

De statistieken betreffende de dienstjaren 1952 en 1953 kunnen slechts afgesloten worden wanneer de aanslagverrichtingen van deze dienstjaren voltooid zijn (hun publicatie zal waarschijnlijk in de loop van 1955 kunnen overwogen worden).

t) Algemene statistiek van de inkomsten waarop de bedrijfsbelasting in hoofde van rechtspersonen is verschuldigd.

Bij gebrek aan voldoend personeel en gelet op de overvloed van werk, is het niet mogelijk geweest betreffende de rechtspersonen een bevredigende statistische documentatie aan te leggen voor de na-oorlogsjaren vóór 1951.

Voor het dienstjaar 1951 echter werden de statistische bescheiden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek overgezonden met het oog op de opstelling van een omstandige algemene statistiek.

V. — BESTUUR VAN DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Bedrijvigheid.

De bedrijvigheid van de douane- en accijnsdiensten vindt haar weerspiegeling, eensdeels, in het toezicht aan de grens, in de stations, entrepôts, zeehavens, evenals in de aan hun toezicht onderworpen instellingen, anderdeels, in het opmaken van de documenten, de verificatie van goederen bij hun aankomst in en vertrek uit het land of de entrepôts en in de invordering van allerhande rechten, invoerrechten, met het zegel gelijkgestelde taksen, opslagrechten, accijnsrechten en daarmede gelijkgestelde belastingen.

Uitslagen in 1953.

In zake douanen.

Hoeveelheden goederen.

Ingevoerd : 39.563.484 ton; waarde 121.128 miljoen 422.000 francs.

Uitgevoerd : 24.661.103 ton; waarde 112.966 miljoen 093.000 frank.

In doorvoer : 10.757.175 ton; waarde : niet statistisch vastgesteld.

Aantal bescheiden.

Definitieve invoer	2.500.115
Tijdelijke invoer	70.101
Invoer op entrepot	64.071
Uitvoer	1.303.137
Wederuitvoer	124.398
Invoer te water	194.840
Doorvoer	652.151

Il n'existe pas de statistique indiquant le nombre de documents, passavants, devant couvrir la circulation dans le rayon des douanes.

Recettes de droits de douanes en 1952 et 1953.

Recettes en (millions)	en 1952	en 1953
Droits de douane . . .	4.644	4.665

La douane collabore largement à la perception des taxes de transmission et de luxe. Outre le débit de 550 millions de vignettes fiscales, elle vérifie l'exacte application de ces taxes sur tous les produits importés et contrôle l'octroi des franchises accordées sur les importations temporaires. Actuellement, dix machines à timbrer en service dans les bureaux les plus importants constatent la perception — sans emploi de vignettes — de quelque 2.500 millions de francs.

Service des diverses recettes en 1953.

En matière d'accises :

Les recettes effectuées en 1953 sont de l'ordre de 8.257 millions.

L'accise sur les tabacs fabriqués entre pour 3.335 millions dans le montant des recettes de 1953; les alcools apportent pour leur part 1.245 millions et la benzine 2.537 millions (1).

Les agents des accises prêtent aussi leurs concours pour la perception de la taxe de transmission sur les bières, les eaux minérales et les tabacs; les sommes perçues de ce chef sont de l'ordre de 756 millions en 1953.

Politique et législation douanières.

Le tarif des droits d'entrée actuellement en application est celui annexé à la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise signée à Londres le 5 septembre 1944 et approuvée par la loi du 5 septembre 1947 (*Moniteur Belge* du 22 novembre 1947).

Depuis sa mise en vigueur, ce tarif a subi diverses modifications, en général peu importantes.

En vertu de l'article 2, b, de la loi précitée du 5 septembre 1947, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, suspendre en tout ou en partie la perception des droits inscrits au tarif des douanes. La liste des produits bénéficiant de la mesure est proposée chaque année aux gouvernements respectifs par le Conseil administratif des douanes créé par la convention douanière. Cette liste comprend à l'heure actuelle certains articles de grande consommation (café, thé, saumon) et les bois sciés.

(1) L'accise sur la benzine a aussi fourni en 1953, une recette de 1.114 millions inscrits au budget extraordinaire.

Er bestaat geen statistiek waarin het aantal bescheiden, geleibiljetten, die de omloop binnen de douanekring moeten dekken, vermeld is.

Ontvangsten inzake douanerechten in 1952 en 1953.

Ontvangsten (in miljoenen)	in 1952	in 1953
Douanerechten	4.644	4.665

De douane werkt in ruime mate mee aan de inning van overdrachts- en weeldetaxe. Benevens de verkoop van 550 miljoen fiscale zegels, ziet zij de juiste toepassing van deze taxes op alle ingevoerde goederen na en controleert de vrijstellingen toegestaan bij tijdelijk invoer. Op dit ogenblik constateren 10 zegelmachines, welke in de belangrijkste kantoren in gebruik zijn, de inning, zonder aanwending van plakzegels, van ongeveer 2.500 miljoen frank.

Dienst van de diverse ontvangsten in 1953.

In zake accijnzen.

De ontvangsten bedragen in 1953 ongeveer 8.257 miljoen.

De accijns op de bewerkte tabak bedraagt 3.335 miljoen van het bedrag der ontvangsten over 1953; alcohol neemt 1.245 miljoen voor zijn rekening en de benzine 2.537 miljoen (1).

Het personeel van het Bestuur der accijnzen verleent eveneens zijn medewerking bij de invordering van de overdrachtsbelasting op bier, mineraal water en bewerkte tabak; de uit dien hoofde geïnde sommen belopen ongeveer 756 miljoen in 1953.

Douanepolitiek en -wetgeving.

Op het huidige ogenblik is van toepassing, het tarief van invoerrechten behorende bij de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douane-overeenkomst, ondertekend te Londen op 5 September 1944, en goedgekeurd bij de wet van 5 September 1947 (*Belgisch Staatsblad* van 22 November 1947).

Sedert zijn inwerkingtreding, heeft het Tarief verschillende wijzigingen ondergaan, doch deze waren in 't algemeen weinig belangrijk.

Krachtens artikel 2, b) van voornoemde wet van 5 September 1947 kan de Koning, bij wege van besluiten waarover in Ministerraad werd beraadslaagd, geheel of gedeeltelijk de inning schorsen van de rechten, vermeld in het Douanetarief.

De lijst der producten, welke deze maatregel genieten, wordt elk jaar aan de respectieve Regeringen voorgelegd door de Administratieve Raad voor de Douaneregelingen, ingesteld door de Douane-overeenkomst. Deze lijst omvat voornamelijk artikelen van groot verbruik (koffie, thee, zalm) en gezaagd hout.

(1) De accijns op de benzine heeft in 1953 een som van 1.114 miljoen frank opgebracht, die ingeschreven werd in de buitengewone begroting.

Modifications en matière de droits d'accise.

Parmi les lois et arrêtés qui ont modifié les accises au cours des années 1953 et 1954, on remarquera principalement les dispositions qui maintiennent le *statu quo* en ce qui concerne la benzine dont l'imposition reste provisoirement fixée à 320 francs par hectolitre et aussi en ce qui regarde les cigares et les cigarillos, pour lesquels le droit reste réduit respectivement à 14 % et à 20 %.

Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées et spéritueuses.

Depuis le 2 avril 1953, l'Administration des Douanes et Accises perçoit — à la décharge de l'Administration des Contributions directes — la taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées et spiritueuses.

L'occasion a été mise à profit pour coordonner les dispositions légales et réglementaires relatives à cet impôt. On ne peut que s'en féliciter.

Les recettes effectuées au cours des années 1953 et 1954 ont été influencées par la perception différée de suppléments de taxes qui appartiennent normalement à l'exercice 1952.

Ces recettes ne peuvent servir de référence pour apprécier l'importance du rendement de l'impôt.

Unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux.

La Convention du 18 février 1950 portant unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux — Convention approuvée par la loi belge du 29 mars 1951 — n'est encore mise en vigueur que pour les boissons fermentées de fruits et les boissons fermentées mousseuses.

Au cours des réunions tenues récemment par le Comité des Ministres de Benelux, on a envisagé de mettre en vigueur l'unification des droits d'accise sur les tabacs fabriqués et sur les bières et aussi de supprimer en Belgique le droit d'accise sur les eaux minérales et les limonades gazeuses ou mousseuses.

Consommation de l'alcool.

En 1953, la consommation de l'alcool a été d'environ 1,36 litre à 50° par tête d'habitant. Cette consommation est en nette régression par rapport à l'immédiat après-guerre.

Nombre de distilleries clandestines.

Découvertes en 1953 : 23.

Wijzigingen inzake accijnsrechten.

Onder de wetten en besluiten die de accijnsrechten in de loop van de jaren 1953 en 1954 hebben gewijzigd, bemerkt men vooral de bepalingen die het status quo hebben gehandhaafd wat de benzine betreft, waarvan de belasting voorlopig vastgesteld is op 320 frank per hectoliter, alsmede ten opzichte van sigaren en cigarillo's, waarvoor de bedragen verminderd blijven respectievelijk op 14 % en 20 %.

Openingsbelasting op slijterijen van gegiste en geestrijke dranken.

Sedert 2 April 1953, int het Bestuur der Douanen en Accijnen — ter ontlasting van het Bestuur der Directe Belastingen — de openingsbelasting op slijterijen van gegiste en geestrijke dranken.

Deze gelegenheid werd ten bate genomen om de verschillende wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende deze belasting samen te ordenen. Dit is een verheugende maatregel.

De ontvangsten, in de loop van de jaren 1953 en 1954, werden beïnvloed door de achterstallige inning van supplementaire taxes welke normaal tot het dienstjaar 1952 zouden behoren.

Naar deze ontvangsten kan niet worden verwezen om de opbrengst van de belasting te beoordelen.

Eenmaking der accijnen in het kader van Benelux.

De Conventie van 18 Februari 1950, — houdende éénmaking der Accijnsrechten in het kader van de Benelux-Conventie goedgekeurd door de Belgische wet van 29 Maart 1951 — is totnogtoe slechts van kracht voor de gegiste dranken van fruit en de gegiste schuimdranken.

Tijdens de conferenties onlangs door het Comité der Benelux-Ministers gehouden, werd de éénmaking der accijnsrechten op gefabriceerde tabak en op bier, evenals de afschaffing in België van de accijns op mineraal water en gashoudende of schuimende limonade, in het vooruitzicht gesteld.

Verbruik van alcohol.

In 1953 bedroeg het verbruik van alcohol 1,36 liter van 50° per hoofd. Dit verbruik is gevoelig verminderd ten overstaan van de jaren onmiddellijk na de oorlog.

Aantal geheime stokerijen.

Ontdekt in 1953 : 23.

Nombre d'établissements soumis à la surveillance des agents des accises le 31 décembre 1953.

Tabel van het aantal inrichtingen onder toezicht van de accijnsbeambten op 31 December 1953.

ÉTABLISSEMENTS. — INRICHTINGEN	Nombre. — Aantal
Bières (brasserie). — <i>Bier (brouwerijen)</i>	569
Boissons fermentées de fruits (fabriques). — <i>Gegiste vruchtendranken (fabrieken)</i>	20
Boissons fermentées mousseuses (fabriques). — <i>Gegiste schuimdranken (fabrieken)</i>	36
Eaux-de-vie et alcools : — <i>Brandewijn en alcohol</i> :	
Distilleries et usines de rectification. — <i>Stokerijen en overhaalinrichtingen</i>	21
Fabricants de liqueurs et négociants en gros et spiritueux. — <i>Likeurfabrikanten en handelaars in 't groot in geestrijke dranken</i>	3.200
Dénatureurs. — <i>Kleurders</i>	650
Débitants de boissons spiritueuses. — <i>Slijters van geestrijke dranken</i>	36.811
Débitants de boissons (à consommer sur place). — <i>Slijters van dranken (ter plaatse te gebruiken)</i>	83.464
Eaux minérales (fabriques). — <i>Minerale waters (fabrieken)</i>	646
Glucoses et autres sucres non cristallisables. — <i>Glucose en andere niet kristalliseerbare suiker</i>	4
Huiles minérales : — <i>Minerale oliën</i> :	
(Raffineries). — <i>(Raffinaderijen)</i>	7
Industriels utilisant des benzines altérées. — <i>Industriëlen die gedenatureerde benzine gebruiken</i>	25
Sucres, etc. : — <i>Suiker, enz.</i> :	
Sucreries et raffineries. — <i>Suikerfabrieken en raffinaderijen</i>	44
Tabacs : — <i>Tabak</i> :	
Fabriques. — <i>Fabrieken</i>	679
Hacheurs. — <i>Snijders</i>	1.400
Planteurs. — <i>Planters</i>	49.620
Détaillants et négociants. — <i>Kleinhandelaars en verkopers</i>	60.200
Capsules fiscales (fabriques). — <i>Fiscale capsules (fabrieken)</i>	3
Bandelettes fiscales (imprimerie). — <i>Fiscale bandjes (drukkerij)</i>	1

Locaux et bâtiments.

Administration des douanes et accises.

Dans le but de faciliter le contrôle à la frontière et de réduire les pertes de temps occasionnées aux voyageurs et aux transporteurs routiers par l'accomplissement des formalités douanières, les services douaniers belges et étrangers ont été installés sur certaines routes et dans certaines gares de chemins de fer, dans un même bâtiment. La douane s'efforcera d'étendre cette mesure à d'autres postes-frontières.

D'une manière générale, une sensible amélioration des conditions de travail du personnel a été obtenue grâce à une modernisation des locaux et du matériel.

Lokalen en Gebouwen.

Bestuur der Douanen en Accijnzen.

Ten einde de contrôle aan de grens te vergemakkelijken en het tijdverlies bij de vervulling van de douaneformaliteiten tot een minimum te beperken voor de reizigers en de vervoerders over de weg, werden op bepaalde wegen en spoorwegstations de Belgische en vreemde douanediensten in hetzelfde gebouw ondergebracht. De douane zal trachten deze maatregel tot andere grensposten uit te breiden.

Over het algemeen werd een gevoelige verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor het personeel gekomen dank zij de modernisering van lokalen en materieel.

Il convient cependant de remarquer que des services sont encore logés dans des bâtiments loués à des particuliers et que ces locaux ne répondent pas toujours aux exigences du service, soit qu'ils sont mal situés pour exercer un contrôle efficace sur le trafic soit qu'ils s'avèrent trop exigus en raison de l'extension croissante des transports internationaux. Plusieurs projets de construction d'offices attendent d'être réalisés. Ils ne pourront l'être que lorsque les crédits nécessaires auront été accordés.

A Anvers, un programme de renouvellement des aubettes du port est en voie d'exécution.

Motorisation des services.

Depuis 1946, les brigades de douane exercent une surveillance accrue dans le rayon de la douane grâce aux véhicules automobiles dont elles disposent. A la frontière hollandaise, il s'avère cependant nécessaire de disposer d'un nombre plus élevé de voitures et particulièrement de voitures rapides. L'utilisation d'une voiture automobile par les inspecteurs, les contrôleurs divisionnaires et les contrôleurs de recherches a permis également d'étendre sensiblement le champ de leur activité.

La motorisation des services des accises produit ses fruits à tous points de vue. La surveillance des établissements d'accise est pleinement efficiente. D'autre part, l'économie réalisée annuellement, compte tenu des dépenses faites pour l'entretien et le remplacement des voitures automobiles, n'est pas inférieure aux prévisions faites au moment de l'instauration de la motorisation des susdits services.

VI. — ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Le Service des domaines.

Parmi les différentes affaires qui rentrent normalement dans les attributions du Service des Domaines il est intéressant de rappeler que celui-ci a réalisé, entre le 1^{er} août 1953 et le 31 juillet 1954, 566 ventes publiques et de gré à gré et 68 échanges.

En ce qui concerne les recouvrements, ceux qui se rapportent aux condamnations pécuniaires prononcées par les juridictions compétentes à charge des collaborateurs de l'ennemi doivent faire l'objet d'une mention spéciale.

Le sursis général accordé en matière de collaboration politique, administrative, militaire, culturelle et intellectuelle par la dépêche du 25 octobre 1950, n° E. D. /2/24/DG, qui avait suspendu les poursuites, a été rapporté par la dépêche du 10 juin 1954, émargée E. D. /2/24/DG n° E. D. 14, laquelle a toutefois prévu l'octroi d'un sursis à titre particulier en faveur des condamnés qui ne peuvent être rangés parmi ceux qui ont joué un rôle important dans la collaboration ou qui ont eu des activités odieuses ou inhumaines.

Toch zijn er nog diensten gehuisvest in van particulieren gehuurde gebouwen, die niet steeds beantwoorden aan de vereisten van de dienst, omdat zij ofwel slecht gelegen zijn voor een afdoende controle op het verkeer, ofwel te klein blijken ten overstaan van de uitbreiding van het internationaal vervoer. Verscheidene ontwerpen voor de bouw van kantoren wachten op hun uitvoering. Dit kan slechts geschieden na verlening van de nodige kredieten.

Te Antwerpen, is een programma van vernieuwing der havenloodsen in uitvoering.

Motorisatie van de Diensten.

Dank zij de auto's waarover zij beschikken, oefenen de douanebrigades sedert 1946, een scherper toezicht uit in de grenszone. Aan de Hollandse grens, blijkt het nochtans noodzakelijk over een groter aantal en ook over snellere rijtuigen te beschikken. Het gebruik van een autovoertuig heeft de inspecteurs, de afdelingscontroleurs en de controleurs van de opsporingsdienst eveneens in de gelegenheid gesteld hun activiteit gevoelig uit te breiden.

De motorisatie van de accijnsdiensten werpt in ieder opzicht vruchten af. De bewaking der accijns-inrichtingen geschieft doeltreffend. Bovendien is de jaarlijkse bezuiniging, rekening gehouden met de uitgaven voor onderhoud en vervanging der auto-voertuigen, niet lager dan verwacht werd op het ogenblik dat tot de motorisatie van genoemde diensten werd overgegaan.

IV. — BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

De Dienst der Domeinen.

Onder de verschillende zaken welke normaal tot de bevoegdheid van de Dienst der Domeinen behoren vallen, tussen 1 Augustus 1953 en 31 Juli 1954, 566 verkopen (openbare of uit de hand) en 68 ruilingen aan te stippen.

Wat betreft de invorderingen, verdienen die welke betrekking hebben op de geldelijke veroordelingen, uitgesproken door de bevoegde rechts-colleges ten laste van collaborateurs van de vijand een bijzondere vermelding.

De algemene schorsingsmaatregel in zake politieke, administratieve, militaire, culturele en intellectuele collaboratie, bij de dienstbrief dd. 25 October 1950, n° E. D. /2/24/DG, welke de vervolgingen opgeschorst had, werd ingetrokken door de dienstbrief van 10 Juni 1954, gekanttekind E. D. /2/24/DG n° E. D. 14, welke nochtans het toekennen van een bijzondere schorsing heeft voorzien ten bate van veroordeelden die niet kunnen gerangschat worden onder degenen die een belangrijke rol in de collaboratie gespeeld hebben of die een onmenselijke of weerzinwekkende activiteit aan de dag hebben gelegd.

L'exécution de la dépêche n° E. D. 14 susvisée donne lieu au réexamen approfondi de chacun des quelques 3.000 dossiers restés ouverts, pour apprécier dans quelle mesure et à quelles conditions un sursis à titre particulier peut éventuellement être accordé, ce qui nécessite notamment un échange suivi de correspondance avec les directions provinciales et l'Office des Séquestres.

La liquidation du matériel de guerre et des biens cédés par l'Allemagne au titre de réparations ou restitués par elle est pratiquement terminée.

Enfin, le Service des Domaines a continué à déployer une grande activité en matière d'acquisitions pour cause d'utilité publique.

Cette branche du service fait l'objet du paragraphe suivant.

Opérations des comités d'acquisition.

Les Comités achètent pour compte de tous les services de l'Etat et des établissements parastataux : Régie des Télégraphes et des Téléphones, Société Nationale des Habitations à Bon Marché, Office National pour l'achèvement de la jonction Nord-Midi, Société Nationale des Chemins de fer Belges, Régie des Voies Aériennes, etc.

Les dépenses sont supportées par les départements ou les organismes pour le compte desquels les acquisitions ont été faites. La ventilation des opérations nécessiterait un long travail de dépouillement.

Les Comités d'Acquisition travaillent à plein rendement; ils ont parfois peine à suivre la cadence des demandes d'acquisition qui leur sont adressées.

Ils exproprient actuellement pour les routes, les autostrades, les canaux, le Fonds des Constructions scolaires et universitaires, pour les besoins de la Défense Nationale (champs d'aviation, terrains de manœuvres, pipes-lines, etc.) ainsi que pour la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché et pour la Société Nationale de la Petite Propriété Terrière.

Ils s'occupent également de la réalisation des plans d'aménagement des communes.

Le tableau suivant donne un aperçu des acquisitions réalisées par les Comités au cours de l'année 1953 :

Anvers	:	995 acquisitions pour . . . fr. 185.278.000
Bruxelles	:	679 acquisitions pour . . . 227.984.000
Gand	:	897 acquisitions pour . . . 164.592.000
Liège	:	951 acquisitions pour . . . 145.597.000
Mons	:	1.012 acquisitions pour . . . 102.027.000
Neufchâteau	:	541 acquisitions pour . . . 67.098.000
Tournai	:	14 acquisitions pour . . . 1.110.000 (non comprises les opérations conclues pour la ville de Tournai)
Totaux		5.089 acquisitions pour . . . 893.686.000

De uitvoering van voormelde dienstbrief n° E. D. 14 geeft aanleiding tot een nieuw grondig onderzoek van de ruim 3.000 nog hangende dossiers om na te gaan in hoeverre en onder welke voorwaarden een bijzondere schorsing eventueel kan worden toegestaan, hetgeen een drukke briefwisseling met de provinciale directies en de Dienst van het Sequester tot gevolg heeft.

De vereffening van het oorlogsmateriaal en van de door Duitsland ten titel van herstelbetalingen geleverde goederen of de door dit land teruggegeven goederen is praktisch voltooid.

Ten slotte heeft de Dienst der Domeinen voort een grote bedrijvigheid aan de dag gelegd in zake aankopen ten algemeen nutte.

Deze tak van de dienst wordt behandeld in de volgende paragraaf.

Verrichtingen van de Aankoopcomité's.

De Comité's kopen voor rekening van alle Rijksdiensten en parastatale instellingen : Regie van Telegraaf en Telefoon, Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen, Nationale Dienst voor de voltooiing van de Noord-Zuidverbinding, Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, Regie van de Luchtwegen, enz.

De uitgaven worden gedragen door de departementen of organismen, voor welker rekening de aankopen worden gedaan. Voor de omslag van de verrichtingen zou een langdurig werk van shifting noodzakelijk zijn.

De Aankoopcomité's werken op volle kracht; soms kunnen ze moeilijk het tempo volgen van de aankoopvragen die hun worden gedaan.

Zij onteigenen thans voor de wegen, de autosnelwegen, de kanalen, het Fonds der Universiteits- en schoolgebouwen, ten behoeve van Landsverdediging (vliegvelden, oefenpleinen, pipes-lines, enz.) evenals voor de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en voor de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.

Zij houden zich eveneens onledig met de verwezenlijking van de bijzondere plannen van aanleg van de gemeenten.

De volgende tabel geeft een overzicht van de aankopen door de Comité's gedurende het jaar 1953:

Antwerpen	:	995 aankopen voor . . . fr. 185.278.000
Brussel	:	679 aankopen voor . . . 227.984.000
Gent	:	897 aankopen voor . . . 164.592.000
Luik	:	951 aankopen voor . . . 145.597.000
Bergen	:	1.012 aankopen voor . . . 102.027.000
Neufchâteau	:	541 aankopen voor . . . 67.098.000
Doornik	:	14 aankopen voor . . . 1.110.000 (de verrichtingen voor de stad Doornik niet inbegrepen)
Totalen		5.089 aankopen voor . . . 893.686.000

Outre ces acquisitions amiables les Comités ont également négocié 1.435 accords locatifs pour un montant total de 27.571.000 francs et ont terminé 94 instances pour lesquelles les indemnités allouées s'élèvent à 24.198.000 francs.

La suppression du Comité temporaire de Tournai est envisagée pour bientôt. En attendant, son personnel a été réduit au minimum.

Pour les autres Comités, un nouveau cadre est actuellement à l'examen; il permettra de faire face aux missions importantes confiées à ces services et d'éviter les retards.

Impôt sur le capital.

Au 31 décembre 1953, le produit net de l'impôt sur le capital s'élevait à 31.522.545.000 francs.

Sur les 2.860.000 dossiers qui ont été créés, 15.000 étaient encore ouverts, soit pour des recouvrements, soit pour des restitutions.

Il reste un seul bureau spécial où sont actuellement concentrées toutes les affaires encore en souffrance qui concernent l'agglomération bruxelloise. Pour le reste du pays, les diligences incombent aux receveurs des droits de succession.

Service spécial de la taxe de transmission.

La mission du Service spécial de la taxe de transmission consiste principalement à rechercher et à rassembler, à l'intention des services locaux du contrôle, tous les éléments susceptibles d'être confrontés avec la comptabilité des assujettis en vue de découvrir les omissions que celle-ci contiendrait à dessein pour dissimuler les contraventions et énerver le contrôle.

Service de la navigation.

Par arrêté royal du 8 septembre 1950, les attributions relatives à la perception des droits de navigation ont été transférées au Ministère des Travaux Publics.

Recettes en 1953.

Les recettes nettes totales de l'Enregistrement en 1953 sont de 23.957.900.000 francs, dont 20.201.000.000 francs pour les taxes assimilées au timbre.

VII. — ADMINISTRATION DU CADASTRE.

Travaux ordinaires des mutations.

L'Administration du Cadastre procède aux opérations nécessaires à la tenue à jour de la documentation cadastrale d'après les modifications juri-

Buiten deze minnelijke aankopen hebben de Comité's eveneens 1.435 overeenkomsten voor huurovereenkomsten afgesloten voor een totaal van 27.571.000 frank en hebben 94 gedingen beëindigd waarvoor de toegekende vergoedingen 24.198.000 fr. belopen.

Men mag verwachten dat het tijdelijk Comité van Doornik eerlang zal afgeschaft worden. In afwachting is het personeel tot een minimum beperkt geworden.

Voor de andere Comité's is een nieuw kader in studie, het is nodig ter vervulling van de belangrijke opdrachten van deze diensten om vertraging te vermijden.

Belasting op het kapitaal.

Op 31 December 1953, beliep de netto-opbrengst van de belasting op het kapitaal 31.522.545.000 fr.

Van de 2.860.000 dossiers die aangelegd werden, waren er 15.000 nog onafgedaan, hetzij voor invorderingen, hetzij voor teruggaven.

Er blijft slechts één bijzonder kantoor waar al de nog hangende zaken betreffende het Brusselse, thans samengebracht zijn. Voor het overige van het land, berust de afwikkeling bij de ontvangers der successierechten.

Bijzondere dienst der overdrachtstaxe.

De opdracht van de bijzondere dienst der overdrachtstaxe bestaat hoofdzakelijk in het opsporen en het verzamelen, ten behoeve van de plaatselijke contrôlediensten, van alle gegevens die kunnen vergeleken worden met de comptabiliteit van de belastingschuldigen om de leemten te ontdekken welke deze zou inhouden met het doel de overtredingen te verbergen en de contrôle te ontzenuwen.

Dienst van de scheepvaart.

Bij koninklijk besluit van 8 September 1950, werden de bevoegdheden betreffende de inning der scheepvaartrechten naar het Ministerie van Openbare Werken overgedragen.

Ontvangsten in 1953.

De totale netto-ontvangsten van de Registratie in 1953 bedragen 23.957.900.000 frank, waarvan 20.201.000.000 frank voor de met het zegel gelijkgestelde taxes.

VII. — BESTUUR VAN HET KADASTER.

Gewone mutatiewerkzaamheden.

Het Bestuur van het Kadaster gaat over tot het bijwerken van de kadastrale documentatie ingevolge de juridische en stoffelijke veranderingen welke

diques et physiques qui se produisent à l'endroit des immeubles ainsi qu'à l'évaluation des revenus imposables des biens nouvellement construits ou notamment modifiés en vue de permettre la perception de l'impôt foncier.

Les transactions immobilières, constatées par les relevés n° 219 fournis par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ont atteint, en 1953, le nombre de 291.893. Ce chiffre marque une légère régression par rapport à 1952.

Il en est de même du nombre des nouvelles constructions, reconstructions, agrandissements et modifications notables, ayant donné lieu à évaluation ou réévaluation de revenus cadastraux, nombre qui passe de 91.585 en 1952 à 86.959 en 1953.

Les chiffres atteints en 1952 semblent avoir marqué un maximum. Mais il est encore trop tôt pour augurer du maintien, au cours des années à venir, de la tendance à la régression constatée en 1953.

Depuis de nombreuses années, l'Administration du Cadastre, pour faire face à sa mission normale ainsi qu'aux travaux extraordinaires (participation à la fixation de l'impôt sur le capital, préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux, etc.), s'est vue dans l'obligation de différer l'exécution des opérations de leviers dont l'ajournement n'était pas de nature à compromettre les travaux ordinaires des mutations proprement dites.

Devant le danger que le maintien de cette mesure présente pour la valeur de la documentation cadastrale et pour les intérêts des usagers de celle-ci (en particulier les administrations publiques), l'Administration du Cadastre a décidé de procéder à partir de 1954, partout où la chose est possible sans compromettre la bonne marche du service ordinaire à l'apurement progressive de l'arriéré de travail accumulé par les ajournements de levé dont il s'agit.

Il va sans dire que, dans le plan de travail élaboré, l'Administration du Cadastre ne perd pas de vue la nécessité de fournir, comme elle l'a toujours fait dans le passé, les données qui doivent permettre, à l'Administration des Contributions directes, de procéder au recouvrement de l'impôt foncier dans les limites de l'exercice fiscal.

Réclamations.

Les services du cadastre procèdent à l'instruction d'environ 12.000 dossiers de réclamations par année. Ce chiffre concerne :

a) les réclamations relatives aux mutations cadastrales et à l'établissement des revenus cadastraux, réclamations qui sont directement de la compétence de l'Administration du Cadastre;

b) certaines réclamations, concernant la contribution foncière devant être instruites en partie par les services des contributions directes et en partie par ceux du cadastre.

de onroerende goederen ondergaan evenals tot de schatting der belastbare inkomsten, uit de nieuw gebouwde of aanzienlijk gewijzigde onroerende goederen ten einde de inning van de grondbelasting mogelijk te maken.

De eigendomsovergangen, vastgesteld bij de opgaven 219, welke door het Bestuur der Registratie en Domeinen worden uitgereikt, bereiken, in 1953, het getal van 291.893. Dit betekent een lichte achteruitgang in vergelijking met 1952.

Hetzelfde geldt voor de nieuwe gebouwen, herbouwingen, vergrotingen en aanzienlijke wijzigingen, die aanleiding hebben gegeven tot de schatting of herschatting van kadastrale inkomens. Hun aantal daalde van 91.585 in 1952 tot 86.959 in 1953.

De in 1952 bekomen cijfers blijken een maximum te hebben bereikt maar het is nog te vroeg om te voorspellen of de neiging tot achteruitgang welke in 1953 werd vastgesteld zich in de loop der eerstvolgende jaren zal blijven handhaven.

Sedert verscheidene jaren heeft het Bestuur van het Kadaster, ten einde zijn normale taak te kunnen volbrengen, evenals de buitengewone opdrachten (deelneming aan het vaststellen van de belasting op het kapitaal, voorbereiding van de algemene peraequatie van de kadastrale inkomens, enz.) zich genoopt gezien de uitvoering van de opmetingsverrichtingen uit te stellen waarvan de verdaging de eigenlijke gewone mutatiewerken niet kon schaden.

Gelet op het gevaar dat de handhaving van deze maatregel voor de waarde van de kadastrale documentatie en voor de belangen van de gebruikers er van (vooral de openbare besturen) oplevert, heeft het Bestuur van het Kadaster besloten, van 1954 af, overal waar het mogelijk zal zijn zonder de goede gang van de gewone dienst in gevaar te brengen, over te gaan tot geleidelijke afdoening van het achterstallig werk dat door het verdagen der hiervoren genoemde opmetingsverrichtingen werd opgehoopt.

Het hoeft nauwelijks gezegd dat het Bestuur van het Kadaster in het daartoe voorbereide werkplan, de noodzakelijkheid niet uit het oog verliest om, zoals steeds in het verleden gedaan werd, de gegevens te verstrekken die het Bestuur der Directe Belastingen moeten in staat stellen binnen de perken van het fiskaal dienstjaar de grondbelasting te innen.

Bezwaren.

De Diensten van het Kadaster onderzoeken ongeveer 12.000 bezwarendossiers per jaar. Dit cijfer omvat :

a) de bezwaren met betrekking tot kadastrale eigendomsovergangen en het vaststellen der kadastrale inkomens; het onderzoek dezer bezwaren behoort rechtstreeks tot de bevoegdheid van het Bestuur van het Kadaster;

b) sommige bezwaren betreffende de grondbelasting welke één door de Diensten der Directe Belastingen en door die van het Kadaster dienen onderzocht.

Le volume de travail incomptant au cadastre en la matière est appelé à l'accroître dans un avenir tout proche par suite de dispositions nouvelles, prises de commun accord entre l'Administration des Contributions directes et celle du Cadastre; ces dispositions prévoient une extension des attributions dévolues au personnel du Cadastre en matière d'instruction des demandes d'exemption ou d'exonération totale ou partielle de l'impôt foncier sur pied de l'article 4, §§ 2 et 3, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

Le personnel du Cadastre sera chargé dorénavant d'apprecier l'accomplissement des conditions requises pour l'exemption ou l'exonération dont il s'agit et de fixer, s'il échec, le montant du revenu cadastral afférent séparément aux parties imposables et non imposables, sans devoir provoquer à ce sujet une décision du directeur des Contributions directes; pareille décision ne serait plus requise qu'en cas de contestations élevées par le propriétaire en ce qui concerne l'imposabilité des biens ou la hauteur du revenu non imposable.

Extraits cadastraux.

La délivrance d'extraits de documents cadastraux, aux personnes qui en font la demande, est assurée par les conservations provinciales du Cadastre, qui perçoivent de ce fait la rétribution prévue par les lois et arrêtés en vigueur. D'autre part, certaines administrations, auxquelles des copies de documents cadastraux sont nécessaires dans un but administratif, jouissent de la gratuité complète en cette matière. En se basant sur les statistiques des années antérieures et en particulier sur la délivrance en 1953 de 208.856 extraits cadastraux pour un montant de 9.042.578 francs, on peut estimer que, compte tenu de la progression constante du nombre de demandes, environ 215.000 extraits devront être confectionnés en 1954 pour une recette présumée de 9.500.000 francs. Cette dernière estimation est établie en fonction des tarifs, existants, inchangés depuis l'arrêté du Régent du 3 septembre 1946; elle ne tient pas compte de l'augmentation éventuelle des tarifs qui est à l'étude actuellement.

Préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux.

Durant les années précédentes, les services du Cadastre ont consacré une notable partie de leur activité à l'exécution des travaux préparatoires à la péréquation générale des revenus cadastraux. Ces travaux préparatoires englobent toutes les opérations de péréquation susceptibles d'être effectuées avant que le législateur détermine la date d'entrée en vigueur des nouveaux revenus cadastraux : en d'autres termes, on a fait en sorte de ne réservé, pour la phase finale des travaux, que les

De l'omvang van het werk dat terzake aan het Kadaster wordt opgelegd zal in een zeer nabije toekomst nog toenemen ingevolge de nieuwe bepalingen welke in gemeen overleg door het Bestuur der Directe Belastingen en dat van het Kadaster werden getroffen; deze bepalingen voorzien in een uitbreiding van de bevoegdheid van het kadastrale personeel inzake het onderzoek van de aanvragen om gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de grondbelasting op grond van artikel 4, §§ 2 en 3 der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen.

Het kadastrale personeel zal voortaan uitmaken of aan de voorwaarden tot het bekomen van de bedoelde vrijstelling voldaan is, alsmede in voor komend geval het bedrag bepalen van het kadastraal inkomen, dat afzonderlijk dient toegekend aan de belastbare en de niet belastbare delen zonder dienaangaande een beslissing van de directeur der Directe Belastingen te moeten uitlokken; een der gelijke beslissing zou nog slechts worden vereist wanneer de eigenaar de belastbaarheid van de goederen of het bedrag van het niet belastbaar inkomen betwist.

Kadastrale uittreksels.

Het afleveren van uittreksels uit de kadastrale documenten, aan personen die er om verzoeken, wordt verzekerd door de provinciale bewaringen van het kadaster, die te dezer gelegenheid een door de van kracht zijnde wetten en besluiten voorziene vergelding innen. Anderdeels genieten sommige besturen, welke voor administratieve doeleinden afschriften van kadastrale documenten nodig hebben, algehele vrijstelling van iedere vergelding terzake. Steunend op de statistieken van voorgaande jaren en bijzonderlijk op het afleveren in 1953 van 208.856 kadastrale uittreksels voor een bedrag van 9.042.578 frank mag worden aangenomen dat er, rekening gehouden met de gedurige vermeerdering van het aantal aanvragen, ongeveer 215.000 uittreksels in 1954 zullen moeten worden opgesteld voor een vermoedelijk bedrag van 9.500.000 frank. Deze schatting werd gedaan op grond der bestaande tarieven welke, sedert het Regentsbesluit van 3 September 1946, onveranderd bleven; ze houdt geen rekening met de eventuele verhoging der tarieven die op dit ogenblik in studie is.

Voorbereiding van de algemene perequatie der kadastrale inkomens.

Tijdens de voorgaande jaren hebben de diensten van het kadaster een aanzienlijk deel van hun activiteit besteed aan de voorbereidende werkzaamheden van de algemene perequatie der kadastrale inkomens. Deze voorbereidende werkzaamheden omvatten al de perequatieverrichtingen welke konden worden uitgevoerd vooral eer de wetgever de datum van het in werkingtreden der nieuwe kadastrale inkomens heeft bepaald : met andere woorden, men heeft

opérations auxquelles il ne peut absolument pas être procédé sans être fixé sur la dite date d'entrée en vigueur.

Les opérations définitives d'évaluation ne peuvent être entamées en effet avant la fixation par la loi de la date en question, celle-ci déterminant le choix de l'année de référence — années précédant la même date — dont le marché immobilier devra être pris en considération.

Les travaux ont été activement poussés en 1953, de telle manière que, à l'exception d'un certain nombre de grands centres et villes importantes, la première phase des travaux peut être considérée comme terminée.

La seconde et dernière phase, subordonnée à l'adoption du projet de loi relatif à la péréquation générale qui sera sous peu élaboré en remplacement du projet n° 621, session de 1951-1952, devenu caduc par suite de la dissolution des Chambres législatives, comporte en ordre principal :

1^o l'étude du marché immobilier de l'année de référence;

2^o la détermination du revenu de chaque immeuble type et de chaque immeuble bâti;

3^o la plus grande partie des opérations relatives à l'évaluation des biens non bâtis;

4^o la procédure de fixation des revenus : réunion des commissions locales, notifications aux redevables, instruction des réclamations, etc.;

5^o la transcription des nouveaux revenus cadastraux dans les documents cadastraux et la confection des livres-journaux généraux devant permettre aux services des contributions directes la perception de l'impôt foncier sur les bases nouvelles.

Reconstitution des plans détruits par faits de guerre.

Plus de 300 plans des communes du canton de Saint-Vith ont été détruits lors de l'offensive Von Rundstedt. L'Administration doit abandonner l'espoir de retrouver la documentation de base nécessaire à la reconstitution correcte de 173 d'entre eux. Il s'impose donc d'envisager la confection de plans nouveaux à partir d'opérations topographiques nouvelles.

Ce travail exigerait la présence sur le terrain de trois équipes pendant plus de vingt ans. Des raisons budgétaires (recrutement d'agents nouveaux) et linguistiques (impossibilités de trouver du personnel qualifié ayant une connaissance suffisante de la langue allemande) ne permettent pas d'envisager la mise au travail d'un plus grand nombre d'équipes.

het zo aangelegd dat alleen die verrichtingen voor de eindphase der werkzaamheden werden voorbehouden, waarmee in 't geheel niet kon worden aangevangen zonder de voormelde datum van het in werkingtreden te kennen.

De definitieve schattingverrichtingen kunnen immers niet worden aangevangen vooraleer die datum bij de wet is vastgesteld. Deze datum bepaalt namelijk de keuze van het referentiejaar — dat dezelfde datum voorafgaat — waarvoor de markt der onroerende goederen in aanmerking dient genomen.

De werkzaamheden werden in 1953 ijverig voortgezet zodat, met uitzondering van een aantal grote centra en belangrijke steden, de eerste fase der werkzaamheden als beëindigd mag worden beschouwd.

De tweede en laatste fase, die afhangt van de goedkeuring van het wetsontwerp betreffende de algemene peraequatie, dat binnen kort zal worden uitgewerkt ter vervanging van het ontwerp nr 621, zitting 1951-1952, dat ingevolge de ontbinding der wetgevende Kamers verviel, omvat hoofdzakelijk :

1^o de studie van de markt der onroerende goederen tijdens het referentiejaar;

2^o het vaststellen van het inkomen van elk standaard onroerend goed en van elk gebouwd onroerend goed;

3^o het grootste gedeelte van de verrichtingen met betrekking tot de schatting der ongebouwde eigendommen;

4^o de procedure inzake de vaststelling der inkomens : bijeenkomst van de plaatselijke commissies, notificaties aan de belastingplichtigen, onderzoek der bezwaren, enz;

5^o de overschrijving van de nieuwe kadastrale inkomens in de kadastrale bescheiden en het opmaken van de algemene dagboeken die de diensten van de directe belastingen moeten in staat stellen de grondbelasting volgens de nieuwe grondslagen te innen.

Wedersamenstelling van door oorlogsgeweld vernielde plans.

Meer dan 300 plans van de gemeenten uit het kanton St-Vith werden vernield tijdens het Von Rundstedt offensief. Het Bestuur moet de hoop laten varen om de documentatie terug te vinden die tot grondslag moet dienen voor de juiste wedersamenstelling van 173 plans. Het Bestuur is bijgevolg verplicht het vervaardigen van nieuwe plans door middel van nieuwe topographische verrichtingen in overweging te nemen.

Deze werkzaamheden zouden de aanwezigheid op het terrein van drie opmetingsploegen, gedurende meer dan twintig jaar vereisen. Om redenen van budgetaire aard (aanwerving van nieuwe beambten) en taalkundige moeilijkheden (ommogelijkheid om het bevoegd personeel te vinden dat voldoende kennis van de Duitse taal bezit) kan geen groter aantal opmetingsploegen te werk gesteld worden.

En conséquence, l'Administration du Cadastre devant la nécessité de réduire au minimum le délai de fourniture des plans aux usagers, envisage d'utiliser la photogrammétrie pour accélérer les opérations. Au 1 janvier 1954, 116 plans supplémentaires étaient reconstitués. Leur mise à jour présente de grandes difficultés et exigera encore plusieurs années de travail. Dans de nombreux cas l'emploi de la photogrammétrie pourra s'avérer d'un appoint appréciable pour leur mise en concordance avec la situation actuelle des biens.

Derhalve neemt het Bestuur van het Kadaster, ingevolge de noodzakelijkheid de termijn voor het leveren van plans aan de gebruikers tot een minimum te beperken, het aanwenden van de fotogrammetrie in overweging om de uitvoering der verrichtingen te bespoedigen. Op 1 Januari 1954 waren er 116 bijgevoegde plans opnieuw samengesteld. Het bijwerken ervan levert grote moeilijkheden op en zal nog verscheidene jaren werk vergen. In talrijke gevallen zal het gebruik van de fotogrammetrie een waardevolle bijdrage kunnen zijn om de plans in overeenstemming met de huidige toestand der goederen te brengen.

Copies des documents cadastraux des communes des cantons de l'Est.

A la date du 1^{er} janvier 1954, les documents suivants étaient recopiés pour être mis à la disposition des administrations communales : 26 tableaux indicatifs, les matrices cadastrales de 20 divisions de communes et les fiches alphabétiques de 23 divisions de communes.

Lorsque tout le travail sera terminé, les communes des cantons pourront être mises sur le même pied que les autres communes du Royaume. Un exemplaire des documents sera déposé à la conservation du cadastre à Liège, l'autre exemplaire sera remis dans les secrétariats communaux.

Photogrammétrie.

Depuis plusieurs années, l'Administration procède à des essais systématiques de levés cadastraux par la méthode aérophotogrammétrique. L'exploitation de ce procédé nouveau s'impose à l'Administration pour lui permettre de remplir ses tâches normales avec plus d'efficience, et de dresser de nouveaux plans à l'échelle de 1 à 1.000 dans des régions où, en raison de leur mauvais état de conservation, les plans actuels ne répondent plus aux besoins des usagers et entravent sérieusement les travaux ordinaires du cadastre.

Au cours de l'année 1953, il a été procédé à des prises de vues dans la région de Genval, Rixensart. Les travaux de restitution ont déjà été effectués pour 10 feuilles de la commune de Genval. La révision sur le terrain, à l'effet de mettre la minute photogrammétrique en concordance avec la situation juridique des biens, est actuellement entreprise. Les premiers résultats obtenus sont des plus encourageants et font bien augurer de l'avenir. L'Administration s'efforce de mettre au point l'organisation des travaux de manière à exploiter au maximum les possibilités du nouveau procédé en vue de réduire les frais de confection des plans nouveaux. Les essais sont poursuivis en 1954 et de nouveaux levés sont envisagés notamment

Afschrift van de kadastrale bescheiden der Oostkantons.

Op 1 Januari 1954 waren er afschriften gemaakt van volgende documenten om ter beschikking van de gemeentebesturen te worden gesteld : 26 aanwijzende tabellen, de kadastrale leggers voor 20 afdelingen van gemeenten en de alphabetische steekkaarten voor 23 afdelingen van gemeenten.

Wanneer gans het werk zal beëindigd zijn, zullen de gemeenten van de kantons op gelijke voet met de andere gemeenten van het Koninkrijk worden gesteld. Een exemplaar van de bescheiden zal worden neergelegd in de bewaring van het Kadaster te Luik, het andere zal aan de Gemeentesecretariaten worden overgemaakt.

Fotogrammetrie.

Sedert verscheidene jaren worden door het Bestuur systematische proefnemingen van kadastrale opmelingen door middel van de methode der luchtfotogrammetrie uitgevoerd. Het gebruik van deze nieuwe werkwijze dringt zich voor het Bestuur op om het in de mogelijkheid te stellen de normale taken met meer doeltreffendheid te vervullen en nieuwe plans op schaal 1/1000 op te maken in de streken, waar de huidige plans, om reden van hun slechte staat niet meer beantwoorden aan de noodwendigheden van het gebruik door buitenstaanders en de gewone werkzaamheden van het Kadaster ernstig bemoeilijken.

In de loop van het jaar 1953 werden luchtfoto's genomen van de streek van Genval, Rixensart. De werkzaamheden met betrekking tot het in kaart brengen werden reeds voor tien planbladen van de gemeente Genval uitgevoerd. Het nazicht op het terrein met het oog op het in overeenstemming brengen van de fotogrammetrische minuut met de juridische toestand der goederen is op dit ogenblik ondernomen. De eerste resultaten zijn zeer bemoedigend en laten het beste verhopen voor de toekomst. Het Bestuur beijvert zich voor het zo doeltreffend mogelijk inrichten van de werkzaamheden zodat uit de mogelijkheden door de nieuwe werkmethode geboden een maximum voordeel kan worden bekomen tot het verminderen der onkosten verbonden

pour la reconstitution des plans des cantons de l'Est détruits pour lesquels la documentation n'a pas été retrouvée.

aan het vervaardigen van nieuwe plans. De proefnemingen werden in 1954 voortgezet en nieuwe opmetingen worden in het vooruitzicht gesteld namelijk voor het opnieuw samenstellen van de vernielde plans der Oosterkantons waarvoor geen documentatie werd teruggevonden.

VIII. — SERVICE SOCIAL.

En 1954, en se basant sur les résultats d'exploitation des trois premiers trimestres, la situation se présente comme suit :

1^o Section : Organisation.

Un arrêté royal et un arrêté ministériel réorganisant l'ensemble du Service Social ont été mis à l'étude puis soumis au Comité départemental de consultation syndicale ainsi qu'au Conseil d'Etat. Ces arrêtés pourront être appliqués en 1955. Ils prévoient, en ordre principal, la création d'un Comité paritaire de consultation sociale qui permettra aux organisations syndicales d'intervenir dans la gestion du Service Social.

2^o Section : Aide familiale.

Tableau de répartition probable pour 1954 des dossiers et de l'aide pécuniaire octroyée :

VIII. — MAATSCHAPPELIJKE DIENST.

Steunend op de bedrijfsuitkomsten van de drie eerste kwartalen, ziet de toestand er in 1954 als volgt uit :

1^o Sectie : Organisatie.

Een koninklijk en een ministerieel besluit, die de gehele Maatschappelijke Dienst reorganiseren, werden in studie genomen en vervolgens onderworpen aan de departementale syndicale Raad van advies alsook aan de Raad van State. Deze besluiten zullen kunnen toegepast worden in 1955. Zij voorzien hoofdzakelijk in de oprichting van een paritaire Raad voor maatschappelijk advies waardoor de vakverenigingen in het beheer van de Maatschappelijke Dienst zullen kunnen ingrijpen.

2^o Sectie : Familiale Hulp.

Tabel van de vermoedelijke verdeling voor 1954 van de dossiers en van de toegekende geldelijke hulp :

Aide sollicitée <i>Gevraagde hulp</i>	Nombre de demandes admises <i>Aantal ingewilligde aanvragen</i>	Secours alloués <i>Toegekende bedragen</i>	Observations <i>Opmerkingen</i>
I. Agents en activité de service. <i>Personnelsleden in dienst.</i>			
a) Aide sous forme de prêts : <i>Hulp in de vorm van leningen :</i>			
1. prélevée sur le budget du Département. <i>Ten bezware van de begroting van het Departement</i>	220	1.500.000	
2. Prélevée sur le Fonds de prêts. — <i>Ten bezware van het leningfonds</i>		500.000	Depuis le 1 ^{er} janvier 1953 fonctionne au Service Social un Fonds de prêts crédité par les remboursements des prêts alloués à charge du budget des Finances et débité par l'octroi de prêts. — <i>Sedert 1 Januari 1953 is op de Maatschappelijke Dienst een leningfonds in werking dat gecrediteerd wordt met de terugbetalingen van toegekende leningen ten laste van de begroting van Financiën en gedebiteerd met de toegestane leningen.</i> Lorsque le financement de ce Fonds sera suffisant, plus aucune somme pour l'octroi de prêts ne sera mentionnée au budget des Finances. Ce Fonds de prêts est inscrit au budget pour Ordre. — <i>Wanneer de financiering van dit Fonds voldoende zal zijn, zal voor het toekennen van leningen geen bedrag meer worden uitgetrokken op de begroting van Financiën. Dit leningfonds is aangerekend op de begroting voor Ordre.</i>

Aide sollicitée <i>Gevraagde hulp</i>	Nombre de demandes admises <i>Aantal aangenomen aanvragen</i>	Secours alloués <i>Toegekende bedragen</i>	Observations <i>Opmerkingen</i>
b) Placements d'enfants à la mer ou à la campagne. — <i>Plaatsen van kinderen aan zee of op het platteland</i>	90	275.000	Soit 150 enfants placés. Le total des journées d'hébergement sera de l'ordre de 5.500. — <i>D. i. 150 kinderen geplaatst. Het totaal aantal verblijfdagen zal 5.500 bedragen.</i>
c) Aide à la naissance. — <i>Hulp bij geboorte.</i>	820	950.000	Aide allouée en espèces. — <i>Toegekende hulp in speciën.</i> Il sera, en outre, octroyé sous forme d'articles de layettes : 360 colis pour une valeur totale de 255.000 francs. — <i>Er worden daarenboven 360 colli luiergoed verstrekt voor een totale waarde van 255.000 frank.</i>
d) Frais provoqués par la maladie : <i>Kosten veroorzaakt door ziekte :</i>			
1. Frais d'hospitalisation dans des sanatoriums, cliniques pour maladies nerveuses, etc. — <i>Kosten voor het opnemen in sanatoria, klinieken voor zenuwziekten.</i>	50	155.000	
2. Traitements médicaux de longue durée à domicile. — <i>Geneeskundige behandeling van lange duur ten huize.</i>	85	275.000	
3. Frais d'interventions chirurgicales. — <i>Kosten voor heelkundig ingrijpen.</i>	140	630.000	
4. Allocations pour régime alimentaire spécial. — <i>Toelagen voor bijzonder dieet.</i>	115	305.000	
e) Aide allouée pour d'autres motifs que ceux précisés de a) à d). — <i>Toegekende hulp om andere redenen dan gepreciseerd van a) tot d)</i>	30	150.000	
II. Aide aux anciens agents et aux ayants droit (budget des Pensions). <i>Hulp aan geweven personeelsleden en aan rechthebbenden (begroting van Pensioenen).</i>			
a) Aide tenant lieu de pension ou de supplément de pension. — <i>Hulp geldend als pensioen of als bijpensioen.</i>	40	600.000	
b) Aide pour d'autres motifs (principalement pour frais médicaux). — <i>Hulp om andere redenen (hoofdzakelijk voor geneeskundige kosten)</i>	48	205.000	
III. Demandes rejetées. <i>Verworpen aanvragen.</i>	70	—	Ce chiffre ne comprend que les demandes officiellement rejetées. — <i>Dit cijfer omvat alleen de aanvragen welke officieel verworpen zijn.</i> Après consultation des auxiliaires sociales, certaines demandes sont spontanément retirées par leurs auteurs. — <i>Na raadpleging van de maatschappelijke assistenten worden zekere aanvragen spontaan ingetrokken.</i>

3. Section : Installations gérées par le Service Social.

A. SERVICE DE MÉDECINE PRÉVENTIVE.

Le centre de Bruxelles examine en moyenne, depuis sa création en 1950, un millier d'agents par an.

3. Sectie Installaties beheerd door de Maatschappelijke Dienst.

A. DIENSTEN VAN PREVENTIEVE GENEESKUNDE.

Het centrum van Brussel onderzocht sedert de oprichting in 1950, gemiddeld duizend personeelsleden per jaar.

Ces examens sont relativement complexes. En effet, le diagnostic du médecin attaché au centre est appuyé par des examens spéciaux qui, pour 1954, se répartiront comme il suit :

a) Examens spéciaux effectués au centre :

électrocardiogrammes	:	50
métabolisme basal	:	25
radiographies	:	40

b) Examens effectués par des médecins spécialistes :

radiographies	:	300
analyses de laboratoire	:	140
autres examens	:	100
(cardiologue — oculiste — etc.).		

En 1954, un centre de médecine préventive sera complètement installé à Liège.

Il ne pourra malheureusement fonctionner aussi longtemps que les mesures de blocage ne permettront pas de recruter une infirmière et un garçon de service.

L'aménagement d'un troisième centre à Anvers sera entamé fin de l'année 1954. Le matériel et le mobilier sont déjà achetés.

Il est à noter que le centre de Bruxelles est également accessible aux agents du Département des Colonies; ceux de Liège et d'Anvers seront accessibles à *tous* les agents de l'Etat.

Le Département des Communications vient d'ouvrir à Charleroi un centre également accessible à tous les agents de l'Etat. Il envisage la même création à Gand. De cette façon, tout le pays sera couvert par un réseau suffisant de centres de médecine préventive.

B. CABINETS DENTAIRES.

A chaque centre de médecine préventive géré par le Service Social des Finances est ou sera adjoint un cabinet dentaire. Celui de Bruxelles est en fonction depuis fin 1953. Il admet les agents du Département des Finances et du Département des Colonies ainsi que les agents de l'Office des Chèques Postaux. Ceci constitue un champ de prospection de \pm 8.500 agents.

C. RESTAURANTS.

a) Fonctionnent déjà :

le restaurant du 30, rue de la Loi à Bruxelles,
le restaurant de l'Entrepôt des Douanes à Anvers,

le restaurant de Hasselt,
le restaurant de Mons.

Chacun est accessible à tous les agents de l'Etat.

Deze onderzoeken zijn betrekkelijk ingewikkeld. Inderdaad is de diagnose van de geneesheer, verbonden aan het centrum, gegrond op bijzondere onderzoeken die voor 1954 als volgt uiteenvallen :

a) Bijzondere onderzoeken in het centrum :

electrocardiogrammen	:	50
metabolismen	:	25
röntgen-opnamen	:	40

b) Onderzoeken door geneesheren-specialisten :

röntgen-opnamen	:	300
laboratoriumanalyses	:	140
andere onderzoeken	:	100
(cardioloog — oogarts, enz.).		

In 1954 zal een centrum voor preventieve geneeskunde volledig ingericht worden te Luik.

Het zal ongelukkig niet kunnen geopend worden zolang het ingevolge de stopzetting van de werving niet mogelijk is een verpleegster en een dienst jongen in dienst te nemen.

Met de inrichting van een derde centrum, te Antwerpen, zal begonnen worden op het einde van het jaar 1954. Het materieel en mobilair is reeds aangekocht.

Er valt op te merken dat het centrum te Brussel eveneens toegankelijk is voor het personeel van het Departement van Koloniën; die van Luik en Antwerpen zullen toegankelijk zijn voor alle Rijksambtenaren.

Het Departement van Verkeerswezen heeft te Charleroi juist een centrum geopend dat ook toegankelijk is voor alle leden van het Rijkspersoneel. Het stelt dezelfde inrichting in het vooruitzicht te Gent. Op deze wijze zal het land een behoorlijk centra voor preventieve geneeskunde bezitten.

B. TANDHEELKUNDIGE KABINETTEN.

Bij ieder centrum voor preventieve geneeskunde beheerd door de Maatschappelijke Dienst van Financiën, is of wordt een tandheelkundig kabinet gevoegd. Dat van Brussel is in werking sedert einde 1953. Het verleent toegang aan de personeelsleden van het Departement van Financiën en van Koloniën, evenals aan de agenten van het Bestuur der Postchecks. Het is aldus werkzaam voor \pm 8.500 personeelsleden.

C. RESTAURANTS.

a) Zijn reeds geopend :

het restaurant aan de Wetstraat, 30, te Brussel;
het restaurant van het Stapelhuis van Douanen en Accijnzen;

het restaurant te Hasselt;
het restaurant te Bergen.

Alle zijn toegankelijk voor *al* de personeelsleden van het Rijk.

Voici les statistiques probables de fonctionnement pour 1954 :

Ziehier de vermoedelijke statistiek van de werkzaamheden voor 1954.

RESTAURANTS	Repas servis Année 1954	Moyenne journalière des repas servis <i>Dagelijks gemiddelde van de eetmalen</i>	Rations de soupe servies Année 1954 <i>Rantsoenen soep Jaar 1954</i>	Tasses de café ou de thé Année 1954 <i>Koppen koffie of thee Jaar 1954</i>	Valeur des vivres utilisés (repas et soupe uniquement) <i>Waarde van de gebruikte levensmiddelen (uitsluitend eetmalen en soep)</i>
RESTAURANTS	<i>Eetmalen Jaar 1954</i>				
Bruxelles. — Brussel	385.000	1.600	19.000	80.000	5.000.000
Anvers. — Antwerpen	80.000	300	30.000	74.000	1.215.000
Hasselt. — Hasselt	38.000	150	1.600	2.500	515.000
Mons. — Bergen.	46.000	150	—	6.000	635.000
	549.000		50.600	162.500	7.365.000

b) Sont en cours d'installation :

un restaurant 96, rue du Commerce à Bruxelles (Trésorerie),

un restaurant rue des Palais à Bruxelles (Contributions directes).

Ces restaurants ne pourront fonctionner qu'après la levée des mesures de blocage de recrutement. Le matériel et le mobilier sont achetés pour le premier. Pour le second, les crédits sont prévus au budget pour 1955.

c) Est à l'étude :

un restaurant à Liège (les crédits d'aménagement sont prévus au budget pour 1954).

D. — RÉFECTOIRES.

A fin 1954, fonctionneront :

12 petits réfectoires ravitaillés en repas complets par un restaurant du département ou fonctionnant en gérance;

36 réfectoires ravitaillés en potage, boissons chaudes et froides par un restaurant du département;

41 réfectoires du type imposé par la Réglementation sur la Protection du Travail.

E. — HOMES POUR AGENTS ÉLOIGNÉS DE LEUR FOYER.

Jusqu'à présent, le Service Social n'a créé des homes (3 au total) que dans de petites localités où existait après la guerre une crise aigüe de logement. Leur aménagement n'était que provisoire et ces homes ont été fermés l'un après l'autre. Pour 1954, il n'existe plus de homes directement

b) Worden thans ingericht :

Een restaurant, Handelsstraat, 96 te Brussel (Thesaurie).

Een restaurant Paleizenstraat te Brussel (Directe Belastingen).

Deze restaurants kunnen eerst geopend worden nadat de stopzetting der aanwerving opgeheven zal zijn. Het materieel en de meubelen zijn aangekocht voor het eerste. Voor het tweede werden kredieten uitgetrokken op de begroting voor 1955.

c) Is in studie :

Een restaurant te Luik (de kredieten voor de inrichting er van zijn uitgetrokken op de begroting van 1954).

D. — REFTERS.

Einde 1954 zullen geopend zijn :

12 kleine refters, die door een restaurant van het Departement worden voorzien van volledige middagmalen of er door worden beheerd;

36 refters, door een restaurant van het Departement voorzien van soep en warme en koude dranken;

41 refters van het type dat opgelegd is door de bepalingen van de arbeidsbescherming.

E. — TEHUIZEN VOOR PERSONEELSLIEDEN DIE VER VAN HUN WOONPLAATS WERKEN.

Tot op heden heeft de Maatschappelijke Dienst alleen tehuizen (3 in totaal) in de kleine plaatsen waar na de oorlog een nijpende woningnood heerste. Hun inrichting was slechts voorlopig en deze tehuizen werden het een na het ander afgeschaft. Voor 1954 bestaat er geen tehuis meer

gérés par le Service Social. Seul subsiste un contrat avec une œuvre privée qui permet, à Anvers, de donner satisfaction aux agents célibataires en quête d'un logement économique.

Ce genre d'installation ne peut d'ailleurs se justifier *à titre définitif* que sur le plan interdépartemental et dans des centres administratifs très importants (soit, en pratique, Bruxelles et Anvers).

CONCLUSIONS.

L'examen de l'organisation et des activités du Ministère des Finances ainsi que des crédits sollicités par le Département, nous a amené à formuler les conclusions ci-après :

1^o Il importe de réformer l'Administration centrale en s'inspirant des prescriptions de l'arrêté royal du 8 février 1939, plus spécialement en matière de personnel;

2^o Des cloisons étanches existent actuellement entre les diverses administrations fiscales; celles-ci ne se transmettent même pas les renseignements qu'elles peuvent détenir et qui pourraient servir à déceler une fraude au détriment du Trésor public.

Ces cloisons doivent être supprimées. Il ne peut exister de secret professionnel d'administration à administration dans un même département;

3^o La législation fiscale doit être appliquée de manière à éviter les dizaines de milliers de réclamations gonflant chaque année le contentieux du département. Pour 1953, l'Administration, suivant les renseignements que nous trouvons dans l'exposé général du budget pour l'exercice 1955, a perçu indûment plus ou moins 9 1/2 milliards de francs, lesquels ont fait l'objet de dégrèvements portés suivant le régime nouveau du budget net, en recettes et dépenses pour ordre. Ces opérations compliquent inutilement la tâche de l'Administration.

Certes, des dégrèvements sont inévitables, mais la somme de 9 1/2 milliards atteinte en 1953, dépasse de beaucoup la normale.

4^o Il conviendrait de dresser une statistique de sommes perçues en matière de taxe de transmission et de taxe de luxe : a) par les services des douanes; b) par les services des accises;

5^o Des statistiques, par catégorie de contribuables, devraient être dressées également, en ce qui concerne les impôts sur les revenus à charge des assujettis qui ne sont pas soumis à la retenue à la source;

6^o Il résulte des renseignements fournis que certains services sociaux du Département des Finances sont accessibles à des agents d'autres Ministères. Cette pratique provoque une augmentation de dépenses pour le budget des Finances et un allègement

dat rechtstreeks beheerd wordt door de Maatschappelijke Dienst. Alleen bestaat er een contract met een privaat werk te Antwerpen, waardoor voldoening kan worden gegeven aan de ongehuwde personeelsleden die goedkope huisvesting zoeken.

Dit soort instelling zou slechts definitief kunnen gerechtvaardigd worden op het interdepartementeel plan en in zeer grote administratieve centra (feitelijk alleen Brussel en Antwerpen).

BESLUIT.

Het onderzoek van de organisatie en de werkzaamheden van het Ministerie van Financiën en van de kredieten voor dit Departement brengt ons tot de volgende conclusiën :

1^o Het hoofdbestuur dient hervormd te worden naar de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 Februari 1929, inzonderheid wat het personeel betreft;

2^o Er bestaan hoge scheidingsmuren tussen de verschillende belastingadministraties; deze wisselen zelfs niet hun inlichtingen uit, waarmede de onduiking ten nadele van de Schatkist ontdekt zou kunnen worden.

Deze scheidingsmuren moeten afgebroken worden. Het beroepsgeheim mag niet gelden van administratie tot administratie in eenzelfde departement;

3^o De belastingwetten behoren zo te worden toegepast dat er jaarlijks geen tienduizenden klachten de geschillendiensten van het Departement komen overlasten. Voor 1953 heeft de Administratie, volgens de gegevens uit de algemene toelichting bij de begroting voor het dienstjaar 1955, ten onrechte, circa 9,5 milliard frank geïnd, waarvoor ontheffingen werden verleend die volgens het nieuwe stelsel van de netto-begroting, in de ontvangsten en uitgaven voor orde zijn opgenomen. Deze verrichtingen verzwaren nodeloos de taak van de Administratie.

Wel zijn onlastingēn onvermijdelijk, maar de som van 9,5 milliard, welke in 1953 bereikt werd, gaat het normale ver te boven.

4^o Er zou een statistiek moeten worden aangelegd van hetgeen inzake overdrachts- en weeldebelaasting geïnd wordt : a) door de douanediensten; b) de accijnsdiensten;

5^o Er zou ook, per categorie belastingplichtigen, een statistiek moeten worden aangelegd wat betreft de inkomstenbelastingen, verschuldigd door personen, die niet aan inhouding bij de bron zijn onderworpen;

6^o Uit de ingewonnen inlichtingen blijkt dat sommige sociale diensten van het Departement van Financiën toegankelijk zijn voor het personeel van andere Ministeries. Daardoor stijgen de uitgaven op de begroting van Financiën en worden de lasten

ment de charges pour le budget des autres administrations; elle constitue une violation de l'article 16 de la loi organique de la comptabilité de l'Etat et même un transfert prohibé par l'article 116 de la Constitution.

La centralisation des services actuels en un service social unique et le transfert de crédits figurant dans les différents budgets à un poste à créer au budget pour Ordre sont de nature à remédier à ces illégalités.

Le budget des Finances a été admis par 8 voix contre 7 et 1 abstention et le présent rapport à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DOUTREPONT.

Le Président,
PIERRE DE SMET.

voor de begroting van andere Besturen verlicht; dit is niet alleen een schending van artikel 16 van de Organiëke Wet op de Rijkscomptabiliteit, maar ook een overdracht, die bij artikel 116 van de Grondwet verboden is.

Door centralisatie van de bestaande sociale diensten en door overdracht van de kredieten der verschillende begrotingen op één nieuwe post van de begroting voor Orde, kan die onwettelijke toestand opgeheven worden.

De begroting van Financiën is met 8 tegen 7 stemmen bij 1 onthouding en dit verslag bij eenparigheid aangenomen.

De Verslaggever,
A. DOUTREPONT.

De Voorzitter,
PIERRE DE SMET.